imburgs agblad

Vrijdag 23 april 1976.

58e jaargang no. 96.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal ƒ 37,75, maand ƒ 12,68 — Giro 1035100



De giftanden van deze tijd bijten door de dikste huid heen sinds in binnen- en buitenland de hooggeplaatsten onder het scherprecht van de publiciteit naar beneden tuimelen als doodgewone mensen, die op dit ondermaanse graag een extra korreltje graan meepikken. Het begint voor mij iets te lijken op een openbare biecht, waarbij financiële detectives de loupe van de argwaan op het verleden zetten en dan levensgroot de feiten weer in het hedendaagse plaatsen. Het wereldwijd uitmesten van de varkensstal van de corruptie neemt mijns inziens bedenkelijke vormen aan als de aandacht meer wordt geconcentreerd op wie het heeft gedaan dan wat er verkeerd is gegaan. Ik krijg de indruk dat het meer een heksenjacht is dan een werkelijke campagne van lieden, die in heilige toorn ontstoken zijn over de wandaden van de schepselen van deze aardbodem. Maar goed, zij ploegen voort, de spraakmakers van de rechtvaardigheid. Nog nooit is naar mijn smaak zo onrechtvaardig deze rechtvaardigheid verdedigd sinds er zoveel vergissingen worden gemaakt tussen gissingen en werkelijkheid. Als het gerucht eenmaal op hol is geslagen dan is er geen houden meer aan. Je kunt kennelijk veel beter zeer open met geld van de belastingbetaler een buitenlandse guerrillabeweging steunen want je geeft iets weg, penningen om anderen neer te steken. Maar kennelijk steekt dat niemand. Zoiets heet ontwikkelingshulp. Goede morgen, beste lezer, zo'n democratie kunt u van mij cadeau krijgen.

Het weer

LIMBURG

Plaatselijk kans op nachtvorst. Overdag wisselend tot zwaar bewolkt met plaatselijk kans op regen- of hagelbuien. Matige tot vrij krachtige noordoostelijke wind. Middagtemperatuur tussen 7 en 11 graden.

NEDERLAND

Plaatselijk nachtvorst. Kans op een regen- of hagelbui, met zonnige perioden. Middagtemperatuur omstreeks 10 graden. Matige tot vrij krachtige noordoostelijke wind.

Voor morgen wordt droog weer met zonnige perioden verwacht.

VANDAAG:

zon	op: 05.26	onder: 19.51
maan	op: 03.21	onder: 15.00

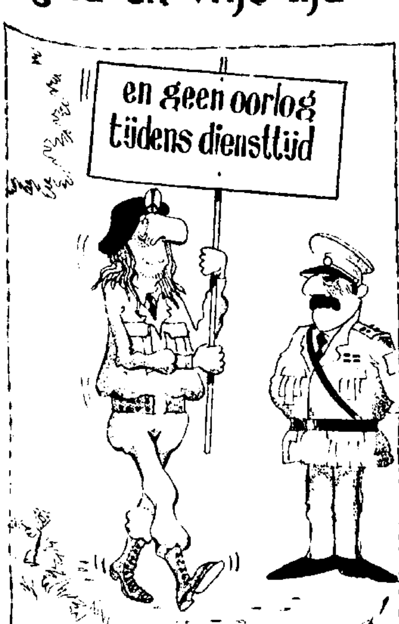
MORGEN:

zon	op: 05.24	onder: 19.53
maan	op: 03.21	onder: 15.00

Ei

Bij tijd en wijle worden er in deze wereld vindingen gevonden, waarbij het eens zo beroemde ei van Columbus niet meer dan een bedorven dooiertje lijkt te zijn. Richt uw blik bijvoorbeeld op Engeland en ge zult het met ons eens zijn. Daar heeft eierleverancier „Goldenlay" met trots het vierkante ei gelanceerd, vergezeld van de verzekering dat daarvoor de legopening van de kip niet aangepast hoeft te worden. Het is allemaal een kwestie van gewoon koken en pellen en het vervolgens in een speciaal plastic kubusje plaatsen van het naakte ei, dat na enig verblijf in de koelkast de vorm van het doosje aanneemt. Bij dit soort nieuws voel je je soms net alsof je er op de vlooienmarkt ingeluisd bent.

Soldaten willen meer geld en vrije tijd



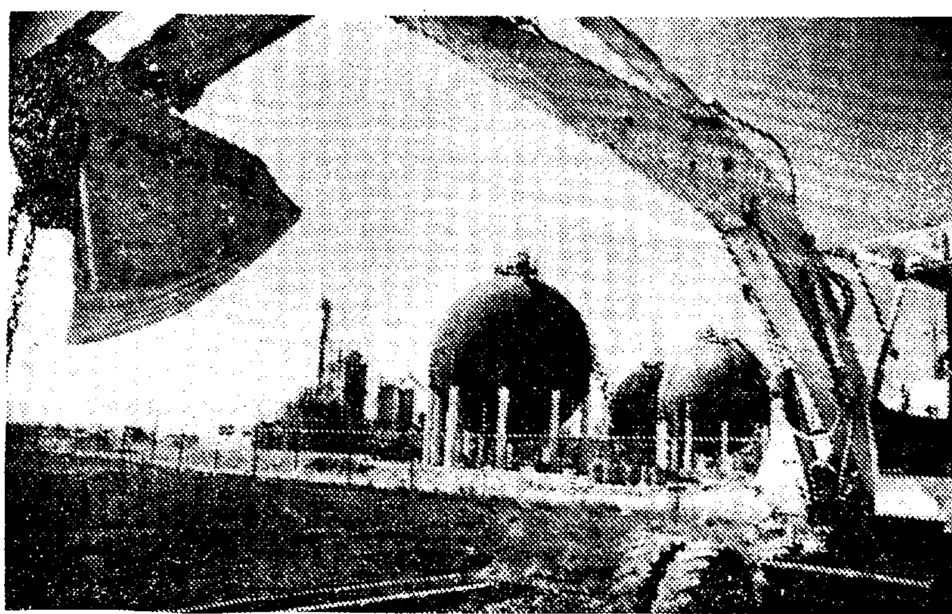
Nummeren

BRUSSEL — Een aantal Belgen wil een eind maken aan het ook in België bekende verschijnsel dat eigenaars van honden die genoeg hebben van hun huisdier, het beest in een eenzame streek onverzorgd achterlaten. Daartoe is opgericht het comité „Aktie Wettelijke Identificatie van Honden". De initiatiefnemer, de heer Verberckmoes, is van mening dat elke eigenaar van een hond in België verplicht moet worden een nummer op de rechterdij van de hond te laten tatoeeren. Dat zou moeten gebeuren door een dierenarts.

Met vork

BRUSSEL — Een Belgische vrouw van 21 jaar uit Hainin, is door de gerechtelijke instanties aangehouden wegens mishandeling van haar zeven maanden oude zoontje Jean-Pierre. In het ziekenhuis werd vastgesteld dat het kind over het gehele lichaam sporen droeg van steken met een vork.

Tegenover de onderzoekrechter verklaarde de vrouw dat zij haar kind met een vork geprikt had „omdat het zo op haar zenuwen werkte". De vrouw is ingesloten in de gevangenis van Bergen.



● *Het Amoco-complex in het Belgische Geel*

Trap-vliegtuig

NORTH KINGSTOWN — Joe Zino, een 52-jarige Amerikaanse oud-luchtmachtvlieger, heeft geschiedenis geschreven door zijn eigenhandig gebouwde trap-vliegtuig vijf seconden lang in de lucht te tillen. Op een „hoogte" van dertig centimeter legde Zino, verwoed trappend, ongeveer 30 meter af. Zino heeft 6000 manuren geïnvesteerd in zijn toestel. Het is gemaakt van Balsahout, schuimrubber en plastic. De trapkracht wordt via de pedalen van een gewone fiets omgezet in een open voorwaartse beweging.

Koud weer

De BILT — Tot en met het komende weekeinde zal het vrij zonnig zijn en overwegend droog, maar de temperaturen zullen enkele graden beneden normaal blijven met maxima van 8 tot 13 graden en kans op nachtvorst. Een storing in de bovenlucht verplaatst zich langzaam naar het duidwesten en zal zich morgen dicht bij ons land bevinden.

Naast perioden met zon zal er plaatselijk een bui vallen, mogelijk met hagel of natte sneeuw. Het blijft vrij koud waarbij in de nacht weer op veel plaatsen nachtvorst kan optreden.

Razzia's leggen grootse handel in arbeiders bloot

Slavenhandel in België

door Wim Jongsma

GEEL — Het koppelbazenwezen neemt het karakter van een multinational aan. Voordat de arbeiders via deze koppelbazen aan de slag komen zijn zij al drie tot viermaal „doorverkocht" aan andere bedrijven.

Dit is ondermeer deze week in het Belgische Geel gebleken waar de Belgische Opsporingsbrigade, het Ministerie van Arbeid en Tewerkstelling en de Arbeidsinspectie bij het Amerikaanse bedrijf AMOCO een onderzoek instelden.

Bij dat onderzoek, dat door zestig personen werd uitgevoerd, werden de personeelsleden van de 15 daar werkzame aannemers, onderaannemers en onder-onderaannemers bekeken. Van de 21 bouwvakarbeiders die nader verhoord werden bleken 18 Joegoslaven zonder de vereiste papieren aan de slag te zijn. De achttien mannen waren in Duitsland, waar zij wel een arbeidsvergunning hadden, door een Duitse firma geronseld. Deze verkocht de „moderne slaven" door aan een Nederlands bedrijf in Vlaardingen, dat ze weer doorleverde aan een Belgische aannemer die ze weer versjacherde aan een Belgische collega. Alle betrokken partijen, met uitzondering van de arbeiders, verdienden aan deze doorverkoop een gulden per uur per man. Alle Joegoslaven bleken analfabeet te zijn en wisten zelf ook niet waar ze aan toe waren en bij wie ze werkelijk in dienst waren.

Het onderzoek dat dinsdagmorgen in Geel bij de Amoco voor enige paniek zorgde was aangekaart door de Maastrichtse recherche. Deze had de BOB in Geel getipt dat voor de uitbreiding van het Amococomplex gebruik gemaakt werd van Nederlandse werklozen, die hun uitkering met een volwaardig dagloon wilden aanvullen „De dag was wat verkeerd gekozen", zegt de leider van die actie de adjudant Boonen. „Zo'n dinsdag na een verlengd weekeinde is niet bijster geschikt om mensen, die het werken niet hard nodig hebben, op de bouw te vangen." Wel kwam het gesjacher met een Turk, twee Spanjaarden en de achttien Joegoslaven aan het licht.

Zie verder pagina 3

Kindje verdronken

MAASTRICHT — Door onbekende oorzaak is het 6-jarig meisje Nancy E. uit Maastricht gistermiddag rond 4 uur in het bassin te water geraakt en verdronken. De Maastrichtse brandweer heeft na enkele uren dreggen het ontzielde lichaampje geborgen. Misdrijf is uitgesloten.



● *De chauffeur van deze Duitse dubbeldekker heeft zich óf niet gerealiseerd hoe hoog zijn wagen was — óf hij heeft de hoogte van het viaduct verkeerd geschat. Het gevolg van zijn fout was dat de bovenverdieping van de bus als het ware „weggesneden" werd.. Trieste balans van dit ongeluk: 2 zwaargewonden en 10 passagiers, die door de brandweer uit een benarde positie werden bevrijd.*

Smeergeld voor premier van Italië

ROME — De Amerikaanse vliegtuigfabriek Lockheed heeft in de jaren 1965-69 steekpenningen gegeven aan een Italiaanse premier. Documenten die door de Amerikaanse regering ter beschikking zijn gesteld aan de parlementaire commissie, die in Italië omkoopschandalen onderzoekt vermelden een niet met name genoemde premier en een reeks Italiaanse politici en generaals, die in 1965-69 steekpenningen zouden hebben ontvangen om de verkoop van Lockheed oorlogsvliegtuigen te bevorderen.

Controverse in Nijswiller openbaar geworden

Leraren (35) van LTS zeggen vertrouwen directeur op

NIJSWILLER — De 35 leraren van de (experimentele) LTS in Nijswiller hebben hun vertrouwen in directeur Th. van de Akker in een brief aan het schoolbestuur opgezegd. De beslisssing is unaniem met dien verstande dat drie leraren de brief nog niet getekend hebben daar zij een nóg scherpere formulering wensen. Is een slepende controverse aan de LTS is tot uitbarsting gekomen. De leraren verwijten de directeur zowel onjuiste beleidsvoering als het opzettelijk verkeerd overbrengen van leraren-standpunten aan het schoolbestuur.

Voorzitter M. Rutten van het schoolbestuur sprak gisteravond tegen dat er van een slepende affaire sprake zou zijn. „In het kader van de democratisering zijn er wat meningsverschillen over de vorm-waarin. Van een controverse leraren-directeur is geen sprake", zo verklaarde hij. Directeur van de Akker: „Ik weet niet wat ik U zou moeten vertellen. Waarom zou ik ook?" Zowel de voorzitter als de secretaris van het schoolbestuur (resp. de heer Rutten en deken Hennissen) bleken ongelukkig met het feit, dat „uit de school geklapt" was. Deken Hennissen: „Het enige gevolg hiervan is een verharding van de standpunten."

Dinsdag heeft het schoolbestuur kennis genomen van de argumenten van de leraren, woensdag van het standpunt van de directeur. Op dit moment wordt getracht tot een oplossing te komen.

Aardappelen 15 ct duurder

DEN HAAG — De meest geconsumeerde aardappelsoort, het bintje, wordt maandag vijftien cent per kilo duurder. De maximumprijs voor een kilo verpakte bintjes wordt ƒ 1,20 (was ƒ 1,05), een kilo onverpakte bintjes gaat ƒ 1,15 (was ƒ 1,—) kosten.

Ziekenhuis duurder

UTRECHT — De instellingen die onder de wet ziekenhuistarieven vallen zullen hun tarieven gemiddeld waarschijnlijk met 5 pct verhogen. Het COZ verwacht dat de gemiddelde tarieven in 1976 ten opzichte van de gemiddelde tarieven in 1975 voor de ziekenhuizen ongeveer 17,5 procent hoger zullen liggen, voor de verpleegtehuizen 12 procent, de psychiatrische ziekenhuizen 13,5 procent en voor de zwakzinnigeninrichtingen ongeveer 11,7 procent.

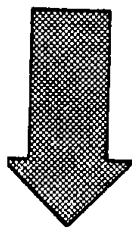
Ook renteverlaging bij Bouwfonds

GELEEN — Het Bouwfonds van Limburgse Gemeenten in Geleen gaat de vaste algemene hypotheekrente 1975 van 11½ tot 9½ procent verlagen. Deze maatregel betekent dat het Bouwfonds een bedrag van anderhalf miljoen gulden zal moeten bijpassen. Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds heeft donderdag tot de renteverlaging besloten. Er is daarvoor wel nog een (overigens te verwachten) goedkeuring nodig van het algemeen bestuur en ook van GS. De omzet van het aantal hypotheekaanvragen bij het Bouwfonds gaat dit jaar de recordhoogte van ongeveer 7000 bedragen.

Voor milieu en landschap is verdwijnen van hoogstamboomgaarden een groot verlies

„Slapende appelbomen weer tot leven gewekt"

● *Boomkweker Theo van den Bosch: „Ik hoop vurig dat instanties interesse voor mijn pionierswerk gaan tonen"*



AMERICA – „Het spreekwoord: „De appel valt niet ver van de boom" kun je in deze tijd beter ombuigen tot: „De appel valt niet ver van de struik". Want tengevolge van de forse rooiacties en de hyper-moderne aanpak van de fruitteelt is in de laatste jaren het grootste deel van de hoogstamboomgaarden verdwenen. A En als straks een nieuwe actie komt – gesteund door een stevige schadevergoeding – gaat nog een fors aantal bomen voor de bekende bijl. 't Is jammer! Want voor het milieu en het landschap is de verdwijning van deze boomgaarden een groot verlies". Dit zegt ons boomkweker Theo van den Bosch in zijn mooie, antieke woning, gelegen aan de Jacob Poelsstraat op no. 20 in America (gem.Horst).



Hij laat er onmiddellijk op volgen: „Natuurlijk kan ik de eigenaars van deze boomgaarden geen ongelijk geven als bezit en uitbating ervan jaarlijks een gevoelige schadepost betekenen. Ook is het een niet te ontkennen feit, dat intensieve fruitteelt op hoge bomen te duur is. Dat het gesjouw met lange en zware ladders uit de tijd is en hoge kosten meebrengt. Op de lage struiken kan een kind de "oogst" doen en liggen de werkzaamheden veel gemakkelijker. Vooral als de appelprijzen aan de lage kant zijn moeten de onkosten zoveel mogelijk gedrukt worden. Anders verdwijnen straks ook nog de struikaanplantingen".

Old-timers

Ondanks een uitgesproken begrip voor de huidige situatie in de fruitteelt houdt Theo van den Bosch zich intensief bezig met de kweek van hoge fruitbomen die straks "verdwenen" appelsoorten gaan voortbrengen. "Hierin zit inderdaad een tegenstrijdigheid" zegt hij. "Maar men moet het in produktie brengen van appelsoorten uit een verleden tijd als Keuleman, Klumpke, Notarisappel, Bellefleuren, Ossekoppen Franse Zuren en noem-maar-op niet zien als een mogelijke concurrentie van huidige economische appelrassen als James Grieve, Jonathan, Boskoop, Cox en Golden Delicious".

„Om de zaak juist te stellen: als oud-medewerker van de Proeftuin Horst vond ik het, terugkijkend in het verleden zoals ook de jeugd graag doet, jammer, dat diverse appelsoorten uit grootvaders dagen verdwenen waren. We kenden ze slechts uit sappige verhalen van oudere mensen of uit gerimpelde boeken. We leerden dat genoemde variëteiten om meer dan één reden niet pasten in het huidige sortiment en de moderne ontwikkelingen in de fruitteelt. Met mij deelden - en delen-veel mensen en vooral jongeren mijn nostalgische gevoelens om een verleden tijd weer uit de coulissen te halen en op het wereldtoneel te brengen. Mij werd herhaaldelijk gevraagd of het niet mogelijk was Sterappel, Rabauw of Courtpendu weer tot leven te wekken. Niet om grote oppervlakten te beplanten, maar om een dergelijke "old-timer" in tuin of achter het huis bij de hand te hebben. Tevens om te proeven hoe oude rassen verwende mensen in de zeventiger jaren zouden smaken".

Voor Theo van den Bosch werd deze ommezwaai een uitdaging. Bomen kweken kreeg bij hem een nieuwe dimensie: herscheppen van hetgeen)bijna) verloren was. De actieve Americaan wandelde de dubbele buitendeur uit. Ging op stap naar alle streken in Nederland en België en bezocht vele plaatsen en personen. Hij maakte van de grote kweekplaats rond zijn huis een soort "proeftuin", waar "slapende" appelbomen uit een vorige eeuw of uit vroegere dagen weer tot leven werden (en worden) gewekt. Het ging niet altijd van een leien dakje. Het „zoekt oekt en gij zult vinden" ging voor kweker van den Bosch niet altijd op.

Hij kreeg natuurlijk ook veel zwak materiaal onderhanden, waarmee moeilijk gewerkt kon worden. Eerst na jaren is het vaak mogelijk hiervan gezonde boompjes af te leveren. Vooral de lange tijd, die vaak verloopt tussen een oculatie en de levering (vaak 10 à 12 jaar) van plantmateriaal, vraagt een forse kapitaalsinvestering. Maar de echo's van tevreden kopers en het enthousiasme van vele belangstellenden (medewerkers) jumpt mij op om dit (levens)werk tot een goed einde te brengen.

Ik word dagelijks en wekelijks overstelpt met kaarten en brieven en telefoontjes van mensen, die graag inlichtingen willen of bestellingen doen". De Heer Theo van den Bosch is er drommels goed van op de hoogte, dat de postbode blindelings no.20 op de J. Poelsstraat weet te vinden. De „post" groeit tot een stapel, tot een berg, die zijn voet ergens in Groningen of Friesland heeft. In beide Hollanden of in Zeeland of Noord-Brabant. Zijn kruin breidt zich nog steeds uit omdat vooral Limburg aan het schrijven is geslagen en de streek rond St. Truiden absoluut wil weten wat die drommelse Theo van den Bosch toch uitvoert. Want enkele jaren geleden hebben diverse industrieën in "De Haspengouw" geprobeerd de aanplant van verouderde soorten weer "en gros" op gang te brengen. Ze kregen geen schijn van kans of om het "cruer" te zeggen: geen poot aan de grond. Hoe de mensen aan zijn adres komen. "Ze krabbelen maar wat op een kaart of enveloppe en Tante Pos zorgt voor de rest. Hier...gaat hij verder. "Aan de boomkweker in Limburg". Of: Aan de boomkweker in De Peel. Of: Aan de kweker van hoogstamboomgaarden in Nederland". Het komt terecht. Zelfs een kaart uit Joego-Slavië (van de Nederlandse Ambassade) ligt ergens op of in de hoop. Er zijn korte briefjes bij. Ok lange verhalen, die het leven beschrijven van de afzender en/of van oude variëteiten appels. Elkeen krijgt antwoord en waar ik helpen kan doe ik het".

Of dit werk een succes wordt?

Óók peren

Boomkweker van den Bosch loost een zucht, zo o lang als een oude hoogstamboom. Hij kan niet in de toekomst kijken en probeert dit ook niet. "Voorlopig ben ik met de belangstelling en de resultaten zeer tevreden", weet hij. "Vurig hoop ik dat in de nabije toekomst ook instanties interesse voor mijn pionierswerk gaan tonen. Ik meen een goede kans te maken bij het Staatsbosbeheer. Een instituut dat een dikke vinger in de pap heeft bij de erfbeplanting en milieuverzorging. Wellicht ligt het in de bedoeling straks oude hoogstamboomgaarden weer terug in de natuur te brengen om zo, vooral in Zuid Limburg, bekende "punten" weer attractief te maken. Vooral in de lente waren genoemde bloeiende bomen toonaangevend bij de fee, die met haar toverstaf van heuvel tot heuvel zweefde. Een dergelijke opdracht zou de burger
in casu de boomkweker-zeker moed geven".

In augustus komt van de hand van boomkweker van den Bosch een brochure uit met vermelding en beschrijving van rond 60 oude appelvariëteiten. Vooral de rassen die momenteel reeds verkrijgbaar zijn worden breed uitgemeten.

Als straks de oude appel zich weer geborgen weet in de grote belangstelling van zijn bewonderaars gaat Theo van den Bosch switchen. "Kijk", zegt hij, "ook bekende voormalige peresoorten zijn verdwenen, vergeten of zonder belangstelling. Vaak is dit wegvallen een groot verlies. Denk maar eens aan de Juttepeer. Een schil vol honing. Aan de enkele en dubbele Bongerspeer. Een ingemaakte weelde... Verder aan het Kelmonder Grieske. De Siebespeer. De Lijmpeer, Haverpeer en Putterpeer. Bijna elk dorp had voorheen een eigen peresoort, die ofwel als handpeer of om te stoven van beste kwaliteit was... Als oude bekenden zullen ze straks zeker welkom zijn..."!

Will Lebens

puzzel van de dag

letterkundig / pl. in Portugal	▼	▼	rivier in Frankr. / kippeziekte	▼	modegek	antilope / voorzetsel	▼
▶							
kampeergerei / wreed keizer	▶				nachtspiegel / inhoudsmaat	▶	
▶				nakomeling		verlegenheid	
▶							soort
fijn / projectieplaatje		rivier in Brabant	gast	▶			
▶			rivier in Rusl.	▶			
zonnegod	▶		kiezelzandsteen	▶			

oplossing van gisteren

- l - i e - k -
l e p e l a a r
- v o r k - p o
f e l - a r e s
- n o - n o n e
- d - o d e - -
p i - r e s e m
- g e e r - l i

recept

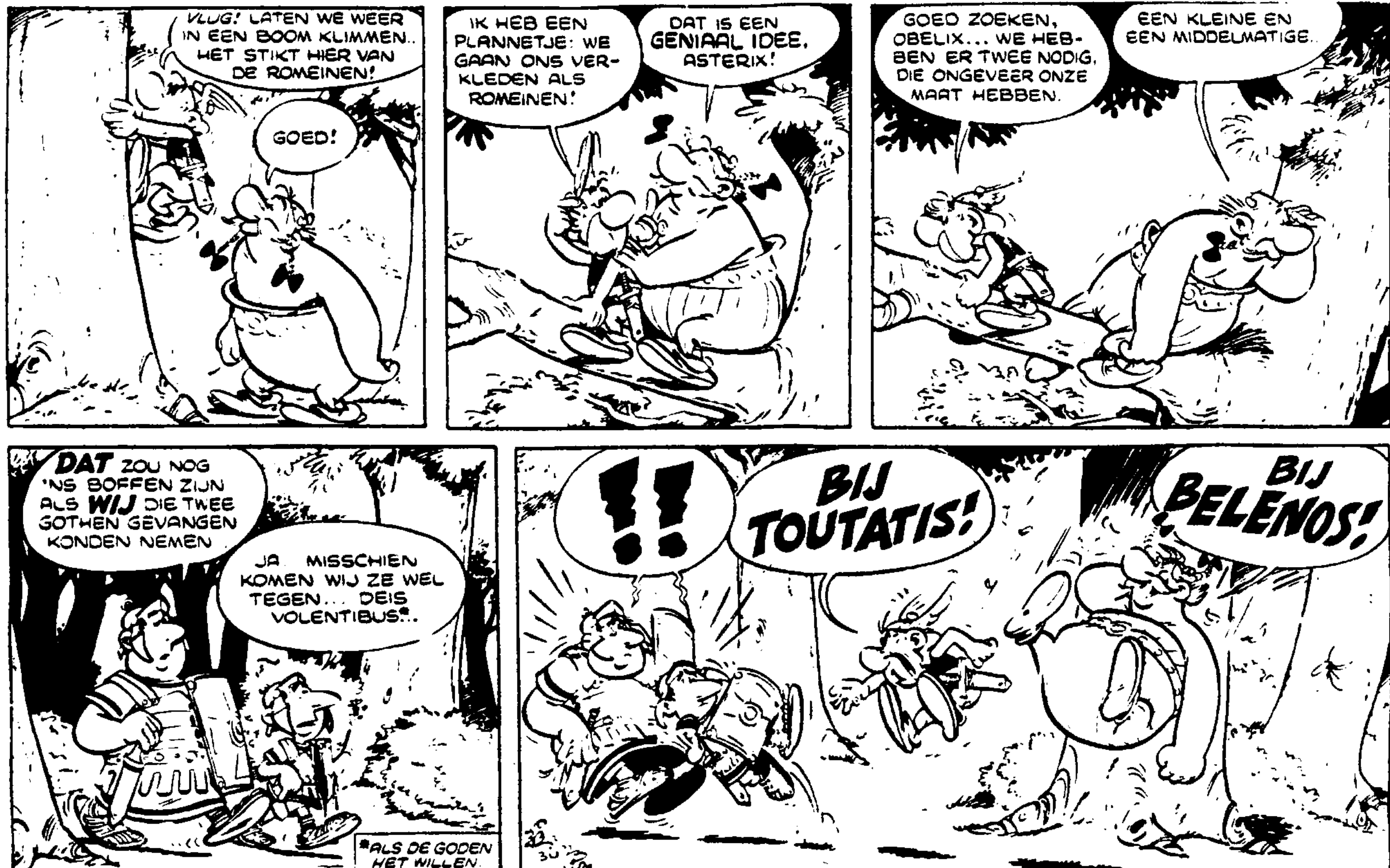


Bananen in sinaasappelgelei

Pers enkele sinaasappelen uit tot u een halve liter sap hebt. Voeg twee eetlepels citroensap toe en zeef het. Week 10 blaadjes gelatine in koud water en knijp ze uit. Los ze één voor één op in een kopje heet water en meng dit door het het sinaasappelsap. Los er een flinke eetlepel poedersuiker in op. Laat het mengsel afkoelen en verdeel dan de helft over vier wijde glazen. Zet deze in de koelkast tot de gelei geheel stijf is geworden. Beleg de gelei met plakjes banaan. Verwarm de resterende gelei tot deze net weer vloeibaar is en dek hiermee de plakjes banaan af. Zet de glazen weer in de koelkast tot ook de bovenste geleilaag stijf is. Klop een achtste ijskoude slagroom stijf met een eetlepel suiker en twee volle theelepels sinaasappelsap. Spuit dit op de gelei.

Asterix en de Gothen

● Goscinny/Uderzo



DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en Wiske



Ruim 200 verbalen tegen „zwartwerk" in Maastricht

Vervolg van pagina 1

Het verschijnsel sluikwerk van de „doppers" — de Belgische benaming van werklozen met een uitkering — heeft twee jaar geleden al geleid tot de oprichting van een aparte afdeling bij de Antwerpse BOB binnen de sectie Vreemdelingendienst. „Hoe groter de werkeloosheid wordt, hoe groter dit verschijnsel wordt", aldus het hoofd van die dienst. „De kleine man wil natuurlijk proberen om wat meer geld binnen te krijgen, maar de grote bazen gaan met het grote geld lopen. Zij betalen geen sociale lasten, hoeven geen belastingen af te dragen en kunnen legale bedrijven uit de markt werken. Bovendien worden andere arbeiders werkeloos gemaakt doordat andere werkelozen illegaal hun plaatsen innemen."

Volgens de heer Debucq, directeur van de reglementatie van het Belgische ministerie voor Arbeid bestaan er op regeringsniveau geen contacten tussen Nederland en België over dit probleem. Wel heeft de Belgische regering algemene richtlijnen gegeven aan alle betrokken instanties om een einde te maken aan de praktijken van koppelbazen, beunhazen, sluikwerkers en andere overtredingen op dit terrein. Op administratief plan is er wel een nauwe samenwerking tussen beide landen: politie, arbeidsinspecties, bedrijfsverenigingen en sociale recherches tippen elkaar over en weer en wisselen ook de gegevens uit.

De officier van justitie mr. Ficq meent dat er moeilijk een schatting is te maken van het aantal werkgevers en werknemers dat zich aan dit soort praktijken schuldig maakt. Het enige houvast biedt alleen het aantal processen-verbaal dat is opgemaakt. In het arrondissement Maastricht is dat aantal over de laatste maanden alleen al ruim 200. „Wij willen het voor de zwartwerkers en de koppelbazen onaantrekkelijk maken. Neemt de koppelbaas een zwartwerker aan, dan is de kans groot dat hij via die werknemer opgespoord wordt, naast het risico dat hij als koppelbaas loopt. De zwartwerker weet dat hij bij een koppelbaas niet veilig zit omdat naar die man gezocht wordt. Wordt de koppelbaas gepakt, dan gaat de zwartwerker ook de boot in. Op die manier snijdt het mes aan twee kanten", legt de heer Ficq uit.

Een grondige aanpak van de zaak is in het verleden nooit van de grond gekomen omdat alle betrokken diensten afzonderlijk een onderzoek instelden. Hun belangstelling en bevoegdheid gingen niet verder dan alleen hun eigen gebiedje. En dat leverde niet erg veel op omdat de onderzoeken stuk liepen op de ondoorzichtige structuren. Pas de coördinatie, waarbij alle betrokken diensten plotseling over de verdachte bedrijven heen vallen, alle aspecten doorlichten, alle stukjes informatie naast elkaar leggen, bewerkstelligt een grondige inventarisatie van alle voorkomende overtredingen. Zo werken in Nederland de arbeidsinspectie, economische controledienst, loontechnische dienst, sociale recherche en politie op dit gebied samen.

De plotselinge acties in Nederland en België worden niet alleen uitgevoerd op verzoek van politie. „Er zijn ook Nederlanders die menen dat zij hier in België „in het wit" werken. Opeens ontdekken zij dat de baas hen niet verzekerd heeft. Zo'n man komt met zijn klacht bij ons. Dan gaan wij ook met alle andere partijen op zo'n bedrijf af", aldus het hoofd van de Antwerpse anti-sluikwerkersbrigade. De tactiek die wordt gebruikt is verschillend:

„In het ene geval sluiten wij het bedrijf af en onderzoeken zoveel mogelijk ter plaatse, terwijl de rest later elders verder nageplozen wordt. In een ander geval betreft het een sterk gericht onderzoek op een klein aantal personen, dat bijvoorbeeld aan een grenspost al opgevangen kan worden."

VANDAAG de dag

...inderuitbuiting

...ICO-STAD — In Mexico wor... 1 miljoen kinderen uitgebuit, ...s heeft Ignacio Zuniga, secreta... ...eneraal van de federatie van ...ende jongeren in Mexico, ...laard. In de hoofdstad alleen al, ...hij, zijn tweehonderdduizend ge... ...en van kinderarbeid en in som... ...e provincies worden kinderen ...af hun negende jaar te werk ...eld in de landbouw of aange... ...rd tot prostitutie. De kinderen ...t geleerd onwaarheid te spre... ...tegen inspecteurs van de arbeid, ... bedreiging met ontslag. Dit ...dan weer slecht bij de ouders, ...van de kinderinkomsten leven.

...oede vangst

...ICO-STAD — Bij een inval in ... clandestien laboratorium bij ...ngo, op ca 800 km ten noorden ... Mexico-Stad, zijn tien kg zuive... heroïne in beslag genomen. De ...rde daarvan op de zwarte markt ...dt geschat op ca 40 miljoen ...len. Durango wordt beschouwd ... een belangrijk centrum voor ...voer van verdovende middelen ...r de Verenigde Staten.

...odencijfer

...IPEH — Het dodencijfer na Tai...s ernstigste verkeersongeluk in ...jaar tijd is gisteren gestegen tot ... Volgens de autoriteiten zullen ...elijk nog velen van de 39 scho...en die gewond werden bij de ...ing tussen een schoolbus en een ... aan hun verwondingen be...ken.

...utoverkoop

...NSBURG — In maart zijn in de ...dsrepubliek 303.000 nieuwe au... verkocht, dat is 32,7 procent ... dan in maart 1975 en ook ... dan in de recordmaand maart ... 1972 toen er 295.000 werden ...eleverd.

...e eerste

...SHINGTON — Op 4 mei wordt ...Washington de voorschouw gege... van de eerste Amerikaans-Rus...he speelfilm, die in de Sovjetu...en de Verenigde Staten is opge...en. Het script van „De blauwe ...l" is ontleend aan Maurice ...eterlincks „L'oiseau bleu" uit ... en er treden acteurs en actri... in op als Elizabeth Taylor, Ci... Tysom, Will Geer, de Russische ...etdanseres Nadya Pavlova, Mar...ita Terekhova en clown Oleg

...S gaan door

...NEVE — De Verenigde Staten ...ben gisteren aan het slot van de ...rjaarszitting van de ontwape...gsconferentie in Genève duidelijk ...aakt, dat zij vooreerst niet kun... afzien van het nemen van ...proeven. Amerika is, naar dele...leider Joseph Martin zei, van ...ing dat zijn program voor kern...even, zolang er nog geen alom...nd verbod voor dergelijke ...ven bestaat, een belangrijk mid...vormt om de werkzaamheid van ... nucleaire afschrikking te hand...en.

...redesmedaille

...LIJN — De Oostduitse vredes... heeft zijn vredesmedaille toe...d aan Robert en Michael Mee..., de zoons van het Amerikaans ...aar Ethel en Julius Rosenberg ... in de Verenigde Staten werd ...gesteld wegens spionage voor ...ovjetunie.

...achting

...IO — Volgens een binnenkort ...schijnen boek hebben Russi... tanks in 1945 12.000 Japanse ...en afgeslacht. Het bloedbad ...hebben plaatsgehad op 14 au... 1945, Japan was toen al zo ... als verslagen, tijdens de Russi... opmars door Mantsjoerije, ... deel van China, aan het begin ... de oorlog door Japan was over...digd.

Brezjnjev

...OSKOU — De Russische partijlei... Leonid Brezjnjev is gisteren ... het eerst sinds zeven weken ... in het openbaar verschenen. ... woonde in het Kremlin de fees...e herdenking bij van het feit ... Lenin 106 jaar geleden geboren ... De aanwezigen begroetten ...geestdriftig.

...eg uit Zweden

...CKHOLM — De bekende ...eedse filmregisseur Ingmar Berg... heeft zijn land verlaten uit ...otest tegen de wijze waarop de ...weedse belastingautoriteiten tegen ...em zijn opgetreden. In een „af...cheidsbrief" in het Stockholmse ...ochtendblad „Expressen" noemde hij ...gisteren deze autoriteiten „een ver...zameling pokerspelers die bezeten ...zijn van zucht naar prestige". Vol...gens hem zouden zij zich tegenover ...hem aan bedreigingen en afpersing ...schuldig hebben gemaakt.

Akkoord

...GRADO — In Peking is tussen ... en Egypte een „militair pro...tocol" getekend, aldus maakte het ...Joegoslavische persbureau Tanjug ...bekend. Sinds de Sovjetunie Egypte ...geen oorlogstuig en onderdelen ...meer leverde was het elders in de ...wereld gaan rondkijken. Bijzonder...heden over het akkoord zijn niet ...vrijgegeven, aldus Tanjug.

Limburg hoogste percentage ziekenfondsverzekerden

UTRECHT — Limburg heeft het hoogste percentage ziekenfondsverzekerden onder zijn bewoners: 72,8 — gevolgd door Overijssel met 72,1.

De provincie Utrecht heeft het laagste percentage: 60,6. Ook wat het aantal opnamen van ziekenfondsverzekerden in een ziekenhuis betreft, staat Limburg — samen met Utrecht en Zeeland — bovenaan: 117 per duizend. Deze gegevens staan vermeld in het zojuist uitgekomen jaarboek-974 van het Landelijk Informatie Systeem Ziekenfondsen LISZ. Daaruit blijkt, dat het landelijk percentage ziekenfondsverzekerden 68,7 is.

Juist iets meer dan de helft van de bevolking (50,7 pct.) is verplicht verzekerd, 10.9 procent vrijwillig en 7,2 pct. valt onder de bejaardenverzekering. Al deze verzekerden hebben 4.800 huisartsen ter beschikking, hetgeen betekent dat de gemiddelde praktijkgrootte ruim 1.900 verzekerden is. In Brabant is de gemiddelde omvang van de huisartsenpraktijk het grootst (2.210 verzekerden), gevolgd door Limburg (2.159). Zeeland heeft de kleinste praktijken (1.609).

Intussen heeft gisteren staatssecretaris Hendriks het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven COZ in een poging de uit de pan rijzende ziekenhuiskosten te beteugelen gevraagd een zeer kostenbeperkend beleid te voeren. Weliswaar zullen per 1 mei a.s. de ziekenhuistarieven eindelijk verhoogd mogen worden, maar niet met de gevraagde f 14,— per dag, doch slechts met f 10,—. Het COZ wijt de kostenstijging aan de inflatie.

De ontwikkeling in de kosten van de gezondheidszorg heeft er het CNV gisteren toe gebracht te pleiten [illegible] middelen. Er hoeft dan niets verzekerd te worden. Weliswaar zou daarmee een druk komen op de belastingen, maar dat zou kunnen worden gecompenseerd door afschaffing van de premies voor AWBZ, ziektekosten en ziekenfondsverzekering, aldus het CNV.

Door kardinaal gewijde priester gesuspendeerd

VATIKAANSTAD/TORONTO — Kardinaal Slipyj heeft in alle stilte in het klooster Sution van de Oekrainse ritus nabij Rome een gehuwde man tot priester gewijd en hem bestemd voor de zielzorg onder katholieken van de Oekrainse ritus in Venezuela. Het Vatikaan heeft echter onmiddellijk een onderzoek gelast en de pas gewijde priester hangende het onderzoek gesuspendeerd, d.w.z. verboden zijn priesterlijke functies uit te oefenen.

Kardinaal Slipyj, 15 jaar lang gevangene in de Sovjetunie en verbannen groot-aartsbisschop van Lvov in de Sovjetunie, heeft met de priesterwijding in het Oekrainse klooster gehandeld buiten zijn territorium. Zijn territorium — aldus de Vatikaanse verklaring — beperkt zich tot de Oekraine.



● Ook tijdens het reces van de Tweede Kamer kunnen de Ridderzaal en het gebouw van de Tweede Kamer bezichtigd worden. Voor de schoolgaande jeugd is dit in de paasvakantie een mooie gelegenheid om ook eens „'s lands vergaderzaal" van dichtbij te kunnen zien. Een leerling is op de voorzittersstoel van de heer Vondeling geklommen en luidt de schoolbel...

Ruim 200 ha natuurgebied Naardermeer verbrand

NAARDEN — In het Naardermeer is gistermiddag ongeveer 200 ha natuurgebied verbrand. Hierbij kwamen talrijke vogels in de vlammen om. De oorzaak van de brand waren vermoedelijk vonken afkomstig van een geblokkeerd wiel van een trein.

De brand is begonnen in de berm van de spoordam, die dwars door het gebied loopt. Er waren vijf vuurhaarden die zich snel uitbreidden. De brandweerkorpsen van Weesp, Naarden, Bussum, en de brandweer van de Nederlandse Spoorwegen hebben het vuur bestreden.

Doordat de branden woedden op vele eilandjes, gescheiden door smalle sloten, hadden de vrijwillige brandwachten geen gemakkelijke taak. Vanuit een vliegtuig van de rijkspolitie werden via de basis op de grond aanwijzingen gegeven voor het blussingswerk. Het treinverkeer heeft ernstige vertraging gehad. De broedplaats van de aalscholverkolonie, een van de twee in ons land, is [illegible].

PARIJS — Naar hulpbronnen en invloed gerekend, behoort Frankrijk niet meer tot de grote mogendheden. Zo heeft Frankrijks president Valerie Giscard d'Estaing gisteren op een persconferentie gezegd. Hij is echter van plan alles te doen om Frankrijk te laten behoren tot de „topgroep" van middelgrote landen.

Duitse aanmerkingen op Nederlandse sla

MüNSTER — Van de 35 kroppen Nederlandse sla, die in januari en februari zijn onderzocht op het laboratorium van de plantenziektenkundige dienst te Münster in Westfalen (West-Duitsland), bevatten er twintig te veel resten quintozeen. De Kamer van Landbouw in Münster heeft dit gisteren bekendgemaakt. Quintozeen is het hoofdbestanddeel van PCNB (pentachloornitrobenzeen), een middel tegen de schimmelaantasting botrytis.

De directeur van de plantenziektenkundige dienst in Münster, prof. Hermann Heddergott, vindt dat de Westduitse groententelers in een bijzonder nadelige positie verkeren ten opzichte van hun Nederlandse collega's, omdat zij het middel niet mogen gebruiken. Dat kan hun op produktieverliezen van wel 40 tot 50 procent komen te staan. Prof. Heddergott vindt dat er in de EEG gemeenschappelijke normen voor bestrijdingsmiddelen moeten komen.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO —.— (44.70)
Hoogovens —.— (63.50)
Kon. Olie 125.90-126.30 (126.20)
Philips 33.10-33.20 (33.40)
Unilever 129.10 gb-129.30 (129.30)
KLM —.— (114.50)

PARIJS — Een Cambodjaan, die beweert lid te zijn geweest van de Rode Khmer, heeft verklaard het afgelopen jaar persoonlijk 5.000 mensen met een bijl te hebben gedood. Volgens zijn schattingen zijn er in het eerste jaar na de communistische machtsovername in Cambodja ongeveer 600.000 doden gevallen.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. Pergolabar (na 20 u. bellen 719302)

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt charmante BARDAMES voor middag- en/of avonduren. Vast loon plus provisie. Vervoer aanwezig. Inl. tel. 04492-2130. x

BARDAMES gevr. Kruisstr. 64 Heerlen. Melden na 20.00 u. tel. 045-713104. x

1ste KAPSTER of kapper gevr. Zonder voldoende ervaring onnodig te solliciteren. Haute Coiffure Simon Nieuwenhagen, tel. 312667 b.g.g. 410413.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Club Je t'aime, Grensstr. 23 Haanrade, tel. 045-457093. x

Gevr. leuke BARDAME voor de middaguren. Chez Clair Bar, Heerlerweg 180, Kunrade, tel. 04446-1541.

Wij vragen voor de weekends KELNER, Lotusbar, Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 045-455609.

V. terst. gevr. MANNEN en jongens v. kassa's speeltuin, roeivijver, golfbaan enz. pers. meld. H. Otermans Recreatiepark de Valkenier V'burg.

Autorijschool vraagt RIJINSTRUCTEURS met papieren. Br. o. nr. E 205 LD Hrl.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. nachtdienst. Melden na 18.00 uur H. Tax-centrale t.o. Hoofdstr. 5 Versiliënbosch.

2e KAPSTER en weekendkapster gevr. Kapsalon F. Jansen Stationstr. 47 Hrl. x

Gevr. TELEFONISTE v. 's avonds H Tax-centrale melden na 18.00 uur t.o Hofstr. 5 Versiliënbosch.

Steenkolenmijn V'burg vraagt v. direkt een CASSIÈRE boven 18 jaar pers. aanmelden. Daelhemerweg 31 V'burg tel. 04406-12491.

Nette BARDAMES gevr. voor de Blockhütte" hoog loon van 21.00 tot 3.00 uur zat. en zondag vrij. Tel. 045-412035.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES. Bar oud Hellebroek Hellebroek 61 Nuth tel. 04447-1829. x

Voor direct gevr. nette JONGEMAN plm. 18 jr. voor hulp in de vishandel, markthandel en div. werkzaamheden Uffink Heisterberg 76 H'broek aanm. na 20 uur.

Gezelligheid kent geen tijd. DIONCLUB. Bockstraat 26 Kerkrade tel. 045-457080 geopend van 17-2 uur. Vragen tevens leuke barmeisjes.

Wij vragen voor de weekends DISK-JOCKEY, Lotusbar, Nieuwstraat 140 Kerkrade tel. 045-455609.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. — Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen x

DAMES, u kunt vóór de vacantie nog flink wat bijverdienen. Schrijf vlug voor inl. aan P.B. 144 H'broek.

KELNERS gevr. voor de weekends. Pers. aanmelden Dancing Manuela, Saroleastraat 48, Heerlen. x

Gevr. erv. VERKOOPSTER niet onder 18 jaar, event. gehuwd. Moet bereid zijn met onze twee andere verkoopsters de verkoop te regelen, 5-daagse werkweek Prettige werkkring. Tevens part-time hulp voor zaterdag. Na 18 uur bevragen Brood- en Banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld.

Gevr. nette jonge VROUW voor achter het buffet; absoluut geen animeerwerk, woensdag en zondag vrij. Café Gielkens, Hommert 24 Amstenrade, telef. 04492-1934.

Leuke MEISJES gevr. voor excl .bar tel. 045-213350. x

Brood- en Banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld, vraagt wegens uitbreiding een zelfstandig BROOD- en BANKETBAKKER, die ons team van 3 jonge bakkers wil komen aanvullen. Moet bereid zijn in ploegendienst te werken. Prettige werkkring. Hoog loon. Te bevr. na 18 uur.

HULP in de huish. voor halve dag p. wk. Te bevr. Roebroekweg 82, Heksenberg. x

Gevr. HULP in de huish. voor halve dagen. Br. ond. no. P 8042 L.D. Kerkrade-West. x

Aann.bedrijf Riksen B.V. vraagt allround TIMMERMAN en leerling timmerman. Baanstr. 83, Schaesberg, na 17 uur. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. liefst met enige erv. en ongehuwd. Slagerij Boymans Stationstr. 4 Hrl. tel. 045-714331. x

V. dir. gevr. allround TIMMERMAN vakmanschap wordt goed bet. perspect. mog. Firma Moonen-Luckers Terlindenweg 22 H'broek tel. 045-217795 na 18.00 uur 045-256765. x

METSELAARS, timmerlieden en grondwerkers gevr. voor langdurige projecten in Nederland. Bouwbedrijf B. Zuidema Doc. Poelstr. 24 Heerlen tel. 045-716580, 045-413372.

BROODVERZORGER gevr. voor bestaande route. Bakkerij „De Kroon" B.V. Hoofdstraat 10 Kerkrade. x

IJZERVLECHTERS en betontimmerlieden gevr. goede verdiensten. Fa. Janssen Melden N. Pleugen Unescostraat 55 Heerlen Vrieheide tel. 045-216241. x

Wassalon Putstraat 49 Sittard tel. 6009 vraagt net MEISJE circa 17 jr. x

BARDAMES gevr. zelfstandig kunnen werken vervoer aanwezig. Tel. 04490-5161. x

Wij vragen voor spoedig nette jonge MAN voor winkelbediende en tevens bezorgdienst leeftijd 18-22 jr. in bezit van rijbewijs P. Vossen zelfbed. Marrisstr. 38 Geleen-Zuid. x

Hcr. KELNER gevr. Hotel-café-restaur. Terminus Plenkertstr. 4 V'burg tel. 04406-12210. x

Gez. BASSIST met ervaring voor spelend in beatgroep cont. opn. tel. 045-213785. Gelieve na 17 uur beh. weekends.

Knappe BARMEISJES gevr. niet ouder dan 25 jr. Black Angel Bar Hommerterweg 101 Vaesrade tel. 04492-2161. x

Geroutin. SOLIGIT.-zanger gevr. voor country en western en country rock muziek. Aanm L. Verstegen Ten Esschen 27 V'daal tel. 045-215622. x

Gevr. HULP in de huishouding v. 4 halve dagen p.w. Van Hooren Geleenstr. 40 Hrl. tel. 718380. x

Gevr. in recreatiegebied charmante GASTVROUWEN voor exclusieve bar in Oostburg (Zeel.) interne mogelijkh. Hoge verd. Opening midden mei. Tel. 045-416154 x

Nette HULP in friture gevr. 't Smulhuis Akerstr. 162 H'broek. Na 12 uur. x

Nette WERKSTER gevr. v. 9 tot 12 uur 1 keer per week of per 14 dagen. Tel. 045-212010 H'broek. x

Gevraagd voor direct door groothandel in levensmiddelen en magazijnbediende, leeftijd 17-18 jaar. Enkabe Reijmersbekerweg 27 Nuth, tel. 04447-1660.

Gevr. nette HULP voor 2 à 3 ochtenden p. w. Akerstr. 68 Heerlen, tel. 713136. x

BUFFTJUFFR. gevr. Hoog loon. Roodhuidbar St.-Feijen Bokstr. 53 Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woensdags gesl. x

KAMERWERKMEISJE gevr. van 9 tot 14 uur. White Hotel Heerlen, tel. 045-714920.

Gevr. een vr. HULP voor het onderhoud v.d. kamers. Werktijden v. 8.30-14 uur Zondags vrij. Huize Astória, Geneindestr. 2 Valkenburg, tel. 04406-12125. x

Gevr. WERKSTER v. 3 ocht. p.w. Mevr. Heijboer, Slakkenstr. 58 H'broek. x

VERKOOPSTER of 1.1.-verkoopst. gevr. Bon Apetit, Zonstr. 71 Chèvremont. x

Gevr. SLAGERSKNECHT of halfwas. Hoofdstr. 70, Eygelshoven. x

HULP in de huishouding gevr. werktijden na afspraak. Coerver, Akerstr. 80, Spekholzerheide. x

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor langdurige projecten, omgeving Aken. Onderaannemer T. L. Adams, Albert Schweitserstr. 14, tel. 045-256409 na 18 uur, Brunssum. x

1ste KAPSTER of kapper gevr Zonder voldoende ervaring onnodig te solliciteren. Haute Coiffure Simon Nieuwenhagen, tel. 312667 b.g.g. 410413. x

Firma V en C. Nuth vraagt voor dir. en later PLOEGENMETSELAARS, stucadoors (spoed) voegers en vloerenleggers, tegelzetters van 9 tot 17 uur tel. 04447-1786, 04402-1098. Zaterdag van 10 tot 14 uur. x

Mini-tax vrgt. CHAUFFEURS en parttime-chauffeurs. Kerkstr. 11 N'hagen. x

WERKSTER gevr. om 2x per week een kantoor te onderhouden in het centrum van Heerlen. Na 18 uur tel. 04405-1851. x

Gevr. Allround KAPSTER en 1e kapster, Dames- en herensalon Heunen, Wilhelminastr. 76 H'broek, tel. 045-211324. x

NAAISTER gevr. Mevr. Gubbels, Willemstr. 79, Heerlen x

Gevr. BANKERKERS en draaiers voor Bayerwerk Leverkusen, Nettoloon f 450 - f 500 p. week. Melden tel. 04450-1014. x

Gevr. WERKSTER voor woensdagmorgen van 9-12 uur f 7,- per uur te bevr. de Lingestr. 3 Kerkr.-W. ma. t.m. vrijdag v.m.

Handige STUDENT gevr. v. frituurwerk, liefst enige ervaring. Europacamping V'burg. 04406-13343. x

Gevr. v.h .a.s. seizoen flinke HULP v. in de keuken vanaf 10.30 uur, werkster v.d. vroege ochtenduren vanaf 7.00 uur, kelner niet ouder dan 25 jaar. Jaspers Hotel Emma Grendelplein 9 V'burg tel. 04406-12350. x

OMNIBUSFAHRER (Linienverkehr) für sofort gesucht. Möglichst aus Heerlen oder näherer Umgebung tel. 09-4924526021. x

Full-time of part-time VERKOOPSTER voor keurslagerij gevr. Hoog loon prettige werksfeer. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak tel. 045-412771 t.n.v. keur-slagerij v. Melick Winkelcentrum d'r Bautsch Heerlerbaan. x

GEVR. BETREKK.

Voor opritten, TERRASSEN en ook metselwerk, 04494-49082. x

ONTKALKEN en reinigen van geisers, boilers en c.v.-ketels 045-412555. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. en alle voorkomende werkzaamheden in de bouw. Telef. 045-457961. x

Hans Lips de garantie voor al uw dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Bel 045-453818. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. Alle voorkom. werkzaamh. tegen concurr. prijzen. Tel. 045-711850. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m. 17.00 uur. x

Zelfst. LOODGIETER b.z.a. voor nieuwbouwprojekten. Inl. 04447-2530. x

Voor alle AANSLUITINGEN en rep. aan water- en gastoest. incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-211982. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden. Onder hoge druk 35-1000 ATO. Tel. 045-256920. Kant. open 9.00 t.m. 17.00 uur. x

Fa. Haas voor uw DAKREPARATIES en vernieuwingen. Bel. 045-455922. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Let op! Erkend dakdekkersbedrijf laat uw DAK vernieuwen of repareren. Peters, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. tel. 045-312817. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

VERBOUWINGEN, stuc.-werk, grond-, sloop- en timmerwerk. P. J. Vanderheyden, Veeweg 18, Ubach o. Worms, tel. 045-315201. x

SHOW- en DANSORKEST heeft nog avondjes vrij. Inl. 045-215854. x

TUIN aanleggen, onderh. of vernieuwen, ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722. x

Allround GITARIST zkt. aansl. bij amat. orkest met veel werk zonder werk onnodig te reageren tel. 045-255763. x

BEZORGWERKZAAMH. gevr. snel en betrouwbaar. Tel. 04459-1552. x

TV-ANTENNES compleet vanaf f 200.- tevens alle reparaties. Kochen Antennebouw telefoon 04442-1693, b.g.g. 045-453406. x

Aangeb. BABYSIT voor enkele avonden p. w. Tel. 045-311972. Vóór 18 u. x

Wie heeft werk voor KTV-MONTEUR? I.b.v. rijbew. Br. o. nr. F 205 LD Hrl. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-6191. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en honden-hokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

Voor GRINDTEGELS moet u bij Gebr. Creugers zijn. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395,— elem. rib vanaf f 298,— tienerkamers vanaf f 298,— tienerleedk. en ombouw vanaf f 125,— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96,— 130x190 vanaf f 158,— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toilettkastjes vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150,— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Scheisberg 175 Heerlen. x

Voordelig over te nemen 2 CV-INSTALLATIES, incl. montage en keuring, alles nieuw m. voll. fabrieksgarantie. Inl. 18 uur tel. 04447-2530. x

Te k. prachtige AQUARIUM 150x50x50, volglas met aluminium omlijsting. Geheel compleet met planten, vissen en pomp. Nieuwpr. plm. f 1500.- voor f 975.-. Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht). x

Te k. TV-TAFELTJE f 40,-. pallis. en tv f 75,-. tevens volautomat. wasm f 150,-. Apollolaan 70 Nieuwenhagen. x

Te k. SINAASAPPELEN 5 kg. voor f 4.75, tomaten f 1.50 per kg, kist tom. 6 kg voor f 7.50, prei f 0.85 per kg, koolrabie 5 voor f 1.45, bloemkool f 1.50 per st. Sla en komkommers 3 stuks f 1.25, wortels 3 kg voor f 1,-, appels en peren vanaf f 0.45 per kg. H. Timmermans, Juliänastr. 15 Merkelbeek. x

Te koop 2de hands MEUBELEN, bankstellen va. f 100, en kasten enz. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

OPEN HAARDEN. Diverse soorten, lage prijzen. Alle materialen voor uw open haard uit voorraad leverbaar. Ook voor doe-het-zelver. Eiken balken, veldbrand, boerenplaister, handvorm plavuizen, tevens alle bouwmaterialen. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. 's Zaterdags na 13 uur gesloten. x

Te k. WASAUTOM. v.a. f 150,- met inruil en gar. Tev. alle onderd. v. alle merken. Kleikoelenweg 24 N'hagen. x

Grote ANTIEKBEURS kerkrade Roda-hal, zaterdag 24 april van 14 tot 22 uur, zondag 25 april van 11 tot 19 uur. De grote beurs voor Limburg. x

Te k. gitaar- of ORGELVERSTERKER 100 W merk Pears. Vr.pr. f 650,-. Struverstr. 50 Kerkrade-W. tel. 045-415528. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet leveren, maar wel alle soorten verlichtingen uit eigen atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg. x

FARONA MEUBELPOLISH: Farona voor het onderhoud van alle houtsoorten; Farona speciaal geschikt voor antieke of massief houten meubelen; Farona verwijdert watervlekken, kringen en krassen; Farona! Vraagt uw drogist. x

TELEVISIES, zeer grote sortering, o.a. inruil, ook zeer recente mod. Philips kleuren-t.v., grootb., vanaf f 575.-, kleinb. kleuren v.a. f 475.-. Grote sort. zwart-wit t.v.'s, alle bekende merken, v.a. f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm. o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50.— Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879 x

JALOUZIEËN, zeer lage fabriekspríjs, snelle levering, 5 jaar garantie, keuze uit 30 kleuren. Stegelstr. 16 Nuth tel. 04447-1674. x

ANTIEK. Zeer grote voorraad prachtig antiek uit de oostbloklanden. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355. x

GAZELLE, Batavus, Magneet, Peugeot, Rih, Cové, Rivtown, motobecane, sporttour, racerijwielen, alleen kwaliteit, enorme keuze. — Kreidler, Vespa, Peugeot, Batavette, Gogo, Mobylette bromfietsen. Wij ruilen rijwielen en bromfietsen in, defect geen bezwaar, ook oude motoren. Reeds meer dan 68 jaar. — Rijwiel- en Bromfietshandel J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

Zet zelf knopen aan uw kussens. Koop NAALD en garen bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen, t.o. kerkhof. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70. tel. 045-214253. x

DIEPVRIEZERS, alle merken, 145 liter f 399.— Jac. Köhlen BV, Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

BALKEN 5x15 cm 3,06 p. mtr. 6x16 cm 4.09 p. mtr 8x18 cm 5,52 p.mtr. 8x20 cm 6.40 p. mtr. kepers 5x7 cm 1,60 p. mtr. kepers 5x5 cm 1,10 p. mtr. Panlat 38 ct. p. mtr. Spaanplaten dik 18 mm afm. 250x125 16,44 p. pl. Spaanpl. dik 22 mm afm. 250x125 cm 19,85 p. pl. Vloerplanken 15 mm 1.00 p. mtr. Vloerplanken 22 mm 1.12 p. mtr. Grenen schroten 14x85 mm. 1.21 p. mtr. Vraag vrijblijvend de prijs van latten, planten, hechthout, plaatmateriaal enz. Prijzen excl. BW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149 N'hagen en Eijgelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

Te koop IJSKAST i.z.g.st. f 220.- geiser f 95.- A. Handels, H. van Veldekestr. 16, nieuwb., naast fotozaak, Molenberg-Heerlen. x

Te koop 2e hands RADIATOREN 2e hands gasketels, 2e hands gashaard voor c.v.-installatie. Hoofdstraat 33 Schaesberg tel. 045-313272.

Te k. ant. eikeh. KASTEN, Limb. boerenservieskast f 8000. Engelse secretaire f 4000, garderobekast f 6000 niet voor handel. Br. ond. no. G 205 L.D. Heerlen. x

KLEURENTELEVISIES 66 cm vanaf f 495,- o.a. Philips, Blaupunkt, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,- Radio Frank Bokstr. 33 H'heide tel. 213432. x

Te k. ANTIEK, meubelen, bronzen lampen en diverse kleine spullen, extra lage prijzen, financ. mogel. Veeweg 18, Ubach over Worms tel. 045-315201. x

Te koop ICAREX 35 spiegelreflex en toebeh. dia projector, merken Zeiss-Ikon sportfiets z.g.a.n. 10 versnellingen Schmitz Vogelwikke 26 Brunssum. x

Te k. zware BETONMOLEN bankschroef op werkkast, 4 1/2 pk, cirkelzaag, 22 volt verstelbaar, plastic golfplaten „Haakse" winkelslijpmachine 045-455426. x

Te k. 2 pers. SLAAPK. f 450,- Ophoven 187 Sittard. x

Te koop WINDSCHERM (kathedraal-glas) met bevestiging 4mx1.60 m f 50.-. Hendr. v. Veldekestr. 31 Heerlen.

Te k. van part. pr. Mechelse KAST 04490-9293. x

Te k. bruin leren BANKSTEL met salontafel i.g.st. f 150,- Kasperenstr. 73 Kerkrade-W.

Te k. t.e.a.b. nw. draagb. T.V. met garantie babybadje en standaard. Mod. wandelwagen Philips autoradio. Tel. 04498-2171. x

Te k. BANKSTEL 1-2-3 zits, keukentafel met 4 stoelen en koffiezetapparaat Canisiusstr. 5 Kerkrade. x

Te koop stereo PLATENSPELER f 225,- Churchillstraat 4 Ubach over Worms. x

Te k. COMMUNIEJURKJE kort m. 134 m. vest en onderjurk t.e.a.b. Barbaralaan 2 N'hagen. x

Te koop BALKEN, kepers, vloerplanken, panlatten, zeer geschikt voor groot duivenhok of iets dergelijks. Engerstr. 4 Treebeek Hrl. x

Te k. SALONKAST m. kleurenkast wegens spoed verhuizen, Kloosterweg 6 Valkenburg, Oranjehof. x

Te k. 1 klassieke GITAAR kleine beschad. f 100,- 2 stereo boxen 35 watt f 60,- pr.st. Leeuwstr. 6 Brunssum. x

Te k. CHOPPER 3 versn. te bevr. Terveurdtweg 83 H'broek 215653. x

Te k. huisk. ORGEL m. aut. begel. en ritme 1/2 jaar oud koopje ma. t.m. do. tel. 213584. Amstenraderweg 109 H'broek. x

Sharp stereo BANDREC. f 450,- plm. 1 jr. oud, z.g.a.n. tuner Audio Sonic f 125,- Damiaanstr. 9 H'broek. x

Te k. GASHAARD merk Dru en volière met kanaries. Heemskerkstr. 31 tel. 045-710273. x

Te k. GEVELKACHEL f 100,- koelkast f 75,- klass. gash. 1 jr. f 150,- 04742-1501. x

Opruiming 2 x TUNERVERSTERKER Telefunken 2x40 w., 1 Sony SQ versterker, 1 Kenwood 2x25w., 1 Major 2x20 w. voor de amateur 1 KTV Nijmegenstr. 30 Heerlen na 18 uur. x

Te k. wit COMM.JURKJE, m. 128 en autozitje tevens wandelwagentje. Fringslaan 59 Eygelshoven. x

Te k. 2 BETONKORVEN 30x30 2 mtr lang f 90.- antieke naaimachine f 60,- eiken deuren voor en a. f 120,- per st., w. sch. boeken j. 1926 f 3,- perz Hamadan vl. kl. 135-2 mtr f 480,- Shiras 60-80 f 50.- imperial vl. kl. puur wollen 170-230 f 320,- sumacd dito 180-270 f 320,- samira 280, 220-200 knop. p. mtr. f 340.- Berns Grensstr. 105 te Waubach. x

KLEURENTELEVISIE grote sortering v.a. f 400,- Saba kleurent.v. 67 cm grootb. z.g.a.n. f 695,- Philips 63 cm f 450,- met gar. zw.wit t.v. Grundig tiptronic nieuw. Blaupunkt 61 cm z.g.a.n. f 175,- diverse 59 cm t.v. pr. spelend met gar. f 50,- f 75,- f 85,- Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Te koop VELDBRANDSTENEN schoongemaakt te bevr. tel. 04406-13343 of 04459-1908. x

Te k. IJSKAST z.g.a.n. plaat en butagasgeiser Emmastraat 6 Kerkrade. x

Te k. 2 SCHIETKASTEN pistool compl. met muntaut. en kogeltjes. Iets voor cantines of jeugdhuizen f 325,- Pr. Hendriklaan 185 Brunssum tel. 251783. x

Te k. KNOPACCORDEON Accordiola 120 bas vr.pr. f 1000,- Pr. Hendriklaan 185 Brunssum. x

Gebruikte PIANO te k. merk Bleyel. Te bevr. Beekerbaan 42, Schimmert. x

Te k. BRUIDSJAPON maat 38-40 met lange sleep Kerkstr. 43 Douvergenhout-Merkelbeek. x

Te k. WINKELINVENTARIS (drogisterij) t.e.a.b. postbus 90 Heerlen. x

Weg. verh. te k. AQUARIUM 200x60x70 geh. compl. met vissen en pl. mooie ant. ligbank nw. gestoff. Louis XVI eeth. en kast gr. kamerkast iets aparts 2 ant. hangl. en hoekkastje 04499-2257. x

Te k. 2 AQUARIA compleet 90x40x40 en 50x30x30 voor f 450,- Uterweg 108 Hrl. x

Te k. RENFIETS 10 versn. i.g.st. en teak kast Arendstr. 6 Heksenberg. x

Te k. KINDERSPORTWAGEN ook toebeh. kinderautogordel Kookerstr. 49 Heerlerbaan. x

Te k. AANHANGWAGEN Nachtegaalstr. 13 Heerlen Versiliënbosch. x

Te k. HUISBAR m. 4 krukken pr. n.o.t.k. Eisenhowerstr. 410 Sittard tel. 5077. x

Te k. antieke Mechelse EETHOEK i.z.g.st. te bevr. Scheepenbank 7 Klimmen tel. 04459-1907 na 18.00 uur. x

Te koop wegens verhuizing mini TRECKER Gravely zo goed als nieuw ook als grasmaaier te gebruiken. Tel. 045-312166 b.g.g. 716633 prijs f 2.950,-. x

Bij fabrieksprijzen MEUBELEN kunt u nu honderden guldens verdienen, kortingen 15 tot 25 pct., 3 verdiepingen vol m. meubelen. Enkele voorbeelden: de Windsorstoel eiken nu f 89,- eiken tafel rond en vierk. nu f 195,- eiken mimiset f 99,- stevige keukenstoel nu f 29,50. keukentafel nu f 69,- mod. leefkuilen in oranje groen en bruin nu f 675, ook in teddystof nieuw. Leefelem. nu f 89,- en nu f 129,- onze geefprijs klass. bankstel in fraise groen en goud van f 1195,- nu f 875,- ook in drie tweeën. Dralon bankstel nu f 695,- voor bejaarden. Keuze uit 25 puur eiken bankstel eiken met groene dralon stof nu f 975,- zeer apart met streep dralon iets moois nu f 1595,- zw. eiken bankstel m. zeer mooi wol velours nu f 1595,- zw. gobelin bankstel 3-2-1 eiken f 2495,- nu f 1875,- droomslaapk. in 3 kl. kom dat bij ons zien 4-drs. kast, en bed en b. planken 2 nachtkastjes en gr. toilettafel en ronde spiegel nu f 795,- Verder eiken kasten v.a. f 895,- mod. kasten nu f 495,- f 595,- f 695,- en f 895,- Voor een geefprijs b.b.-stoelen nu f 195,- dekenkisten nu f 245,- halkasten nu f 325,- radio en t.v.-kasten nu v.a. f 295,- Wij bezorgen door geh. Limburg gratis aan huis. U koopt onder voll. gar. eigen financ. met lage aflossing. Neem de adv. mee deze brengt u f 35,- op bij aankoop meubelen. 3 verd. vol met meubelen. C. C. Kleba Brunssum Kerkstr. 306-312, tel. 252739. x

V. part. weg. omst. eh. antieke ins. moet weg o.a. eik. KASTEN, Henri II tafel en stoelen, opaklok, opastoel, Frans bankstelletje, secretaire, 2 jachtstoelen en bijbeh. spiegel, Mech. spiegel eik. commode en ladenkast, Louis Quinze vitrinekast, Franse petroleumlampen, biedermeiertafel enz. na tel. afspr. 045-215613. x

Te k. KINDERKOPPEN tel. 045-716704. x

Langen B.V. Borrekuilstr. 70 Geleen. Te koop plm. 2000 m2 GOLFTEGELS. Speciaal geschikt voor tuinpaden en opritten.

Te k. weg. omst. AFWASMACHINE en koelkast Bosch kinderschommel m. toebeh. kinderfietsje 3-6 jr. Agn. Huynstr. 23, Amstenrade tel. 1493. x

Te k. klass. dralon velours 4-zits BANKSTEL 1 jr. oud kl. licht v. f 2800,- nu f 1250,- tel. 04494-48868. x

Te k. COMPRESSOR m. tank inh. 30 1 geheel compl. tel. 045-315624. x

Oude staande HALKLOK Burg. dr. Geuljansstr. 21 Ubach over Worms. x

Te k. stereo INSTALLATIE best. uit versterker pick up en 2 boxen m. beugels merk Philips pr. nader overeen te komen. Te bevr. Vaechshof 4 Nieuwenhagen na 17 uur. x

Koperen en ijzeren WATERPOMPEN opastoelen, koperen ketels, klokken en pendules, oude kachels, antieke stenen plavuizen, karwielen groot en klein. Bergerstr. 48 Nattenhoven. x

Te k. KINDERBEDJE wit-oranje en autostoeltje als nw. samen f 150,- Bergshofstr. 111 Eygelshoven. x

Te k. TRAPNAAIMACHINE (Singer), rond eiken tafeltje, stofzuiger Reinstraat 20 Brunssum na 17 uur. x

Te k. AKAI 4000 DS Lenko draaitafel Slakkenstr. 58 H'broek. x

Te koop antiek sierlijk eiken SECRETAIRE met kuif 18e eeuwse eiken dekenkist met ijzer beslag verder nog wat kleingoed Desiré Leesenstr. 21 Heer tel. 25531. x

Te k. weg. verh. eiken BANKSTEL met 2 clubs Thorbeckestr. 16 Hrl. tel. 710186. x

Te k. 2 pers. BEDDEN m. matras, 1 gevelkachel, 2 t.v.-tafels, 2 bijzetkach., 1 grasmach., 1 t.v. ant. schilderijen, 1 lamp 5-arms Huskensweg 50 Hrl. x

Te k. Grundig stereo RADIOMEUBEL met pick-up Keulenstr. 2 Schaesberg tel. 313464. x

Van part. HALKL. klokstel 7 kop. tel. sam. f 200,- 2 br. pendules sam. f 550,- deenk. f 225,- aquarium geh. compl. m. vis f 250,- hout h. beeld f 150,- t.v. meubels m. verl. f 250.- ev. st. koopjes Born Dr. Arienstr. 13 Vaals. x

Te koop nieuwe Queen Anne ronde SALONTAFEL en z.g.a.n. noten wandmeubel 240 cm lang Pr. Marijkestr. 8 Swalmen 04740-2311. x

Te k. PIANO in pr. st. Rect. Thijssenstr. 27 Moorveld-Geulle. Tel. 04402-1723 x

Te k. BRUIDSJURK mt. 40 Beatrixstr. 62 N'hagen. x

FRITUREBAR ter overname aangeb. Gelegen gem. Heerlen. Moet in het bezit zijn van horecapapieren. Met woongelegenheid. Direct te aanvaarden. Tel. 04446-2102 of 045-714105. x

Te k. 2 B. en O. hoge TONENSPREIDERS (kubus) 6 hoge tonen en basluidspr. stuk 60 w. Unescoplantsoen 55 Vriheide-Hrl. x

Te k. gehele antieke INBOEDEL ook afzonderl. Dr. Schaepmansplein 14 Molenberg Heerlen. x

Compl. GARDEROBE mt. 36 aangeb. broeken, jurken, pakjes, kwaliteit tel. 045-313742. x

Te k. bagage AANHANGWAGENTJE Beginjhofstr. 17 Abdissenbosch. x

Te k. SALONKAST Wengé wit i.z.g.st. Kommerveldlaan 1 Eygelshoven. x

Te k. Saba KLEURENTELEVISIE in z.g.st. pr. f 600,- tel. 045-352092. Burg. Dohmenplein 23 Eygelshoven. x

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE goedk. Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. 2 GASHAARDEN t.e.a.b. te bevr. Benzinkstr 50, N'hagen. x

Te k. 2 ZANGBOXEN 60 w. f 450.- Kerkrade tel. 456666. x

ANTIEK te k. mooie staande klok (jacht) iets aparts all. ser. kopers Dr. Schaepmansplein 14 Molenberg Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. BAGAGEWAGEN met spoed! Tel. 045-454066. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer In de Cramer 100. Heerlen, tel. 04446-1994. x

Alle merken sloop- en SCHADEAUTO'S te k. gevr. Tel. 04494-40382. x

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en kinderboeken. v.d. Meers Leesbibliotheek, Poststraat 38, Kerkrade tel. 457164. x

Te k. gevr. oud IJZER en metalen. Wij geven de hoogste prijzen 04490-4385. x

Te k. gevr. OPEL Manta of Capri 70 t.m. 71 Cornelius-laan 205 H'heide. x

TE HUUR AANGEB.

Verhuur: v. Hamer-klopboormach., BANDSCHUURMACH., cirkelz. mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. Tel. 713903. x

Te huur gem. heren ZIT-SLAAPK. in Brunssum, tel. inl. 252364. x

Te huur WOONHUIS met c.v. en ged. dubb. beglazing, landelijk gel. te Elsloo. Ind.: hal, w.c., woonk., keuken, serre, berging, gar., kelder, 3 slaapk., badk., gr. zolder bereikbaar via vaste trap, tuin met boomg. Te aanv. per 1 juni 1976. Prijs f 450,- p. mnd. Te bevr. J. Florax, a.d. Gellik 11 te Elsloo, tel. 04402-2665. x

KAMERS te huur, van alle gemakken voorzien. Heerlenseweg 3, Schaesberg. x

3 KAMERS te huur in Schinveld, met gebr. van keuken, douche, wasmach., f 250,- p. mnd. Telef. 045-215854. x

Gem. ZIT-SLAAPK. met gebr. van keuken, douche, c.v., vrije opgang, t.o. Emma H'broek. Inl. tel. 045-712853. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. van keuken en douche. Panneshei-derstr. 1-19 Kerkrade, na 18 uur. x

Te huur aangeb. voor dame gemeub. KAMER te Kerkrade. Voorzien van eigen keuken met ijskast, w.- en k.-water, c.v. telef. enz. tel. 045-452387. x

Te huur aangeb. 2 pers. gemeub. KAMER te Kerkrade voorzien van eigen keuken met ijskast w.- en k.-water, c.v. telef. enz. ook echtpaar. Tel. 045-452387. x

Grote volledig inger. gem. z.sl. KAMER c.v. kookgel. w. en k. water gebr. douche v. echtp. z. kind. geen buitenl. Bel v. 12 uur 045-413413 Kerkr.-W. x

Te huur gemeub. KAMER met c.v. en kookgel. douche. Dr. Jaegerstraat 4, Heerlen.

Te h. 2 gem. KAMERS en te h. winkelruimte of woning Akerstr. 142 Kerkrade-W. x

Te huur gestoffeerde KAMER Akerstraat 152 Nrd. Hoensbroek gebruik van keuken Crijns tel. 045-710666. x

Te h. 2 ged. gem. ZOLDERK. m. gebr. v. douche en w.c. Br. ond. no. P 8043 LD Spekholzerheide. x

Gemeub. KAMERS met c.v. gebruik van keuken en douche. Te bevr. Hoofdstr. 55 Schaesberg tel. 045-313136 of 311208. x

SLAAPK.ZITK. met kookgelegenheid en badcel en w.c. tel. 045-253059 vrijdag na 17 uur zondag na 10 uur. x

Aangeb. KOSTHUIS met huis. Verk. EGKS-str. 7 Schaesberg tel. 045-315106. x

TE HUUR GEVR.

59-jarige alleenstaande man zoekt fijn KOSTHUIS met eigen kamer, liefst bij gezellige oud. paar met huiselijk verkeer. Br.o.nr. K 4194 L.D. Kerkrade. x

Jong echtp. beide werkz. in de verpl. zoekt in het zuiden van Limb. een WOONGELEGENHEID, b.v. halve of bovenwon. Telefoon 020-929491. x

Te h. of te k. gevr. in Brunssum WONING met gr. tuin huur tot max. f 400,- per mnd. Br. o. nr. B 2039 LD Brunssum. x

RUILEN

f 400,- beloning, wie ruilt ben. GALERIJ flat 3 sl.k. kamer, keuken. Vinkenstr. Hrl. tegen eengez.won. Hrl. Kerkrade of omg. tel. 312062. x

van Galenstr. 12, FLAT, tegen volkswoning Heksenberg, eengez.won. v. Galenstraat 12, Heerlen. x

HUIZEN

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no 1579 L.D. Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. J. Leenaers, Makelaar in onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te koop gevr. voor diverse relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed. en Ass. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

BRUNSSUM. Te koop luxueuze appartementen gelegen aan de Rumpenerstr. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te huur in aanbouw zijnde winkels gelegen aan de Rumpenerstraat. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te huur zeer gunstig gelegen kantoorunits (nieuwbouw). Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

LIMBRICHT, geheel gerenoveerd ruim woonhuis, met c.v. ind.: hal met tegelvloer en schrootjeswand. L-vormige woonkamer (55 m2) m. schrootjeswand, prachtige keuken met schrootjeswand en schrootjesplafond, aanrechtblad (3,50 mtr.) m. resopalblad, ingeb. electr. kookplaat, wasemkap, staande koelkast, 7 bovenkasten, badkamer m. ligbad en v.w. berging, kelder, 1e verd. overloop (5x3,5 mtr.) met royale bergkasten, 3 grote slaapk., achtertuin plm. 40 x7 mtr. Totale perc. opp. 465 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs: f 84.000,-. K.K. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490-9151 Lid NBM. x

Te k. te VALKENBURG-STRABEEK vrijst. huis, voorzien van c.v., met o.a. woonkam. m. open haard, eetkeuken, tuinkamer, 3 slpk. en badk. Perceelsopp. circa 325 m2. Op korte termijn leeg te aanv. Vraagprijs f 145.000,-. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar-taxateur o.g., Walramplein 12, Valkenburg, telefoon 04406-15010.

Te k. GELEEN Rijksweg Zd. goed onderh. woonhuis, ind. kelder, gang, doorlop. woonk. met schuifd. en parketvl., keuken, w.c., bijkeuken, en berghok, gr. tuin en achteruitg., 3 slpk., badk. met ligb. en zolder. Geh. woonh. voorz. van celdeuren. Pr. n.o.t.k. Br. o. no. G 3398 LD Geleen.

Brunssum - Halfvrijstaand WOONHUIS m. c.v., geheel gestoff. Ind.: ruime woonkamer ca. 8 x 3, keuken, bijkeuken, hal, 4 slaapkamers, douche, zolder en gr. tuin. Vrij te aanv. Vr.pr. f 85.000,-. k.k. Te bevr. Heggerank 6 Brunssum, tel. 045-252627. x

HUIS te k. 2 onder een kap Landsheerstr. 23 Brunssum-Noord, met garage en c.v., gunstige ligging. Op korte termijn leeg te aanv. Inl. uitsl. via br. o. no. B 2038 LD Brunssum. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en garage, badk. met ligbad en 2e toilet, 4 slaapk. met vaste wastafel en warm en koud stromend water. Aangelegde tuin 750 m2 grond. Prijs n.o.t.k. Heerlen, Heerenweg 218. tel. 045-215111. x

Te k. v. part. BUNGALOW 71 in Waubach, m. garage, 112 m2, grond 600 m2, mooie tuin. Gr. keuken en woonk., 3 slaapk., c.v., douche en w.c. pr. f 150.000. Tel. 045-312343, alleen zat. 24-4 van 15 tot 18 u. en zondag 25-4 van 12 tot 17 u. x

Te k. vrijst. WOONH. met gar. aan de Dokter Hermanstr. 8 te Schimmert. Ind.: hal, wc, keuken, kamer, gar., berg., boven 3 gr. slaapk., badk., gr. zolder. Pand is v.z. van dubb. begl. en heteluchtverw. Te aanv. per 1 juni '76. Prijs f 185.000,- k.k. Te bevr. J. Florax, a.d. Gellik 11 Elsloo. x

EYGELSHOVEN te koop woonhuis met garage, tuin, ind. hal, woonk. plm. 40 m2, keuken, wc, verd. 3 sl.k. met bergkasten badkamer en w.c., bjr. 73. In zeer goede staat. Onmiddellijk vrij te aanvaarden. Koopprijs f 90.000,- k.k. 100 pct. financiering mogelijk. Te bevr. Zakenburo Prudentia Poststr. 36 Kerkrade tel. 045-456543. x

ROERMOND (8 km) Historisch boerenhuisje te koop. Goed gelegen in bekend dorpje. Oerdegelijk, goed onderhouden. Ruime zonnige woonkamer, kleine keuken, ruime keuken. Op verdieping 3 slaapkamers. Grote droge kelder. Douche. Hele pand centrale verwarming. In plaats van tuin ruime garage en schuur. Binnen 2 maanden vrij te aanvaarden f 88.000,-. Br. o. no. 1738 LD Hrl. x

Nieuwenhagen, MEDEBOUWER gevraagd van Nieuwenhagen voor halfvrijstaand woonhuis in Nieuwenhagen (Hoefveld). Br. o. no. 1734 LD Heerlen. x

Modern WOONHUIS te k. gevr. in straal van 15 km rond Geleen. Max. f 100.000,- Br. ond. no. 0859 LD Hrl. x

Te k. halfvrijst. WONING te Schaesberg, Ceintuurstr 37, tel. 045-310407. x

VOERENDAAL te k. aangeb. 3 sl.kamer woning met c.v. gas en garage. Aanv. 15-7 1976. Pr f 92.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

BOUWGROND te k. gevr. voor 2 onder 1 kap. Hoensbroek, Heerlerheide of omg. Br. o. no. 1736 LD Hrl. x

Van part. excl. WOONHUIS te k. pr. n.o.t.k Br. o. nr. H 6713 LD N'hagen. x

Te koop gevr. HUIS omgeving Geleen-Hoensbroek G. J. Rossen Apollostr. 1 Heerlen. x

EYGELSHOVEN. Kantoor- c.q winkelruimte voorzien van c.v. Moderne uitvoering. Tot. opp. ca. 87 m2. Pantry met toilet. Voor diverse doeleinden geschikt. Aanvaarding direkt. Hr.pr. f 650,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN. In Geleen in het Haesselderveld kunnen wij U ruime eengezinswoningen met c.v. en garage aanbieden. Ind. o.a. hal, toilet met fonteintje, ruime woonk. ca. 40 m2, open keukenverbinding, terras. 1e verd. 4 slaapk., badkamer met douche of ligbad, v.w. 2e toilet en aansl. w.a. Enkele types zijn uitgevoerd met zolderruimte. Prijzen vanaf f 115.594,- Premie 1e jaar f 2015,- Premie totaal f 9.120,- Bijdrage ineens f 750,- Stienstra BV Tempsplein 25-26 Heerlen, telef. 045-712255.

HEERLEN. Modern herenhuis met c.v. en gar. ind. o.a. roy. hal met toilet, 2 slaapk. c.q. hobbyka. berging terras en gar. 1e verd. woonk. l-vorm. 7.65x4.90x2.70 met 2 balkons, keuken, 2e verd. 3 slaapk. badk. met ligbad v.w. apart toilet. Prijs f 130.000,- Verhuurd voor f 595,- per mnd. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In Ubach over Worms hebben wij nog mini-bungalows met c.v. en garage te koop. Ind. o.a. hal, toilet, woonk. open keuken met install. 2 slaapk. badk. met douche v.w. en 2e toilet. Verk.pr. f 113.506,- v.o.n. Premie totaal f 9120,- Premie 1e jaar f 2015,- Bijdrage ineens f 750,- Bij een 100 pct. financiering is een (gezamelijk) bruto inkomen vereist van f 33.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

Alleen gelegen zeer mooi BOERENHUIS „vroeger boerderij" gelegen gemeente Echt Annadaal 8 tegen gemeente Posterholt vlak bij Duitse grens circa 4300 m2 grond. Direct vrij te aanvaarden. Inl. 04754-238 of 04499-1252. x

SITTARD. Te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: gr. zolder, 3 sl.k. hal gr. kamer keuken, bad, toilet. Serre berging gr. tuin. Br. ond. nr. S 8809 LD Sittard.

Te koop in België of plm. 10 km van grens ruim WOONHUIS bevat bureel, hal dubbele woonkamer en grote keuken, badkamer en garage 1e etage vijf slaapkamers, tevens werkhuis en groot magazijn met naastliggend bouwplaats ook in delen te koop, voor afspraak tel. 011-854309, prijs 2.600.000 B. frs. x

HUIS te k. gevr. Heksenberg Brunssum. Heerlen, Schaesberg of omgeving. Inl. Kerkraderweg 169 Heerlen tel. 415249..

Te k. HUIS m. gr. garage bij centrum Sittard. Event. overname bedrijf (huurauto) liefst ruilen voor kleiner huis met garage en tuin op goede stand. Br. o. nr. S 8810 LD Sittard.

Te k. gevr. Geleen en omstreken. HUIS met kleine tuin. Br. o. nr. G 3603 LD Geleen. x

Uitstekend gel. BOUWTERREIN te Roggel Molenweg naast postkantoor 350 m2 opp. Kan vrijst. woning op gebouwd worden. Frontbreedte plm. 12,5 m. Inl. 04745-238 of 04499-1252. x

Te k. Roebroekweg 32 TUSSENW. m. tuin en z. gr. kelder gel. vl. 2 k. en gr. keuken, bijkeuken, douche, toil. 1e verd. 3 k. 2e verd. k. en zolderk. vr.pr. f 60.000,- te bevr. Roebroekweg 30 Hrl. Nrd. Tel. 045-213703 (of 04130-66775). x

Te koop gevr. door part. WOONHUIS nabij centrum Heerlen. Br. o. nr. Z 205 LD Hrl. x

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS ind. hal, garage, kelder, 1e hal woonk. keuken serre, 2e verd. 4 sl.k. 1 badcel, tuin circa 30 meter. W. Sanders Schanderlerstr. C 15 Heerlen. x

SCHAESBERG te k. groot huis, kamer 9x4,5 open trap, open keuken, badkamer met ligbad en douche en w.c. en wastafel 3 sl.kamers, c.v. gr. boiler, berging en achtertuin. Direct te aanv. Pr. Hendriklaan 185 Brunssum 251783. x

UBACH OVER WORMS te koop halfvrijst. woning bij. 70, woonk. 8,6x5 m., keuken 4,5x2,5 m met luxe eiken aanbouwkeuken, 3 slaapk. badk met ligbad, gekleurd sanitair, garagel berging hobbykamer, c.v. en boiler blijvend vrij uitzicht f 125.000.- Veeweg 90 tel. 045-314117. x

Te koop WINKELPAND in centrum van Sittard plm 250 m2 koopprijs f 95.000 dir. te aanvaarden. Telef. 045-412144. x

Te huur KANTOOR of winkelpand plm. 65 m2 en 3 bijvertrekken plm. 50 m2 in het centrum van Hrl. Direct te aanvaarden. Tel. 045-717190. x

SCHAESBERG. Mooie tussenwoning te koop (1969), garage, c.v. tuin. Augustus vrij f 99 500,- Br. o. nr. LD Hrl. x



● CIRCLE
...ook buiten Limburg graaggeziene gasten...

Danskampioenschappen met CIRCLE op TV

Van onze showpaginaredactie

AMSTENRADE/ARNHEM – Graag richten we vandaag even de schijnwerper op het orkest "The Circle" dat in eigen Limburgs land een graaggeziene gast is bij tal van feestelijke gelegenheden. De populariteit van „Circle" is ook onze collega's van de AVRO-televisie niet ontgaan. Vandaar dat de Limburgse musici morgenavond (zaterdag) op televisie (Nederland I, 21.50 uur) muzikaal de Nederlandse danskampioenschappen voor professionals begeleiden. De kijker krijgt een reportage van de finales ballroomdancing en Latijns Amerikaanse dansen die de Nederlandse Bond van Dansleraren vandaag organiseert in Musis Sacrum te Arnhem. Jan Daniëls verzorgt bij deze morgenavond uit te zenden reportage het commentaar.



● VALUAS CITY JAZZBAND
...vanavond in kelderbar Lotus (Kampstraat/Pasweg) te Schaesberg...

Valuas City Jazzband vanavond in Schaesberg

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG – De jazzliefhebbers komen vanavond opnieuw met volle teugen aan hun trekken bij een optreden dat de Valuas City Jazzband uit Venlo vanaf 21.00 uur verzorgt in de jazzsociëteit in kelderbar Lotus aan de Kampstraat/Pasweg te Schaesberg. Al eerder was deze gerenommeerde jazzband te gast in Schaesberg. Hun optreden tijdens de opening van deze jazzsociëteit op 9 januari van dit jaar was zó succesvol dat de organisatoren besloten om de Valuas City Jazzband opnieuw te contracteren. De muziek die men vanavond brengt is in New Orleans-stijl. De samenstelling van de Valuas Jazzband: Lex Kosman (piano), Joep Hendrix (sousafoon), Willi Heyde (piano), Sjraar Jacobs (drums), Rico la Rocca (trombone), Wiel Valkenburg (cornet), Bruno Weber (klarinet en sopranino).
Tenslotte nog een nieuwtje: voor woensdag 2 juni heeft de jazzsociëteit van Schaesberg The New Black Eagle Jazzband uit Boston (USA) gecontracteerd.

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239



SAMEN OP DE FOTO MET PUSSYCAT!

Van onze showpagina-redactie

BRUNSSUM – Samen (en ook nog gratis en in kleur) op de foto met "Pussycat", de Limburgse groep die internationaal zo'n goede doorbraak heeft gemaakt en met name deze week op het scherm nog was te zien tijdens de eerste TV-uitzending van Veronica. Dat kan komende donderdag 29 april vanaf 17.00 uur in fotozaak Senden aan de Kerkstraat 61 te Brunssum. Aanleiding voor dit gebeuren is dat in deze fotozaak een platenafdeling "Disco Down Town" wordt geopend. En aangezien men voor goed talent tegenwoordig niet meer zo ver van huis hoeft te gaan, dacht de heer Senden dat het een aardig idee was om alle Pussycaters even naar zijn zaak te halen. De fans weten dus waar ze woensdagmiddag vanaf vijf uur moeten zijn.



● PUSSYCAT
...wie wil met hen komende donderdagmiddag in Brunssum op de foto?...

Koffieconcert zondag in Sittard
Jazz met Edisonwinnaar Jan Morks

SITTARD – De Barrelhouse Jazzband zet de reeks concerten met gastsolisten (na Rita Hovink, Fred Stuger en Wybe Buma) zondag 25 april tijdens het wekelijks koffieconcert (aanvang 12.00) in de studio van de stadsschouwburg te Sittard voort met een gastoptreden van klarinettist en Edisonwinnaar Jan Morks. De ROZ maakt van dit concert opnamen die op een later tijdstip worden uitgezonden.
Met zijn befaamde "dirty sound" en enorme "drive" was hij jarenlang een van de steunpilaren van de Dutch Swing College Band. Aan het begin van de jaren 60 verliet Morks Peter Schilperoort en de zijnen, en formeerde zijn eigen kwintet en later de groep John's Jazz Men. De grammofoonplaten die hij met zijn eigen formatie maakte waren van zo'n opvallende muzikale kwaliteit, dat hij hiervoor tijdens een Grand Gala du Disque een Edison mocht ontvangen. Momenteel is Jan Morks klarinettist en tenorsaxofonist van de bekende Reunion Jazzband, bestaande uit oud-DSC-ers, alsmede rietblazer bij The Swing Society. Morks is in de jazzwereld een veel gevraagde gassolist. Zo trad hij onder meer op met de beroemde Max Collie's Rhythm Aces en maakte hij een grammofoonplaat met de New Orleans Syncopators.

HI–Vibrations in Heerlen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – "Soul from England" vanavond (vrijdag) vanaf 20.00 uur in Shangri-la, Willemstraat 40 – 42 te Heerlen. Daarvoor zorgen "The Hi-Vibrations", die regelmatig zijn te beluisteren in het programma van Hilversum III. De organisator van dit "soul-concert" heeft verder (voor optredens in Luxor Palace te Hoensbroek) nog enkele aardige verrassingen in petto. Zo treden daar in de komende maanden op Chubby Checker, Long Tall Ernie and the Shakers, KC and the Sunshine Band, the Drifters, Al Green, Patty Wright, Disco Tex and the Sexolettes, Marmelade, Troggs, Stretch en Ohio players.

Alle nieuws over het schlagerfestival
MORGEN OP DEZE SHOWPAGINA

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

16.15 **(TELEAC) Sociale verzekering.** Les 6. (Herhaling)
18.45 **(NOS) Kortweg.** Informatie over kunst in de komende week.
18.55 **Journaal.**
19.05 **(NCRV) Van nature.** Onderwerpen voor vanavond: 1. Dierenhotel in Lelystad. 2. Het kweken van oude appelrassen. 3 Kinderspreekuur bij dierenarts Snelder. 4. Piet Zonderwijk over wegbermbegroeiing. 5. Sietzo Dijkhuizen met korte berichten.
19.55 **Indoor Motor Trial.** Reportage over een motorwedstrijd die niet alleen op snelheid gewonnen kan worden.
20.30 **Kojak.** Kojak komt door de moord op een politieagent op het spoor van een uiterst actieve bende autodieven.
21.15 **Jeugdkoor Westpunt.** Het jeugdkoor Westpunt uit Hoogvliet treedt op in de Adrianuskerk te Naaldwijk.
21.35 **Journaal en weerbericht.**
21.50 **Nee, eerlijk niet.** Clara en C.D. zijn pas getrouwd. Om moeilijkheden tijdens de huwelijksreis te voorkomen gedragen ze zich alsof ze al "eeuwen" getrouwd zijn.
22.15 **Salvage 849** – Documentaire over de berging van de op 25 december 1973 bij Guernsey gestrande ertstanker "Elwood-Mead"
23.00 **Tot besluit**
23.05 **(IKON) Dr. Rachel Pinney luistert creatief.** Rachel Pinney heeft een theorie om alle mensen beter naar elkaar te leren luisteren. Bij actiegroepen en demonstraties heeft ze al vaak gemerkt dat iemand begint te denken om een antwoord te geven voordat de ander is uitgepraat.
23.45 – **23.50Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **(NOS) Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's Toppop.**
20.00 **Journaal**
20.25 **Een mens wil....**Presentatrice is zoals altijd: Mies Bouwman.Als speciale gast ontvangt zij vanavond Gilbert Bécaud.
22.00 **De gebroeders Hammond.** "Avondrood" TV serie. Moeder Mary maakt zich zorgen over Brian. Zal hij sterk genoeg zijn om zich in familiezaken te storten. Merroney belooft Brian, dat hij hem stevig onder zijn hoede zal nemen.
22.50 **Televier Magazine.** Het wekelijks gesprek met onze Minister-president en andere actualiteiten.
23.35 **Laatste nieuws.**
23.40 **W.K.IJshockey.** Samenvatting van de vandaag in Polen gespeelde wedstrijden.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.50 **Journaal**
15.55 **Met de camera erbij. Documentaire.**
16.40 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Peter en Michael zijn goede vrienden. Op een dag verraadt Peter Michael uit angst. Michael neemt wraak.
17.10 **Szene 76.** Spelshow met als deelnemers twee scholen uit Keulen. Te gast is de dubbelganger van een bekende Duitse schlagerster.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Onder een dak** (Intermezzo)
18.45 **Een doodgewone geschiedenis.** Huwelijk uitgesloten.
19.15 **Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.**
19.45 **Hit om kwart voor acht. Adamo zingt; Als je terugkomt.**
20.00 **Journaal**
20.15 **Winterreis.** TV film. Een zeventienjarig weesmeisje dat steeds probeert te vluchten naar de vrijheid krijgt hulp van een handelsreiziger die haar van de straat oppikt. Verder heeft zij nog een grote hulp aan haar intelligentie.
21.55 **Het zevende zintuig.**
22.00 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.25 **Journaal.**
22.40 **The night walker.** Amerikaanse speelfilm uit 1964. De blinde echtgenoot van Irene Trent verdenkt zijn vrouw van overspel. Als haar man door een ongeluk om het leven komt gebeuren er vreemde dingen.
00.00 – **00.05Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 – **11.30Rappelkiste.** Voor de kleuters.
16.30 **Cursus statistiek**
17.00 **Journaal**
17.10 **Scholieren-expres.** Hoe leven kinderen in de derde wereld?
17.40 **De draaischijf.** Met als speciale gasten Hans'che Weiss Kwintet.
18.20 **Vater der Klamotte.** Klucht uit de oude doos met Andy Clyde en Harry Gribbon.
18.40 **Mannen zonder zenuwen. Slapstickfilm met Stan Laurel als controleur in een ranja-fabriek**
19.00 **Journaal**
19.30 **Buitenlandjournaal**
20.15 **Petrocelli.** TV serie. Petrocelli moet een doctor verdedigen die ervan verdacht wordt de rijke Rita Phyllis te hebben vermoord. Alle feiten spreken tegen hem en zelfs de knappe dochter van de vermoorde is de voornaamste getuige tegen hem.
21.15 **Journaal**
21.30 **Liederencircus.** In een circusdecor treden op Salvatore Adamo, Roger Whittaker, Mort Shuman, Petra Pascal, Ulrich Roski en Udo Lindenberg met zijn Paniek-orkest.
22.35 **Sport op vrijdag.** WK-ijshockey en een vooruitblik op de voetbalwedstrijd Spanje–West-Duitsland voor het Europese kampioenschap voor landenteams.
23.05 **Journaal**
23.10 **Te gast bij het DF.** Talkshow met als gasten de schrijfster Judith Kerr, de acteur Martin Held en anderen.
00.10 – **00.20 Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

16.00 **Gezichtspunt school**
18.30 **Experiment school-tv.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders**
19.15 **Voor smalfilmamateurs (8)**
19.30 **Dansles: 8.** Paso doble
19.45 **Nieuws uit de regio en commentaar**
20.00 **HJournaal en weeroverzicht**
20.15 **Deze week**
21.** **Euthanasie,** een zaak van censuur?
Daarna: **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 **Schooltelevisie.** Aardrijkskunde en projectonderwijs
18.00 **Vingerpoppen.**
18.15 **Van Landen, mensen en dieren.** In deze documentaire worden diverse aspecten getoond van het leven op Bali.
18.40 **Dag aan dag.** Culturele activiteiten in Vlaanderen.
19.10 **Traject.** Programma over het vervoer te land, te water en in de lucht
19.40 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal**
20.15 **De Flintstones.** Fred en Barney gaan dansles nemen. Maar ze moeten een mogelijkheid hebben om 's avonds naar de dansles toe te kunnen. Ze gaan bij de brandweer in dienst en zorgen voor vals alarm.
20.40 **De Afrikaanse koningin.** Speelfilm uit 1951 met in de hoofdrollen Katherine Hepburn en Humphrey Bogart. Rose, wiens broer die als zendeling werkzaam was en vermoord is door de Duitsers, komt in contact met de ruige Charlie. Zijzelf wordt een verzetsheldin en ze weet Charlie langzaamaan mee te slepen.
22.20 **Journaal**
22.30 – **23.10 Een dag in de lente. Discussieprogramma over geweld.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 – **15.30 Schooltelevisie**
18.10 **„ ç, ij j'ai vu....**Kinderprogramma
18.30 **Sept sur sept.** Programma over kunst.
19.00 **Protestantse uitzending**
19.30 **Antenne soir.** Nieuws uit de regio
19.45 **Journaal**
20.15 **Saoedi-Arabië,** de uitdaging van de wereld.
21.25 **Wilt U meespelen?** Programma voor paren die 10 jaar getrouwd zijn.
23.00 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Licht programma met Hans van Willigenburg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Spiegel van België. 9.15 ● Licht programma met Anne van Egmond. 12.00 ● Lunchprogramma met Hans van Willigenburg. 12.26 Mededelingen. 14.00 ● Gevarieerd programma met Anne van Egmond. 16.00 ● Jacques van Kollenburg ontvangt op zijn Spreekuur. 17.00 ● Kinderprogramma. 17.32 ● Echo-magazine. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Zomaarstereo. 19.30 ● Edwin, platen en zingen 20.00 ● In antwoord op Uw schrijven. Verzoekprogramma. 21.30 ● Radio – Televisie. 22.25 Overweging. 22.40 - 23.55 ● Goal. Programma rondom sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieus: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7 11 Ochtendgymnastiek. 7 20 Te Deum Laudamus 7 54 Vingerwijzing 8 11 Hier en Nu. 8.25 Rozegeur en prikkeldraad 9.00 Deelnemen is winnen. Sport voor gehandicapten. 9.35 Waterstanden . 9.40 Grammofoonmuziek. 10.00 Wat heeft dat kind. Problemen rond het kind. 10.15 De taal in je hand. 10.30 Eurolight. 11.03 Meer over minder 12.30 Toerismo. 12.49 Uitzending voor de Landbouw 13 11 Hier en Nu. 13.30 Vonken onder de as. 12.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Repertorium. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 Welingelichte kringen. 17 45 SYMBIOSE. 17 55 Mededelingen. 18.11 Embargo. Zendtijd A.R.P 20.05 ● Concertgebouw Orkest en piano 22.30 Gamma van Alpha en Bêta. 23.00 Met het oog op morgen. (23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.20-23.55 Den Haag vandaag).

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk uur.
7.02 ● Gospelsound. 8.03 ● Tijdsein. (8.03, 8.30, 8.45 Actualiteiten) 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder Ure. Muziekprogramma. 11.03 ● Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 ● De Hugo van Geldershow. 13.30 ● Peter Blom met de Nationale Tip 30 16.02 ● De Nationale Hitparade door Felix Meurders. 18.02 De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-Maal met Joost den Draaier. 19.03 ● Veronica op-drie. 20.02 ● VPRO-op-drie. 23.02 Radio vrij België. 0.02 ● Amigos de musica. 1.02-7 00 ● Continu de nacht door

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10,30 ● Vocalise. 12.00 ● Uit eigen produktie. 13.00 Klankspiegel. 14.02 klankbord. 14.15 ● Interregio. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek op vier.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 *Speulentere.* Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur; 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker, Rolf 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Nimm den Alltag mit Humor. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags - heute in Aachen, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 RTL-Briefkasten. Helga en Jochen. 16.00 Mode-Journal, Monika. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8 10 Zeg maar.... muziek. 9.02 Weekend te huur. Informatie over het weekend. 9.15 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat. in de wagen, bij het werk.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. Een programma met nieuws voor pottenkijkers. 12.00 Het oorbeest.

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma. 14.55 Boekenboetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met toeristische informatie. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. 16 10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17 10 Piek-uur. De top-10 uit Duitsland gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 BRT-II Focus. Regionaal nieuws. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke uitzending.

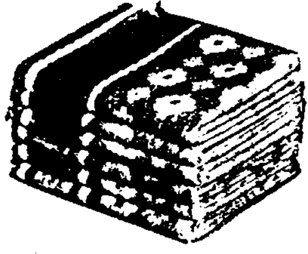
Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 22.05-23.45 Jeugd'76.



Ritsvestje
Een eindeloos kombinatie vestje van 100% katoen. Zeer moderne deelbare rits.
Rood - wit - marine
14.90



Heren blouson
100% katoen. Moderne streepdessins met V-hals en kraag.
Diverse kleuren
24.90



Badlaken
Zeer mooie jaquard dessins.
In diverse kleuren.
Royale maat
Normale waarde 13.50
Weekend-koopje **8.95**

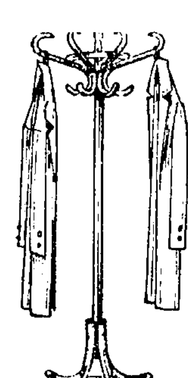
1000 meter Glas-gordijn-stof
Filet open weave
100% Diolen.
Zeer decoratief
kleuren: groen, oranje bruin, geel, wit.
150 cm breed
per meter
3.95



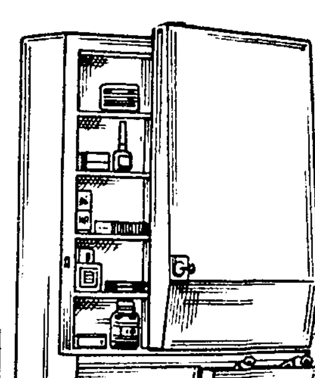
Diabolo
Plantenbak
Weerbestendig kunstof, voor tuin, terras, balkon of in huis.
Normale prijs 14.95
Meeneem-prijs **11.95**



Pors.
Eetservies
1e klas porselein met fleurig decor,
6 pers. de meest ideale samenstelling voor dagelijks gebruik.
Normale prijs 69.50
Meeneem-prijs **59.50**



Staande
Draaikapstok
in noten kleur
Normale prijs 75.00
Meeneem-prijs **59.00**



Medicijnkast
met 2 laatjes en veiligheidssluiting, grote bergruimte
Normale prijs 49.50
Meeneem-prijs **39.95**



Schooltassen
Vol rundleder.
3 grote binnenvakken
Laddersloten + riem.
Norm. prijs 57.50
Meeneem-prijs **49.75**



Leren werk-
Handschoenen
* Voor tuin en autopech.
* Met canvasrug en elastieke band.
Weekend-prijs **2.95**

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé
HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

Wilt u zaterdag een comfortabel uurtje beleven?

Jawel, in een nieuwe Peugeot.

Komt u daar eens een proefrit in maken. Dat wordt gegarandeerd een comfortabel uurtje. (Natuurlijk ook als u op een andere dag komt.)

kwaliteit · comfort · veiligheid

Want Peugeot is een comfort-klasse apart. Zit heerlijk, rijdt uitmuntend, geeft u royaal de ruimte, ook achterin, heeft veel extra's (zònder extra kosten).

En alle sedans, ook de compacts, hebben vier deuren. (De breaks zelfs vijf.) Zeer comfortabel voor de gezinsleden.

U ziet hier enkele modellen klaar staan. (Lang niet allemaal, want de complete comfort-klasse telt wel 80 verschillende uitvoeringen.)

Maar wat u niet op 't plaatje ziet, is dat èlk model, van 104 tot 604, een volwaardige veiligheidskooi heeft. Compleet met kreukelzône voor en achter.

U rijdt dus kwaliteit. U zit lekker ontspannen. En u zit ook nog veilig!

Is dat geen comfortabele gedachte?

Tot zaterdag.

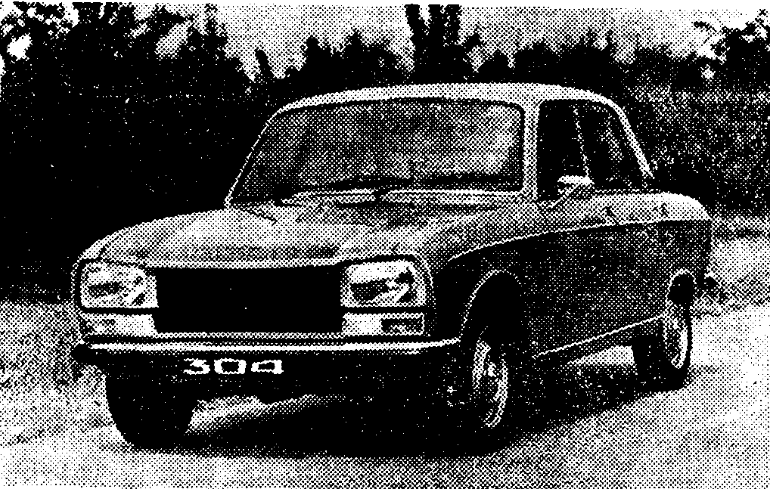
PEUGEOT
een wonder op wielen



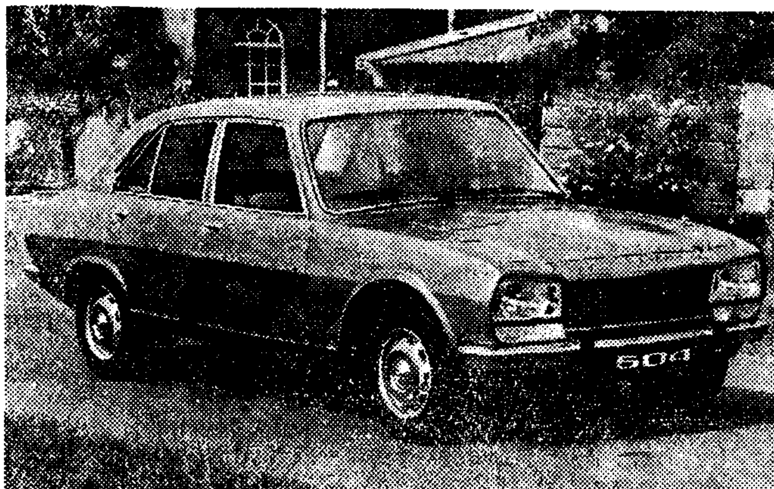
104 Inclusief radiaalbanden, 4 portieren, achterruitverwarming en veiligheidskooi. Ook als coupé te leveren. v.a. f 10.895,-.



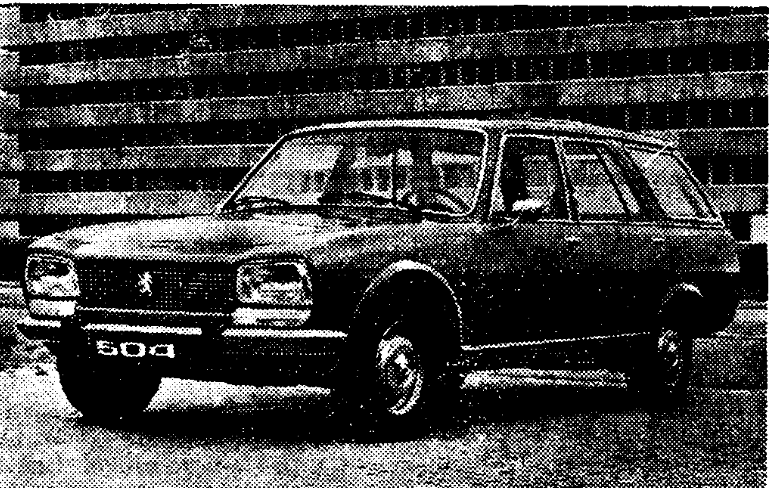
204 Handig, veilig en compact. Ook als diesel, break en bestel te leveren. v.a. f 9.860,-.



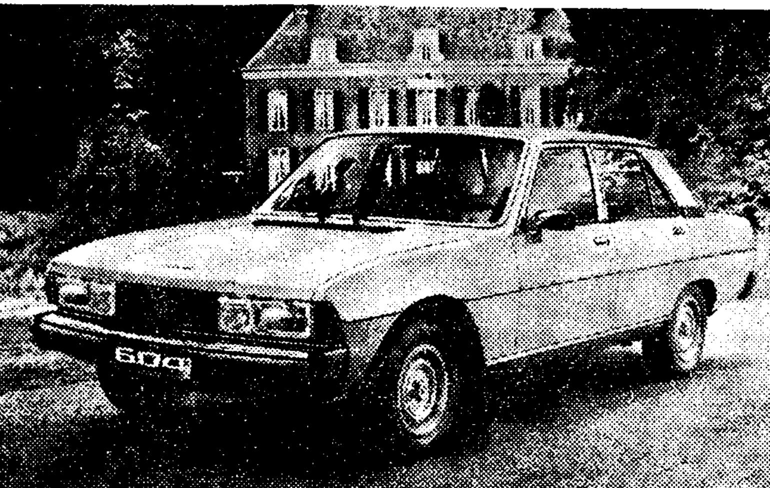
304 Ook in S uitvoering en als break te leveren. v.a. f 13.745,-.



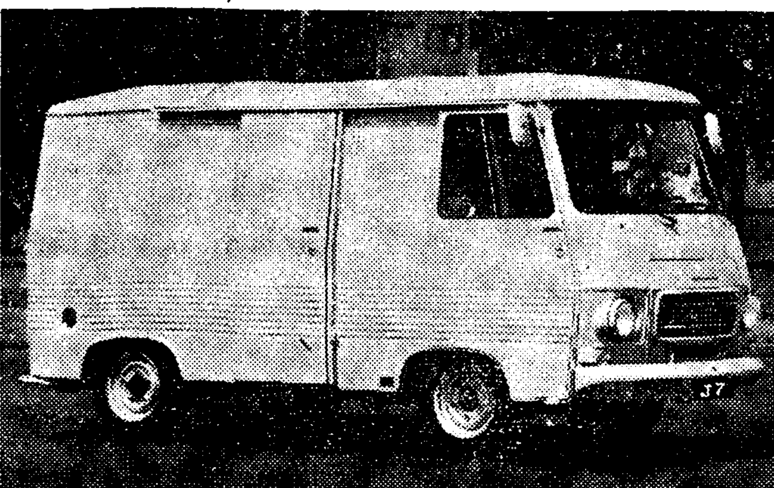
504 In 40 verschillende uitvoeringen (o.a. coupé, cabriolet, diesel en automaat). v.a. f 16.495,-.



504 Familiale. Geschikt voor 7 à 8 personen. Ook als break en diesel leverbaar. v.a. f 18.495,-.



604 Comfort van uitzonderlijke klasse.



J7 Een comfortabele bedrijfswagen. Laadruimte 8,7 m³. Lage instap. Verrassend grote wendbaarheid. In zowel diesel als benzine leverbaar. Ook als chassis-cabine, plateau-cabine en pick-up. V.a. f 17.081,-.

Importeur Gebr. Nefkens' Automobielmij N.V. Atoomweg 68, Industrieterrein Lageweide, Antwoordno. 204. Utrecht. Tel. 030 - 44 97 11.
Prijzen incl. B.T.W., af Utrecht. Ook leasing faciliteiten.

Dealer voor Valkenburg e.o.
Autobedrijf Hadé Berg en Terblijt Rijksweg 167 Tel. 04406-13700

Peugeot-Collaris b.v. Spoorsingel 14 Heerlen Tel. 045-715656
Toonaangevend voor Limburg
Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer sinds 1933
Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v. Schelsberg 126-130 Heerlen Tel. 045-713513
Parallelweg 7-9 Heerlen Tel. 045-713536

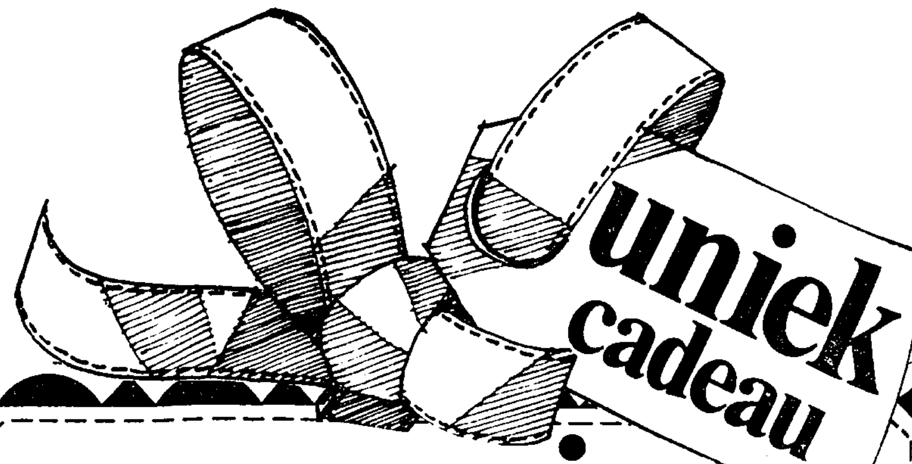
Peugeot-Collaris b.v. Kouvenderstraat 135-143 Hoensbroek Tel. 045-213636
Toonaangevend voor Limburg
Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer voor de Oostelijke Mijnstreek
Ploum Automobielbedrijf b.v. Eygelshovenergracht 64 Kerkrade-Vink Tel. 045-351449

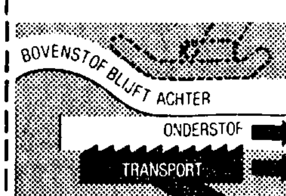
Dealer voor Maastricht, Beek
Park-garage b.v. Nieuwenhofstraat 3 Maastricht Tel. 043-16655

c.v. Garage Wesly Malbergsingel 6 Maastricht Tel. 043-33225

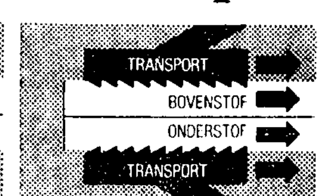
Sittard
b.v. Garage Cartigny Rijksweg Zuid 208 Sittard Tel. 04490-5900



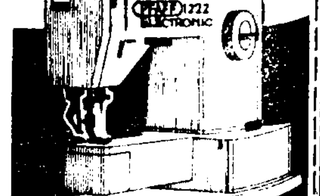
Pfaff: de enige huishoudnaaimachine ter wereld met het unieke, ingebouwde dubbel stoftransport!



Enkel stoftransport: voor beide stoflagen één transport. Door de druk van het naaivoetje gaat de bovenstof stroppen en wegglijden: de stoflagen eindigen ongelijk.



Het ingebouwde Pfaff dubbel stoftransport: de boven- en onderstof worden nu precies gelijk verplaatst. Stroppen, verschuiven en ongelijk eindigen is dus uitgesloten (zelfs bij de moeilijkste stoffen).



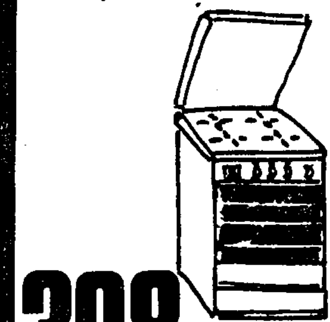
Méér pluspunten: electronic, stopmatic, volautomatisch knoopsgat, druktoetsbediening, autom. draadinsteker en gouden keurmerk o.a. Kortom, alléén een Pfaff is hardstikke-stikke-stikke-stikke àf...

Schlupers Naaicentrum
„Pfaffmoderette"
Emmaplein 3, Heerlen
tel. 045-712949

PFAFF
Een Pfaff is àf!
... sinds 1862
ook voor strijkmachines

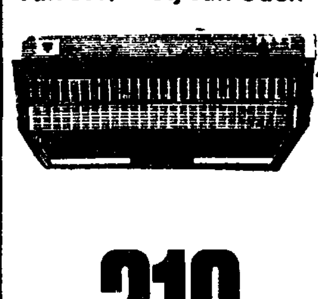
van uden zorgt voor zorgeloze voorjaarsprijzen

LUXE GASFORNUIS
Met thermostaat, glasruit en opbergruimte Kompleet met afdekplaat. Bij van Uden



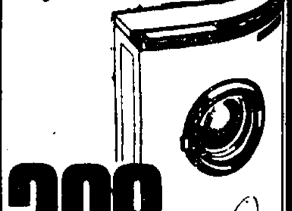
398

BBC WASEMKAP
De beste volgens de Konsumententest. Groot geleidescherm, 2 snelheden en verlichting. Van 380,– Bij van Uden



219

INDESIT WASAUTOMAAT
Met 9 volautomatische witprogramma's. Voorwas, hoofdwas, 5 x spoelen en centrifugeren. Kap. 5 kg. Kema-keur. Van 599,– Bij van Uden



398

SONY KLEUREN TV
Type KV 1820, 46 cm met 8 tiptoetsen. Slechts 37,5 cm diep met Triniton beeldbuis. 1 jaar garantie. Van 2175,– Bij van Uden



1798

INDESIT TV
61 cm zwart/wit TV met elektronische kanalenkiezer en houten kast. Bij van Uden



399

SONY HMP 30 MUZIEKSYSTEEM
versterker 2 x 10 Watt, FM-tuner, platenspeler en 2 full range luidsprekerboxen. Van 899,– Bij van Uden



578

ESTA DIEPVRIEZER
420 ltr diepvrieskist. 4 sterren-uitvoering met regelbare thermostaat. Kompleet met draadmand. Van 1094,– Bij van Uden



699

HOOVER 427 SLEDESTOFZUIGER
Robuust apparaat met forse zuigkracht. 66 Watt motor. Met stofmeter en alle toebehoren voor een uniek lage stuntprijs van



129

INDESIT KOELKAST TAFELMODEL
Automatische ontdooiing, ekonomische indeling. Bij van Uden



269

VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 045-212655

economie vandaag

Ennia

DEN HAAG – Verzekeringsmaatschappij Ennia brengt binnenkort een polis op de markt waarmee auto's in geval van total loss gedurende drie jaar op basis van nieuwwaarde worden vergoed. De premie ligt 11 procent boven de gemiddelde premies.

Verzekering

DEN HAAG – Bij Ennia is de gang van zaken vorig jaar gunstig geweest. De concernomzet nam met 42 procent toe tot 1.480 miljoen bij een kostenstijging van 18 pct. De nettowinst bedroeg 31,2 miljoen, een vooruitgang van 24 procent. Voorgesteld wordt een dividend van 5,75 per gewoon aandeel van 20 gulden.

Wessanen

AMSTERDAM – Wessanen heeft een goed eerste kwartaal achter de rug. Het concern bereidt zich voor op een gemeenschappelijke Europese markt met ongeveer 255 miljoen consumenten.

Werkloos

Den Haag – De socialist Albers wil van minister Boersma weten hoe het komt dat het in Nederland blijkbaar moeilijker is de werkloosheid te verminderen dan in andere landen.

Auto

AMSTERDAM – De Zweedse vereniging van autofabrikanten en importeurs heeft berekend hoeveel grondstoffen de auto-industrie verbruikt. Het totale verbruik in de hele wereld is ongeveer zes procent van alle staal, vier procent van koper, 6,3 pct. van zink, 9,2 pct. van aluminium, 5,6 pct. van lood en 21 pct. van alle tin.

Stevin

BLOEMENDAAL – De Stevin groep heeft vorig jaar de zelfde nettowinst behaald als in 1974, namelijk 17,5 miljoen. Voor dit jaar wordt een wat lagere winst verwacht. De groep behaalde een omzet van 1.391 miljoen, waarvan 56 pct. in Nederland.

Hagemeyer

NAARDEN – Hagemeyer heeft over vorig jaar een winst behaald van 19,19 miljoen tegen 15,03 miljoen in 1974. Er wordt voorgesteld een dividend uit te keren van zes gulden per aandeel van 20 gulden.

ABP

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft benoemd tot directeur pensioenzaken mr. P. Beemer; tot adjunct directeur voor pensioenzaken mr. J. de Pree; tot hoofd afdeling juridische zaken drs. J. Hermans; tot directie-secretaris de heer F. Jadoul en tot sous chef van de afdeling juridische zaken mr. H. Vanmeulenbrouk.

Staking

BONN – De bond van typografen in West-Duitsland heeft zijn 145.000 leden gevraagd zich uit te spreken over al of niet staken, nu de loononderhandelingen zijn vastgelopen. De bond wil een loonsverhoging van gemiddeld tien procent.

Melk

BRUSSEL – Tegen het besluit van de Europese Commissie veetelers te dwingen taptemelk in poedervorm toe te voegen aan het veevoer is in de eerste plaats door de Fransen krachtig geprotesteerd.

Heineken

AMSTERDAM – Heineken is niet van plan de voorwaarden waaronder het bod op de aandelen Bols is gedaan te wijzigen. Als het bod niet slaagt en Heineken niet minimaal 80 procent van de aandelen Bols heeft gekregen dan gaat het niet door. Dat geldt ook als de statutenwijziging op de aandeelhoudersvergadering van Bols wordt aangenomen.

Bols

NIEUW VENNEP – Bols blijft een overname door Heineken vierkant afwijzen. Door de plotselinge daad van Heineken is Bols niet in staat geweest alle belangen tegen elkaar af te wegen.

Bredero

UTRECHT – De Verenigde Bedrijven Bredero staan op het punt enkele grote opdrachten te krijgen voor de reconstructie van stadskernen in Engeland en Schotland. Met die opdrachten zal een bedrag van 625 miljoen gemoeid zijn. Vorig jaar heeft Bredero een winst behaald van 10,2 miljoen, twee miljoen minder dan in 1974.

NKOV

BEERSEL – „De kans om in 1976 een begin te maken met het redden van de economie is al verkeken", dit zei de heer W. Perquin, voorzitter van het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond op een regionale bijeenkomst van zijn vereniging.

Kodak heeft een nieuwe camera op de markt gebracht. Het is een zogenaamde instant camera, die direct-klare foto's levert. De nieuwe camera mag beschouwd worden als een sterke concurrent voor Polaroid. Kodak heeft al enkele jaren gewerkt aan het nieuwe produkt. Het filmtransportsysteem van de camera wordt aangedreven door een electromotor. Drie seconden na het maken van een opname komt er automatisch een foto uit de onderkant van de camera.

Minder werklozen in België

BRUSSEL – In april is de werkloosheid in België verder gedaald maar langzamer dan in maart. De centrale economische raad is dan ook pessimistisch ten aanzien van de toekomst. Uit door het landelijke arbeidsbureau gepubliceerde gegevens bleek dat er op 15 april 220.926 mensen zonder werk waren in België, dat is slechts 443 minder dan op 31 maart. Op die datum was het aantal werklozen in twee weken gedaald met 4.147. Dit gaf aanleiding tot hoop maar sinds het bekendworden van de laatste gegevens is men tot de conclusie gekomen dat de vooruitzichten slecht blijven. Het percentage van de werkloosheid onder de Belgische beroepsbevolking bedraagt thans ongeveer 8,4 en is gelijk aan dat van 31 maart.

Verlies van 1,7 miljoen voor Palthe

ALMELO – Palthe NV heeft over 1975 een verlies geleden van ƒ 1,67 mln. Voorgesteld wordt het dividend te passeren.
Over 1974 behaalde Palthe een geconsolideerd saldo winst van ƒ 608.000, waaruit een dividend van 6 pct. werd uitgekeerd.
De omzetten daalden van ƒ 49,3 mln. in 1974 tot ƒ 48,2 mln. in 1975, zo blijkt uit het door het bestuur uitgegeven geconsolideerde cijfer.

Het bruto-exploitatieresultaat daalde van ƒ 5,64 mln. tot ƒ 3,38 mln. Na aftrek van afschrijvingen op vaste activa van ƒ 3,31 mln. (1974: ƒ 2,93 mln.), interest van ƒ 1,37 (ƒ 1,32 mln.) en het saldo diverse baten en lasten van ƒ 1,11 mln. over 1974 (waaruit nog ƒ 500.000 extra werd gedoteerd aan de algemene reserve).
De jaarvergadering is op 23 juni.

Oostelijke Mijnstreek zag computerfabriek verloren gaan

Banken schermen met lokkertjes

Hypotheekrente te voorspellen

HEERLEN – De Algemene Bank Nederland heeft de hypotheekrente voor woningen met een gemeentegarantie en met een looptijd van een jaar vast verlaagd tot 7,75 procent. Een dergelijk lage rentestand had niemand durven voorspellen bij het begin van dit jaar. Nog geen maand geleden werd algemeen aangenomen dat de laagste rentestand bereikt was met 8,25 procent. Kopers en bouwers van woningen hopen in stilte op een financieel wonder dat hun duizenden guldens kan opleveren. Immers het kopen van een woning kost een bom duiten. Niemand heeft op de bank of thuis in een ouwe sok zeventig of negentigduizend gulden. Dit kapitaal is het minimaal bedrag dat nodig is om een eenvoudige woning te kunnen kopen. Wat moet een koper of bouwer dus doen? Bij een bank of instelling geld lenen. Dat geld wordt zeer gaarne verstrekt tegen een rentepercentage dat op dat moment geldend is. En hierin zit hem vaak de pijn. Is de rentevoet zeven of acht procent dan is het lenen van pakweg zeventigduizend gulden aantrekkelijker dan wanneer de rentevoet negen of tien procent is. Het scheelt in de aflossing jaarlijks vele honderden guldens. Of je nu aan rente en aflossing per maand vierhonderdvijftig gulden moet betalen of bijna zevenhonderd. Dat maakt in het huishouden in feite uit of je elke dag gehaktballetjes moet eten of een lekker hamlapje geserveerd krijgt.
Hypotheekrente betekent voor de doorsnee huizenkoper een onbegrijpelijk financieel musterie. Toch is het in wezen niet zo moeilijk en zelfs is de hoogste van de rente tot op zekere hoogte voorspelbaar.

Kapitaal

Hoe meer geld er op de kapitaalmarkt beschikbaar is, hoe lager de rente kan zijn. Wanneer is er nu veel geld te krijgen? Meestal in perioden van economische terugslag. Dan bestaat bij de ondernemers weinig behoefte aan investeren en worden de spaarbanken overstelpt met spaarcentjes van de gewone man, die graag een appeltje voor de dorst achter de hand willen hebben. De afgelopen maanden is er nauwelijks geinvesteerd in Nederland en West-Europa en dus kwam er veel geld op de geldmarkt beschikbaar. Dat geld moet rollen en dat bereik je niet wanneer je de rente opschroeft. De hoogte van de rente wordt ook bepaald door het disconto dat de centrale banken vaststellen. Het disconto zou men kunnen omschrijven als de rentebeurswaarde van een bepaald land gebaseerd op de betalingsbalans. Of om het eenvoudiger uit te drukken. Elk land voert goederen in en uit. Elk land voert een staatshuishouden. Vertoont het staatshuishoudboekje een negatief saldo dan wordt door de centrale bank van dat land het disconto verlaagd om de investeringen aantrekkelijker te maken en daardoor het negatieve saldo op het boekje weg te werken. Vertoont het staatshuishoudboekje een positief saldo dan wordt het disconto verhoogd. Een discontoverlaging heeft tot doel het lenen van geld goedkoper te maken. Als de centrale bank nu het disconto verlaagd dan gaan de spaarrente en hypotheekrente ook omlaag. In Nederland kan men vrij grote zekerheid voorspeld worden of de centrale bank het disconto zal verlagen of verhogen. Wanneer namelijk Duitsland zijn disconto verlaagt dan volgt Nederland binnen drie maanden.

Optimisme

Hoe is de economische situatie nu op dit moment. De economie lijkt weer wat aan te trekken. Vijf wetenschappelijke economische instituten in West-Duitsland hebben voorspeld dat in de tweede helft van dit jaar de economie weer opleeft. Ook in Nederland worden dergelijke optimistische geluiden gehoord. Het beter worden van de economische toestand heeft tot gevolg dat het bedrijfsleven uit de winterslaap wakker wordt en weer gaat investeren. Om te investeren is geld nodig. Dat geld zal snel op zijn. De centrale bank zal het disconto verhogen om de investeringen iets af te remmen. Dan gaan ook de spaarrente en de hypotheekrente omhoog. Nagenoeg alle economen en financieel deskundigen voorspellen dat de rente tot 9,50 of tien procent zal stijgen. Het is dus zaak nu een hypotheek af te sluiten. Maar dan wel met verstand en overleg te werk gaan. Het heeft weinig zin om in te gaan op lokkertjes van banken en instellingen die met een rentepercentage van 7,75 procent schermen. Immers die rente geldt slechts voor zeer korte tijd, meestal één jaar. Na dat jaar zal de hypotheeknemer een gemiddelde rentepercentage moeten betalen. Om het concreet te zeggen. Je kunt wellicht één jaar geld lenen tegen een rente van 7 of 8 procent en dan negenentwintig jaar lang 10 of 11 procent rente betalen. Sluit je een hypotheek met een looptijd van dertig jaar, of tien of vijf jaar dan weet je dat de dertig jaar of tien of vijf jaar een vast bedrag per maand betaalt aan rente en aflossing. Je kunt natuurlijk pech hebben wanneer de rente zakt tot onder het percentage dat je overeengekomen bent. Meestal stijgt de rente echter.

HENK THONEN

Burroughs sluit bedrijf in België

HEERLEN/BRUSSEL – Het Amerikaanse concern Burroughs uit Detroit heeft bekendgemaakt dat de Europese vestiging in het Belgische Seneffe gesloten wordt. Zeshonderdvijftig mensen komen op straat te staan. Volgens de vakbonden wil Burroughs het bedrijf overbrengen naar Brazilië waar de arbeidskosten veel lager zijn. De vakbonden eisen een financiële schadevergoeding.

Het Amerikaanse concern is elf jaar geleden inzet geweest van een felle strijd tussen België en Nederland. De mijnsluitingen waren pas begonnen. In het kader van de herindustrialisatie wilden regering, vakbonden en mijndirecties enkele grote bedrijven – liefst Amerikaanse – naar de Mijnstreek halen om het met werkloosheid bedreigde mijnpersoneel op te vangen. Burroughs voelde wel iets voor vestiging in de Oostelijke Mijnstreek. Het bedrijf zou plaats kunnen bieden aan vijftienhonderd arbeidsplaatsen zo werd voorspeld.
De strijd tussen Belgen en Nederlanders werd beslist ten gunste van de zuiderburen, die een forse staatsbijdrage, goedkoop terrein en voldoende werknemers konden leveren. In de Oostelijke Mijnstreek moest nog een terrein industrierijp gemaakt worden. Gedacht werd aan Kerkrade. Tevens waren niet voldoende werknemers beschikbaar. Wanneer de mijn Willem Sophia eerder gesloten zou worden, zo stelden de vakbonden, zou Burroughs het personeel van deze kleine mijn kunnen overnemen. Vervroegde sluiting van de Willem Sophia paste niet in het regeringsbeleid. Bovendien duurde de procedure om het bedrijf overheidssteun te verlenen te lang voor de Amerikanen.

Burroughs vertrok naar België, wat Frans Dohmen bij herhaling als zwaar verwijt bij de overheid op tafel gedeponeerd heeft.

België zit nu met de brokken. In plaats van 1500 arbeidsplaatsen heeft het bedrijf slechts 850 mensen in dienst gehad. Dit aantal was de laatste jaren al teruggelopen tot 650. Sinds 16 februari is er gestaakt en wordt het bedrijf bezet.

Amerikaanse piepers voor frites

DEN HAAG – Tussen 10 en 12 mei wordt in Amsterdam het Duitse schip Baron verwacht met 5.350 ton aardappelen uit de Verenigde Staten. Gisteren is de Baron in Texas geladen. De aardappelen komen uit verschillende delen van de Verenigde Staten. De Nederlandse importeur is H. A. van Tuyl in Gameren. Volgens directeur van Tuyl zijn de Amerikaanse „Russet burbanks" even geschikt voor de fritesfabricage als de Nederlandse bintjes. Van Tuyl is van plan nog meer schepen met Amerikaanse aardappelen te laten komen. Van Tuyl heeft dit jaar al ongeveer 15.0000 ton aardappelen ingevoerd, vooral uit India en Egypte. Over een week wordt een schip met 5.500 ton aardappelen uit India verwacht. Binnenkort zal ook de invoer van Italiaanse aardappelen beginnen.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Tegenvaller

AMSTERDAM – Bij opening van de Amsterdamse effectenbeurs op donderdag is de stemming bepaald tegengevallen, ondanks de voortdurende stijgingen in Wall Street. Het afstoten van Nederlandse fondsen door buitenlandse beleggers was de oorzaak, zo werd vernomen.
Bij een tamelijk grote omzet opende Unilever ƒ 1,10 hoger op ƒ 130 op de uitspraken dat het bedrijf redelijk optimistisch is voor de komende 5 à 10 jaar. De overige internationale werden bij kalme handel tegen lagere koersen verhandeld. Kon. Olie verloor 50 cent op ƒ 126,80, Philips 20 cent op ƒ 33,40, Hoogovens 80 cent op ƒ 63,50 en Akzo 60 cent op ƒ 44,80.

De scheepvaartsector was kalm met van Ommeren als favoriet en een ƒ 4,50 hogere koers op ƒ 233,50. Holland Amerika-lijn avanceerde ƒ 1,– op ƒ 88,50 terwijl KNSM ƒ 1,– terug moest naar ƒ 149,50. NSU noteerde twee dubbeltjes hoger op ƒ 118,50. Het aandeel Heineken werd 80 cent duurder op ƒ 144,80, terwijl Bols ƒ 1,– lager werd geadviseerd op ƒ 108,–. Hier en daar werd vernomen dat de fusie, gezien de uitspraken van de twee raden van bestuur, wellicht niet doorgaat.
De staatsfondsenmarkt lag er verlaten bij. Er was vrijwel geen belangstelling. De noteringen waren praktisch onveranderd ten opzichte van het slot van woensdag.

Op de lokale markt daalden de meeste noteringen als gevolg van aanbod. De handel was hierbij redelijk. Het lijkt wel of de beurs zo langzamerhand immuun wordt voor de stroom van berichten uit het bedrijfsleven. Zo werd de daling van het dividend bij Internatio-Muller van ƒ 4,80 tot ƒ 2,– genegeerd. De beurs vond het vooruitzicht van een zeker winstherstel dit jaar belangrijker, zo werd vernomen. Het aandeel werd 20 cent duurder op ƒ 40,–.

De krachtige omzet- en winststijging bij Ennia was reeds woensdag in de koers verdisconteerd, die nu met ƒ 1,– daalde tot ƒ 126,– door lichte winstnemingen, zo werd in deze hoek gehoord. Het door Palthe bekendgemaakte verlies kwam hard aan. Het aandeel bleek ƒ 6,– lager op ƒ 69,– onverkoopbaar. Elsevier trok de aandacht met een duikeling van ƒ 20,– tot ƒ 340,–.

De voedingssector was over de gehele linie flauw. De aandelen Bols waren in de eerste periode ƒ 4,– lager op ƒ 105,– niet te slijten. In de tweede periode mocht alsnog een notering worden opgemaakt.

Zowel op de aandelen- als de obligatiemarkt bleven de meeste noteringen gedurende beurstijd dalen. Met name was dit het geval in de scheepvaartsector. Deli kon zich na de zwakke opening enigszins herstellen.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,64–2,74
Engelse pond 4,79–5,09
Belgische fr. (100) 6,54–6,84
Duitse mark (100) 104,00–107,00
Ital. lire (10.000) 27,50–31,50
Portugese esc. (100) 7,40–9,40
Canadese dollar 2,66–2,76
Franse fr. (100) 56,25–59,25
Zwitserse fr. (100) 105,00–108,00
Zweedse kroon (100) 59,25–62,25
Noorse kroon (100) 47,50–50,50
Deense kroon (100) 43,25–46,25
Oostenr. sch. (100) 14,70–15,00
Spaanse pes. (100) 3,84–4,14
Griekse drachme (100) 8,20–8,45
Finse mark (100) 68,25–71,25
Joegosl. dinar (100) 13,75–16,25

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	45,20e	44,70
ABN	354,00	354,00
AMRO	74,50	74,90
Deli Mij	101,00	101,00
Dordt Petr.	163,50	163,10
id. pref.	159,80	159,30
Hein. B	144,00	145,00
id. Holding	137,80	139,40
HAL	87,50	88,30
Hoogovens	64,30	63,50
HVA	49,80	49,50
KNSM	150,50f	147,00
KLM	117,00	114,50
Kon. Olie	127,30	126,20
Nat. Ned.	103,10f	106,00f
Ommeren	229,00	234,00
Philips	33,60f	33,40f
Robeco	196,00	196,00
Rolinco	147,00	146,60e
Scheepv. U.	118,30	117,20
Unilever	128,90f	129,30e

OBLIGATIES

Staatsleningen

10.5 Ned 74	109,50	109,50
9.75 74	107,30	107,30
9.00 75	103,80	103,80
8.75 75	103,50	103,50
8.75 75–2	102,80	102,80
8.50 75	101,80	101,80
8.50 75–2	101,80	101,80
8.00 69–94	99,40	99,40
8.00 70–95	100,00	100,00
8.00 71–96	99,30	99,30
8.00 70 1	101,90	101,90
8.00 70 2	100,70	100,70
8.00 70 3	100,80	100,80
8.00 76–91	100,30	100,20
8.00 69–76	101,80	101,80
8.00 70–77	102,20	102,10
7.75 71–96	96,80	96,90
7.75 73–98	96,70	96,70
7.75 70–78	102,00	102,00
7.50 69–94	95,50	95,50
7.50 71–96	95,20	95,10
7.50 72–97	94,90	94,70
7.50 71–81	101,70	101,70
7.20 72–97	92,40	92,30
7.00 66–91 1	94,30	94,30
7.00 66 2	94,00	94,00
7.00 69–94	92,20	92,10
6.50 68–93 1	89,80	89,80
6.50 68 2	89,60	89,60
6.50 68 3	89,30	89,30
6.50 68 4	89,20	89,20
6.25 66–91	91,10	91,10
6.00 67–92	88,50	88,50
6.25 67–92	87,70	87,60
5.75 65–90 1	89,20	89,20
5.75 65 2	88,90	88,90
5.25 64–89 1	88,90	88,80
5.25 64 2	88,30	88,20
5.00 64–94	83,20	83,20
4.50 58–83	92,30	92,30
4.50 59–89	85,40	85,40
4.50 60–85	90,00	90,00
4.50 60 2	85,00	85,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	80,25	80,80
8.75 ABN	124,00	124,00
6.00 ABN	126,50	126,50
6.75 AMRO	100,40	100,30
5.50 AMRO	187,50	187,75
8.25 Ball Ned.	97,50	98,00e
8.50 Boskalis	108,30	108,30
6.25 Bührm. T	94,30	94,60
7.25 Furn 73	93,80	94,20
4.75 Gelder	94,80	95,00
5.75 Gist Br.	100,00	99,50
6.50 Grinten	117,50	117,80
7.25 Hagemij	95,10	95,10
7.50 Holec	–	100,00f
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl	–	101,30
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
6.50 Kluwer	126,00	125,50
8.75 KNSM	108,00	108,00
8.75 KBB	104,50	104,50
5.75 KLM	93,90	93,30
7.75 KNP	125,00	123,80
7.25 KSH	81,20	81,50
7.00 LYONS	81,50	81,10
7.25 Macint.	86,60	86,40
9.00 Meneba	106,70	106,00
7.00 NBM B	58,00	59,00
7.25 Nederh.	10,00	9,50a
6.50 NMB	216,50	217,00
7.75 Nutricia	104,50	105,20
8.00 Nijverdal	87,50	88,00
4.75 Philips	103,30	102,25
10.00 Point	106,10	106,00
7.50 Proost B	92,00e	92,50
6.50 Rolinco	76,50	76,50
6.50 Rol 1000	77,10	77,50
8.00 Sanders	94,00	94,00
7.00 Skol Br.	90,10	90,10
7.00 Slavenb.	106,25	106,25
9.00 VMF Stk.	106,50	106,70
8.25 Vih Butt	89,00	89,00b
7.00 Wessan.	93,70	94,30
8.75 W.U. Hyp	119,20	119,00e

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Amev	62,50e	62,60
Amfas	93,00	91,00
St. R.dam	110,00e	110,50
Ennia	127,00	126,00
Ned. Cred. Bk.	47,80	47,80
NMB	150,00	150,80
Slavenburg	2470,00	2450,00
Slav. cert.	247,00	245,00
Fr.Gr.Bk.	107,00	107,90
Tilb.Hyp.Bk.	165,00e	–
W.U. Hyp.	328,00	329,00
Scheeps H	3020,00	3010,00

Handel Industr. & Div.

ACF	318,00	317,50
Ahog B	41,20	41,10
Ahold	118,50	118,20
AMAS	10,80e	10,70
A'dam Dr	77,50	77,30
A'dam Rijt	178,00	185,00e
Anem Nat.	20,60	20,80
Arnh. Schb.	99,00	101,50
Asselberg	899,00	895,00
AUDET	249,00	251,00
Autom Scr	–	–
Auto Ind R.	1430,00	1450,00
Ballast N	61,80e	62,00e
BAM	78,00	77,50
Batenburg	215,00	217,00
Beek v.	81,00	81,00
Beers	75,50	74,50
Begemann	98,50	99,50
Bergoss	181,00e	180,10
Berkel P	110,00	112,00
Blijdenst. W.	325,00	320,00
Boer Druk	184,00	177,00
Bols	109,00	104,00
Borsumij	85,20e	85,40e
Bos Kalis	115,50	113,70
Braat B	188,00	188,00
Bredero VG	1402,00	–
id. cert.	1350,00	1365,00
Bredero VB	–	–
id. cert.	287,00	285,00
Bühr. Tett.	–	–
id. cert.	74,50	75,00f
Calvé cert.	181,00	181,50
id. 6%	1350,00	1310,00
Cent. Suik.	105,00	–
id. cert.	100,00	99,50
Ceteco	180,30	180,50
id. cert.	180,40	180,50
Chamotte	33,70	34,50
Cindu KK	53,20	52,20
Crane Ned.	720,00e	730,00
Desseaux	77,00e	76,00
Dikkers	99,20	99,50
Dr. Ov. Hout	242,00	243,00
Droge	1270,00	–
Duiker App.	278,00	275,00e
Econosto	39,50	40,80
Elsevier	360,00	340,00
id. cert.	359,80	337,20
Emba	177,00	176,00
Enkes	14,50b	14,20
Fokker	44,30	43,60
Ford Auto	437,00	436,00
Furness	73,20	71,30
Gamma H.	40,70e	40,80
id. 5 pct.	17,80	17,90
Gelat. D.	250,00b	263,00
Gelder cert.	67,50	66,80
Gero	28,20	28,50
Giessen	335,50	335,50
Gist Broc.	66,00	65,30
id. cert.	66,00	65,30
Goudsmit	100,00	100,00
Grasso	139,00	137,00
Grinten	189,30e	188,50
Grofsmed.	114,00	114,00
Hagemeijer	80,00e	82,00
Hero Cons.	–	121,00
Heybroek	181,80	181,80
Hoek Mach.	90,20	90,00
Holec	152,50	152,00e
Holl. Beton	72,50	72,30
id. cert.	72,50	71,20
ICU	91,00	90,00
IHC Holl.	25,00e	24,50
Ind. Mij	223,50	223,00
IBB Kondor	67,80	67,50
Interlas	158,00	154,00
Int. Müller	39,80	40,00
Inventum	540,00	536,00
Kappa c.	147,50	146,80
Kempen B.	99,00	100,00e
Key Hout	2210,00	2210,00
Klene S.	191,20	192,00
Kloos	153,00	153,00
Kluwer	93,30	92,00
K. Bijenk.	76,60	75,60
id. cert.	76,50e	75,50
id. 6% cum.	13,00	13,00
KNP	57,80	57,30
Krasnap.	190,00e	187,00
KSH	47,80	47,20
Kwatta	19,70	20,00f
Landre Gl.	143,00	142,00
Leidse Wol	296,10	296,00e
Macintosh	80,50	80,00
Meneba	124,00	122,50
Metaverpa	2380,00	2370,00
Molukshe	250,00	249,00
Mijnb. K.W.	875,00	865,00
Naarden	50,00e	49,50
Naeff	98,50	98,50
Nat. Grond	50,50e	50,20
NMB	27,20	27,30
Nedap	290,00	295,00
Nederh.	5,00	4,60
Ned. Bont	223,00	220,00
NDU	189,40	189,40
id. c	l472,50	–
Nelle	l350,00e	348,00
Netam	(62,00	62,00
Nieaf	l400,00	1400,00
Nierstr	1 150,00	1150,00
Norit	131,50	131,40
Nutricia GB	70,50e	70,90
id. VB	69,50e	69,60
Nijverd.	45,70	46,80
Ogem	22,20	22,90
Orenst. K.	244,00	245,00
Oving	131,00	132,00
Pakhoed	138,00e	138,00
id. c.	135,50e	135,50
Palemb.	76,50	76,50
Palthe	75,00e	69,00a
Philips ƒ 10,-	–	–
Pont	225,00	218,00
Porcel. Fl.	–	–
Proost B	184,00	182,00
Rademak.	378,00	381,00
Reesink	121,00	120,00
Reeuw	49,80	51,00b
Reiss	120,00	120,00
Riva	345,00	347,00e
id. c.	327,00	330,00e
Rhote J	34,00	32,70
Rommenhol	745,00e	750,00e
Rijn-Sch.-V	145,50	145,10
Sanders	139,00	136,00
Schev. EMS	18,90	19,00
Schokbet.	965,00	955,00
Schuitema	145,00	145,50
Schupp	371,00	373,00
Schuttersv.	70,50	70,00
Stevin	88,80	89,00
St.Sp.Twent.	63,50	62,50
Tab.Phil.	74,20	76,00
Tel	95,50	94,30
THV	164,00	164,20
Tilb. Wat.	417,00	418,00
Twent. Kab.	320,00	316,00
Ubbink	161,00e	161,00
Unikap	164,80	159,00
Unilev.c.	–	–
id. 7%	80,70	81,00
id. 6%	68,50	68,60
Vliet	69,70	69,50
Veneta	44,80	45,00
V Glas	105,00	102,20
V H Schev.	756,00	750,00a
VMF	178,50	179,50
VNU	80,50	80,80
V Touw	–	–
id. c.	42,50	42,00
Vezel N	234,00	234,00
Vihamey B.	60,10	60,00
VRG	72,00f	70,50f
Vulcaan	40,20	40,50
Wegener	58,50	58,00
id. c.	58,50	57,00
Wessan.	93,80	92,30
Wyers	90,00	90,50
Wijk	1111,00	1135,00
Zaalberg	80,00	79,00

CANADA EN VS

Alcan	80,00	77,00
Bell Tel.	124,00	122,00
Bovis	2,60	2,40
Can. Pac.	45,40	45,70
C.O 'Keefe	8,40	8,50
Gulf Oil	90,50	90,50
Husky Oil	55,50	56,20
Imp. Oil	62,00b	62,50
Inland N G	24,00	23,00
Int. Nickel	86,50	87,50
Shell Can.	42,00	42,50
Akzona	63,00	63,00
Amax Inc.	148,00	146,50
Am. Cyan	68,50	67,20
Am. Motors	17,60	17,00
Am. Stand	69,10b	70,50
Am. Tel&T	150,50	155,50
Ampex C	20,10	20,30
Anaconda	63,80	64,50
Asarco	52,50	52,00
Beth. St.	109,00	110,00
Boeing	72,50	73,00
Celanese	141,80	140,50
Chrysler	57,00	55,20
Citicorp.	97,90	96,80
Cities Serv.	115,50	115,00
Colgate	76,50	75,90
Col. Gas	63,00	62,80
Cons. Ed.	44,30	45,10
Control D	71,80	71,80
Curtiss W	34,10	35,00
Dow Chem	301,00	302,00
Eastm. Kod.	307,00	310,00
Exxon-IO	254,50	255,00
Ford Mot.	160,00	160,00
Gen. Cable	31,00e	31,00f
Gen. Elec.	146,00e	148,00
Gen. Foods	74,50	74,00
Gen. Mot.	187,00e	185,80
Gilette	90,50	89,10
Goodrich	68,00	67,00
Goodyear	60,00	60,00
IBM	720,00	716,00
Int. Flav.	76,30	74,50
Int. Tel.	76,80	76,00
Kennecott	93,00	95,00
Litton Ind.	39,50	39,50
Lockheed	23,80	23,80
Merck Co.	207,70	207,50
Nat. Can.	36,50	36,20
Nat. Dist.	67,50	67,70
NCR Corp.	74,50b	73,00e
N.A., Phil	79,20	79,80
Occidental	43,60	43,40
Penn. C	6,50e	6,40
Pepsi	201,00	200,00
Ph. Morris	158,80	157,50
Philips P	154,80	154,80
Polaroid	108,90	106,50
Procter & G	240,00	240,00b
RCA Corp.	69,80	71,00
Rep. Steel	94,20	95,00
Reynolds	163,00	164,50
Sears	201,00	201,00
Shell Oil	145,00	147,00
South. Pac.	96,00	96,40
Sperry R.	128,00	127,00
Stand. Br.	189,50	195,00
Sterling Dr.	50,00	50,80
Studebaker	117,00e	118,00
Sun Oil	85,70d	85,50
Tandy C.	109,50	109,00
Texaco	71,50	71,00
Texas Inst.	317,00	320,00e
Transam	32,40	31,50
Un. Carb.	188,00e	190,00
Un. Pac.	229,20	229,70
US Steel	216,00	218,00
Warner L.	96,00	95,80
Westingh.	43,00	43,50
Woolworth	67,50	66,50
Sur. Brouw.	70,00b	70,10

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

SAAB-SHOW

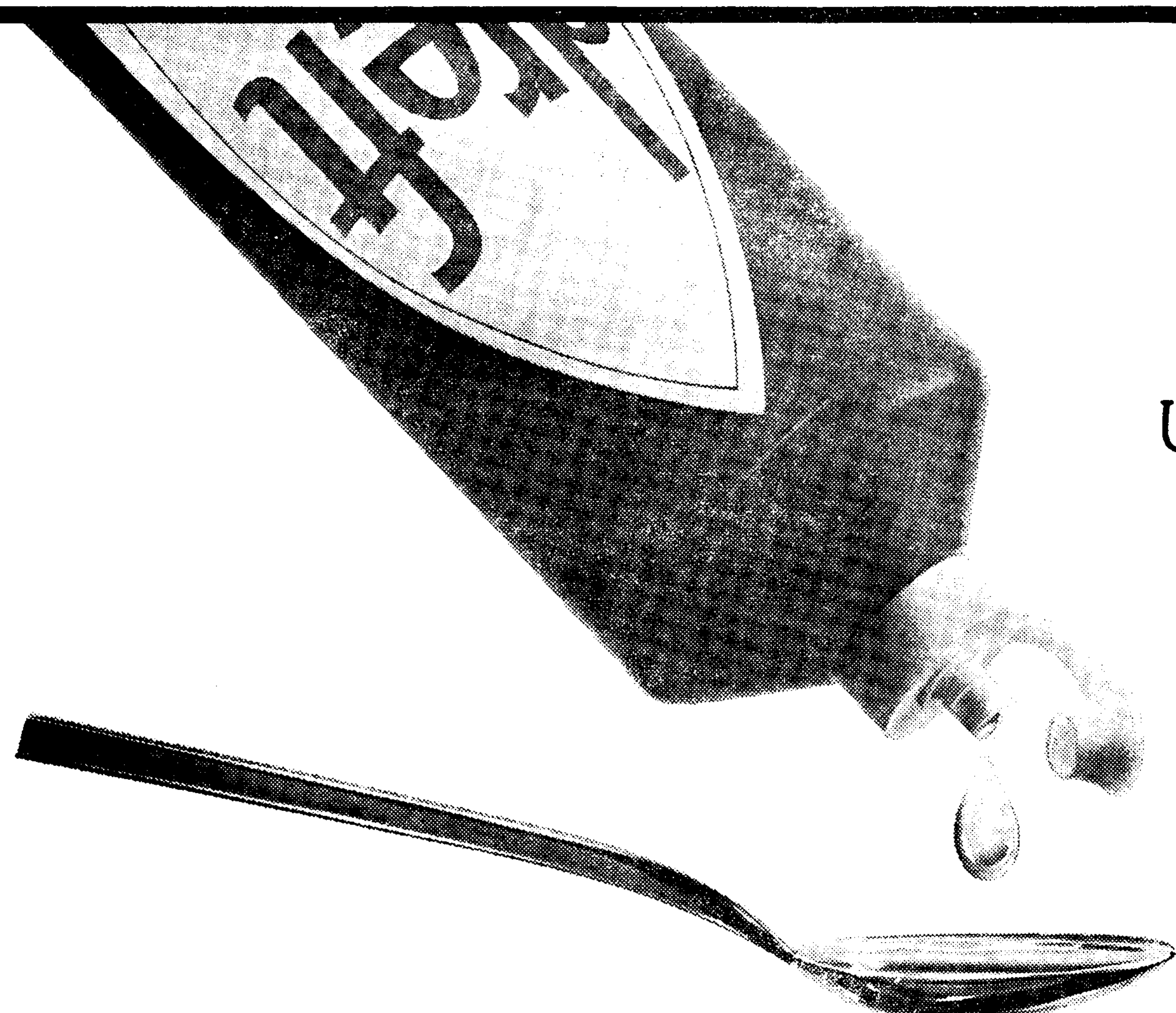
GARAGE KOMPIER

Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

OFFICIAL SAAB-DEALER VOOR HEERLEN EN WIJDE OMGEVING.

SHOWTIJDEN:
Vandaag 23 april
van 10.00 tot 20.00 uur.
Morgen 24 april
van 10.00 tot 20.00 uur.

Tijdens onze show introduceren wij de nieuwe SAAB 99 GLE en de SAAB EMS. Twee raspaardjes uit de toch reeds vermaarde SAAB-collectie, die uitblinken door elegantie, superieure veiligheid en, vooral wat betreft de EMS, sportiviteit.



U kent de TV-afwastest van Dreft tegen produkt X, een bekend afwasmiddel.
Lux durft die test best aan want:

LUX kan evenveel afwassen als Dreft

Lux wil duidelijk stellen:
één theelepel Dreft en eenzelfde theelepel Lux leveren precies dezelfde afwasprestatie.
Beide produkten schuimen even goed, even lang en kunnen evenveel afwassen. Dreft en Lux doen dus niet voor elkaar onder wat afwaskracht betreft. Toch is er een belangrijk verschil tussen de twee meest geconcentreerde afwasmiddelen van Nederland:
voor Lux betaalt u minder.



maar voor LUX betaalt u minder

Wij zoeken voor onze werken in NEDERLAND en DUITSLAND:

BETONTIMMERLIEDEN
METSELAARS
IJZERVLECHTERS
DAKDEKKERS
HULPARBEIDERS

Wij bieden zeer goede verdienstmogelijkheden.

Te melden bij: Limburgs Staalbetonbouwbedrijf, Roermond, Venlosepoort 4 of telefonisch 04750-17533. (Voor vervoer kan eventueel gezorgd worden) x

---

Vrij zijn als een ander werkt en nog veel meer verdienen ook.

Dat kan als u via Keser gaat

werken in ploegendienst

Kom eens praten over de beloning met toeslag, en de sociale zekerheden die Keser biedt. Ja, stap maar eens in het veilige avontuur via Keser.



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Leer hoe u kunt afslanken en... slank blijven met

Weight Controllers

Samen Slank Club



Mevrouw Truus Mensen uit Etten-Leur viel 57 kg af, en werd daarmee uitverkozen als Weight Controllers afslankster van het jaar.
Ook u kunt uw overgewicht kwijtraken, of u nu 5 of 50 kg moet afvallen.

● Geen oefeningen ● Geen dieet ● Geen truc's ● Geen pillen

Gratis kennismaking

Kom beslist want u gaat veel horen en zien. Iedereen is welkom.

BEEK, woensdag 28 april. Aanvang 20.00 uur. Asta, Markt. Iedere woensdagavond club.

BRUNSSUM, maandag 26 april. Aanvang 20.00 uur. „Unitas", Kerkstraat 366. Iedere maandagavond club.

ECHT, donderdag 29 april. Aanvang 20.00 uur. Trefcentrum „Weinhoaf", Wijnstraat 14. Iedere donderdagavond club.

GELEEN, dinsdag 27 april. Aanvang 20.00 uur. „'t Roadhoes", Markt 53. Iedere dinsdagavond club.

HEERLEN, dinsdag 27 april. Aanvang 20.00 uur. „Pancratiushoes", Nobelstraat 33. Iedere dinsdagavond club.

Nu ook middagklas. Heerlen, woensdag 28 april. Aanvang 14.00 uur. „Pancratiushoes", Nobelstraat 33. Iedere woensdagmiddag club.

KERKRADE, woensdag 28 april. Aanvang 20.00 uur. Hotel Herpers, Markt 56. Iedere woensdagavond club.

MAASTRICHT, maandag 26 april. Aanvang 20.00 uur. Hotel „Dominicain", Vrijthof. Iedere maandagavond club.

Nu ook middagklas. Maastricht, donderdag 29 april. Aanvang 14.00 uur. Aux Arcades, St. Annalaan. Iedere donderdagmiddag club.

MEERSSEN, woensdag 28 april. Aanvang 20.00 uur. „Willems", Kruisstraat 8. Iedere woensdagavond club.

NIEUWENHAGEN, dinsdag 27 april. Aanvang 20.00 uur. Dorpscentrum Nieuwenhagen, Markt 18. Iedere dinsdagavond club.

ROERMOND, maandag 26 april. Aanvang 20.00 uur. Jeugdgebouw Ontmoetingscentrum, Minder Broedersingel 15 f. Iedere maandagavond club.

SCHAESBERG, donderdag 29 april. Aanvang 14.00 uur. Zaal „Orchidee", Hoofdstraat 93. Iedere donderdagmiddag club.

SITTARD, donderdag 29 april. Aanvang 20.00 uur. Stadsschouwburg Sittard, Wilhelminastraat 18. Iedere donderdagavond club.

Weight Controllers *Samen Slank Club* Dordrecht, Singel 275

Na afloop van de bijeenkomst kunt u lid worden van Weight Controllers Samen Slank Club. De lidmaatschapskosten bedragen f 25,–.
Er is geen enkele verplichting. U tekent geen kontrakt.
Wilt u meer informatie bel 078-32022.

KOOP AANGEB.

electr. ORGEL Jumbo ...erenstr. 31 Kerkrade- x

...uit SPORTBOOT 5,20 m ...st. Chrysler 70 PS trai- ...ski 9800 DM met veel ...beh. Bülken Kerkrade ...452943. x

Te k. FILMCAMERA ½ jaar oud super 8 Italielaan 30 Vrieheide. x

Te k. MUNTEN Duitse en Canadese waarde f 2500,- na 18 uur Doretheagracht 15 Kerkrade-W. x

Eikehouten LAMPENVOETJES eiken bijzettafeltjes Looierstraat 34, Hrl. tel. 715866. x

Te koop lederen en suede DAMES- en HERENJASSEN v.a. ƒ 150.-. Hertogstr. 14 Brunssum-Nrd. x

Te koop mod. KAST in goede staat koopje na 17 uur Edisonstr. 22 Hoensbroek. x

Te k. KLEERK. f 75,- buta gasgeiser f 80,- opklapbed m. matras tel. 043-22517.

Te k. 2 VLOERTAPIJTEN en staande klok (als nieuw) tel. 04750-14342.

Fender - Basman - 100 GIBSON. 3 basgit., 2 mnd. oud. ƒ 2500.-. 045-215854. x

Nord-Mende K.T.V. 67 cm, all transistor, tiptoetsen als nieuws. Radio Frank Bokstraat 33 H'heide telef. 213432. x

Antieke MEUBELS te k. Baneheide 25 Bocholtz, ook 's avonds en zondags. Tel. 04442-1356.

Te k. KINDERBEDJE m. hemeltje en commode, box en kinderstoel. Italiëlaan 63 Vrieheide. x

Te k. antieke comptoise KLOK Engelse staande klok 04490-9293.

Te k. Philips stereo BANDRECORDER tel. 045-216212 Heerenweg 239B Heerlen.

Te k. weg. verh. compl. oudholl. EETK. kleuren-tv 4 mnd. f 700,- onder nieuwpr. Tel. 045-310201.

Te k. AFZUIGVENTILATORS z.g.a.n. Bar Oud-Hellebroek, Hellebroek 61 Nuth.

OPEN-HAARDHOUT. Mostard BV, afd. recreatie. Rijksweg Z. 7, Susteren, tel 04499-1560. x

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. T.V.-INSTALLATIE te bevr. na 18 uur Seringenstr. 17 Kerkrade.

HUIZEN

Te koop WINKELPAND met 1756 m2 grond met een voorfront van 12 meter te Chevremont-Kerkrade. Koopprijs f 85.000,- direct te aanvaarden. Tel. 045-717190. x

Te koop BOUWTERREIN 11 mtr breed. Zo diep gelegen bij centrum te bevr. G[illegible] 165 Waubach. x

Ouder WOONHUIS te k. gevr. m. tuin omg. Heerlen plm. f 70.000,- Br. o. nr. H 2516 LD H'broek. x

BOUWVAK

Het [illegible] assortiment [illegible]-machines [illegible] KORSMAUR b.v. [illegible] 045-411930. x

Uw BAD of douchebak weer als nieuw, zonder hak- of breekwerk. Tel. 04354-539 na 18.00 uur 04750-22975.

Marmer [illegible] en NATUURSTENEN vloeren beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook, vanaf f 27.- p. m2. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, 214851. x

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr., bouwliften, stalen steiger, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipzaagmachines, haakse slijpmachines, stoomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, krui- en steekwagens, boomzagen, benzine- kelder- en bouwpompen tot 200 cm3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders. Bouwmachines Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek. tel. 045-214192. x

KETTINGZAAGMACHINES huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10. Wijlre. tel. 04450-1489. x

BETONTRILPLATEN en naalden huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10. Wijlre. tel. 04450-1489. x

DIEREN

Te k. nest COCKER spaniels goudkl. iets moois ingeënt en ontw. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. weg. tijdgebr. Fr. BASSET teef 1 jr. oud m. pap. Oppevenerweg 13 Oirsbeek. Tel. 045-212813.

D. HERDER te k. teef 10 mnd. Nieuwstr. 41 Kerkrade. x

„Kennel v.d. Herdersfarm" heeft jonge Duitse HERDERS te k. uit kamp.afst., ouders aangekeurd in KK 1A met africhtingscertificaat ingeënt en ontwormd. J. Friederichs Achter de Kerk 35 Broeksittard. x

Eendagsnestjes HONDJES en poesjes kunt u gratis bij ons afgeven om het zwerfd. prob. te beperken. Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25. x

Te k. div. kl. DWERGPOEDELTJES, stamb., res. comm. Pr. Hendrikl. 26 Waubach. x

Div. kleur DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25. Borgharen tel. 043-19819. x

RUITERSPORTSHOP, zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles v. uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap. Willemstraat 50 Heerlen. tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel 04447-1284. Vaesrade 43. Nuth. x

Te k. gladharige Duitse DWERGPINCHER reu 6 mnd. oud m goede stamb. Te bevr. Reestr. 31 Heksenberg. x

Diverse kleuren DWERGPOEDELTJES met st.boom Tatoeër no. Klein Nulland Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. BOUVIER 2 jr. oud met papieren Pr. Margrietstr. 33 Kerkrade. x

Te k. TEKKEL lang r. harige 5 mnd. m. papieren na 18.00 uur A d. Winkel 209 Schaesberg. x

Te k. DWERGTEKKEL 8 mnd. Lentestraat 4 Heerlen. x

Te k. DUITSE HERDER met stamboom 9 wk. oud Oudeschachtstr. 26 Kerkrade. x

Te k. langharige TEKKELS geënt en ontwormd met stamboom Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Te k. Shetland PONY merrieveulen oud 9 mnd. Dorpstr. 19. Oirsbeek tel. 04492-1648. x

Te k. DOBERMAN reu m. pap 1½ jr. Eygelshovenerweg 34 Ubach o. Worms. x

Te k. 1 GEIT, 1 schaap, en 1 schapebok Te bevr. Heerlerweg 120 Voerendaal. x

Te k. chique 2 jr. VOS ruin gr. maat te bevr. Kerkweg 75 Puth-Schinnen tel. 04493-1464.

Mooie ROTWEILER te k. reu 11 mnd. te bevr. na 17 uur Diepe Broek 4 Gulpen

Te k. 2-4 geelkop KAKARIKI'S 3-3 witte valkparkieten 3-2 grijze valkparkieten 0-1 turgusine 1-2 personata's 4-5 Ficherie's 1-1 splendid Schanserweg 44 N'hagen.

Te k. zeer mooie CHOW-CHOW tel. 045-213998.

Mooie DWERGGEITJES te koop Termaar 12 Klimmen.

Natuurlijk weet U dat bij afgifte onze HONDEN boven 5 mnd. ingeënt zijn tegen hondsdolheid en op iedere leeftijd tegen hondeziekte dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537 open van 10-12 15-17.45 uur

Te k. DWERGGEITJES Stokhem 1B Wijlre. x

Te k. mooie Duitse HERDER 10 mnd. goed waaks Limborghstr. 11 Limbricht na 18.00 uur. x

Te k. 7 jr. VOS ruin stokm. 1.62 gewil. te bevr. 045-212946 x

Te k. Belg. Mech. HERDER reu 10 mnd. Kerkstr. 43 Douvergenhout - Merkelbeek. x

Jonge KONIJNEN te koop Op de Heugden 32 Schaesberg tel. 045-313725. x

Te koop BOUVIER 5 mnd. oud tel. 1857 Voerendaal b.g.g 1497. x

Te k. jonge GANZEN kalkoenen, en hennen. W. Heimans Zoelense Pad 15 Drumpt tel. 03440-2032 wordt thuis bezorgd. x

Wil degene die de Ierse SETTER reu 13 weken oud 11-4-76 abusievelijk is meegenomen retour brengen daar uw adres bekend is. De beloning is ondanks alles f 250,-. Esschenweg 109 Ten Esschen H'broek tel. 04446-2477. x

AUTO'S & MOTOREN

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. Let op adres: Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219. Maastricht. tel. 043-27354 of 043-11569. x

Bij Donny kijken is kopen. 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. RENAULT R6 TL 76, VW Passat D73, Triumph Spitfire MK3 GT Sport. Ford Capri 1600 73 1500 71 2000 en 1700 70. BM W 1802 72 f1. Mercedes 230 70. 2x Fiat 128 Sportcoupé 73 72. Fiat 127 72. Fiat 850 coupé 72. 850 Special 71. 128 71, Opel Kadett LS 73. Rallye 72. Kadett Luxe 73. Ascona 72 en 71. Renault R4 71, Toyota 1000 71. Datsun 1200 72, Mazda 1300 71. Ford Escort 72 7 70. Ford 1600 en 1300 L. Ford 2000 GXL coupé 73, Simca 1301 72, 1100 Special 72. 4x Simca 1000 en Rallye, 2x Citroën GS Club 73, Citroën Dyane 71, 2CV 73 72 71. V W1302 73. 1300 73 72 71 70 69, DAF 55 72. DAF 44 70, 4x Ford 12M en 15M 70, Diverse goedkope inruilauto's. 25 bedrijfsauto's en bussen. Simca 1100 bestel 71. 9x VW bussen en bestel v.a 71. 4x VW pick-up lange en korte open laadbak 73 72 71. 4x VW pick-up lange en korte open laadbak 73 72 71, Ford Transit bestel-dubbellucht, VW bestel verlengd en verhoogd. Hanomag bestel met ruiten. Daf Pony en DAF 33 bestel. Diverse stationcars: Opel Rekord 73. Ford 1600 73. Ford Escort 72. DAF stationcar 71. enz. Donny Klassen BV, In- en verkoop, Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

DATSUN 1200 eind 70 radio, blauwe ruiten nw. bnd. i.z.g.st. Vr.pr. f 2400.-. Tel. 043-37096.

Vergelijkt u de prijzen. Autobedrijf „Succes" biedt met 3 maand. schrift. garantie of 10.000 km. à contant. Finc. met f 100.- à contant. Klaar terwijl u wacht. Voorjaarsreclame, voor iedere koper nieuwe autoradio cadeau. Morris Marina 18 met nieuwe gasinstall. en radio '74 f 4750.-; Opel GT 1900 Sport kl. geel '71 f 6250; Opel Rekord 1900 4-drs. '73 f 6250.-; Opel Kadett LS coupé '71 f 2850.-; Opel Olympia coupé '70 f 1950.-; 4 Opels Kadett v.a. f 750.- tot f 1450.-; Ford Taunus 1300 L '72 f 3950.-; Ford Taunus 1300 L '72 f 3200.-; Simca 1100 GL '70 f 1350.-; Simca 1000 LS '70 f 1450.-; Chrysler 180 '72 f 2750.-; Fiat 124 S '71 f 2100.-; Fiat 850 coupé '69 f 1800.-; Fiat 850 speciaal '70 f 1450.-; Audi 60 L '71 f 3250.-; Renault 1300 71 f 1850.-; Renault R8 '70 f 1750.-; Citroën Eend '71 f 1950.-; Daf 33 '70 f 1350.-; Daf 55 '69 f 800.-; Fiat Lada 1500 S '74 f 4500.-; BMW 2800 autom. '70 f 3950.-; Toyota Carono '71 f 2450.-; NSU 1200 C '72 f 3250.-. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 10-19 uur. Zaterdags de gehele dag geopend tot 19 u. Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2. Palemig-Heerlen. tel 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24. Heerlen. 710418. x

Te k. PEUGEOT 304 S okt. 72. km.st. 44.000. Na 17 uur tel. 045-216989. x

Auto VERKOPEN, groot of klein, contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Ca. 40 goede occassions met 100% garantie. Schinnerweg 3-7 Maastricht. tel. 043-27308. x

Te k. DAF 33 zeer goed onderh. Julianastr. 72 Hoensbroek.

CITROëN Dyane 4 1968 i.z.g.st. Synagogeplantsoen 40 Meerssen. 04403-3367 na 6 uur.

SIMCA 1000 '70 goede st. Vr.pr. f 1000.-. Tel. 043-22454.

Te k. OPEL Kadett stationcar bwj. '69 f 1000.-. Simca 1000 bwj. '69 i.z.g.st. f 450.-. Torenstr. 26 Oirsbeek.

OPEL Commodore GS coupé Bwj. '69 f 1600.-. Torenstr. 26 Oirsbeek.

Te k. Innocenti Mini COOPER '75. Marktstr. 152 Hoensbroek. na 19 uur.

Te k. FIAT 128 in goede staat. Te bevr. Bachstr. 35 Oirsbeek, tel. 04492-2639. x

CAPRI GTXL type '71 69.000 km als nw. Kadett L 64.000 km zeer mooi f 2250.-. Kadett L f 450.-. Inr. fin. en keur. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.-school).

Te koop of te ruil van part. zeer mooie VAUXHALL Victor 2000. kl. geel: elk onderzoek toegest. Koopje. Leeuwerikstr. 25. Eygelshoven. Hopel. x

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek biedt een keurcollectie van 100 automobielen aan van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie. MERCEDES 200 benzine m. gasinst. bj. '74, Mercedes 220 benzine zeer mooi bwj. 68. Chèvrolet Camaro Turbo 4000 km. z. exclusief. Opel Rekord 2 kl. okergeel bwj. 74. Opel Rekord 2 kleur rood bwj. 72. Opel Rekord 2 kleur groen bwj. 72. Opel Manta Berlinetta duurste uitv. met automatiek bwj. 73. Opel Manta 1600 met schuifdak bwj. 72. Opel Ascona 1600 kleur rood bwj. 73. Opel Ascona Monza blauw bwj 72. Opel Ascona beige bwj. 71. Opel Ascona blauw bwj. 71. Opel Ascona Voyage stationcar oker bwj. 73. Opel Ascona 1600 4-drs. bwj. 71. Opel Kadett nieuw model bwj. 73. Opel Kadett speciaal groen bwj. 72. Opel Kadett goudk. bwj. 72. Opel Kadett zilver bwj. 72. Opel Kadett bruin bwj. 73. Opel Kadett's bwj. 67 68 69 70 en 71. Ford 1600 L kleur groenm. bwj. 74. Ford 1600, blauw bwj. 73. Ford 20M bwj. 72. Capri 1700 GTXLR zeer mooi bwj. 71. Ford Capri 1700 GT bwj. 70 met nieuwe motor. VW 1300 S kleur oranje nieuw model 73. VW 1300 kleur wit bwj. 71. VW 1300 beige bwj. 70. VW 1300 geel bwj. 71. VW 1302 bwj. 70 groen. VW 411 bwj. 69. Datsun Cherry 100 A bwj. 72 kl. rood. Toyota Crown 2000 bwj. 72. Toyota Celica LT zeer mooi kleur geel bwj. 73. Toyota Corolla bwj. 73 en idem coupé bwj. 76. Mazda 1300 L bwj. 73 geel. Mazda 1300 de L bwj. 72 rood. Simca 1000 GLS bwj. 73. Simca 1301 special 4-drs. groen bwj. 71. Fiat 128 [illegible] kleur blauw bwj. 73. Fiat 128 groen bwj. 73. Fiat 128 Rally geel bj. 73. Audi 100 GL 4-drs. bwj. 72. Ford Taunus 2000 V6 bwj. 73. Fiat 850 bwj. 70. Fiat 125 bwj. 70. Citroën Clubman wit bwj. 71. Mini 1000 bwj. 71. Opel Commodore coupé bwj. 71. Opel Rekord coupé bwj. 70. Opel Rekord coupé zeldz. mooi bwj. 68. Vauxhall Viva bwj. 71. BMW 2800 zeer mooi bwj. 70. Daf 55 bwj. 71. Daf 44 bwj. 70. Renault R4 bwj. 71. Opel Kadett LS bwj. 68. Afdeling bedrijfswagens: Opel Rekord stationcar oranje bwj. 72. Ford 1600 stationcar kleur wit 5-drs. bwj. 73. Ford 1600 stationcar bruin bwj. 71. Ford 17M stationcar bwj. idem V6 bwj. 70. Ford Transit bestel gesloten bwj. 72. VW Pick Up bwj. 71 en 72. VW bestel gesloten bwj. 73. VW kleinbus bwj. 70. Mercedes 220 D kl. blauw bwj. 71 zeer mooi. Fiat 128 combi bwj. 71. Keuze uit diverse goedkope inruilauto's. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P.L. en super snel geregeld. Dagelijks geopend Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta bwj. '70. f 4500.-. Past. Schleidenstr. 30 H'broek.

Spec. aanbieding TAUNUS 1600 l '76. Audi 80 l '75, Sunbeam 1300 TC '75 met gasinstall. Datsun 1200 L '72, Dyane '72. 3x Kadett 70-71, 1 x Kadett automatic type '70, VW 2 stuks f 500,-. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Eerste Mech. automobielbedrijf tel. 04455-1334. x

Mercedes-RUILMOTOREN OM 615-912 en 615-913 (200D-220D) kompl. met brandstofpomp. Garantie 10.000 of max. 3 mnd. f 2500 - f 3000 afhankelijk v.d. inruil. Mech. Ind. Habets Nuth. tel. 04447-2323. x

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw, cover en gebruikt, sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-1286. x

Opgelet! Wij verkopen plm. 50 GARANTIEAUTO'S tegen winterprijzen!! Autobedrijf Hamers BV, In de Cramer 1 Heerlen t.o. Nationale Houthandel. x

Te k. R 6 5-drs. bwj. 1972. i.z.g.st. Kloosterstraat 2 te Leenhof. Schaesberg. x

Te k. van monteur MINI 1000 de luxe. carr. is in st. van nw., geheel schadevrij, motor 100%, km.st. 67.500. 2x M.L. beh., goed onderh., vaste prijs f 1100.-. Zien is kopen. Steinweg 4 Voerendaal. tel. 2754. x

VAUXHALL Viva '67 voor liefh. f 400.-. Telef. 045-213854. x

V.W. Variant '69. i.z.g.st. te koop te.ab Dir v.d. Vennestraat 36 Kerkrade, na 18 uur x

Te k. DAF 44. in pr. staat. f 1500. Tel. 045-211489.

Te k. van partic. i.z.g.st. BMW 2800 bwj. '71, kleur beige. Lisscheboord no. 52. H'heide. tel. 045-214330. x

Te k. SIMCA 1500 GLS 73 i.st.v.nw. vr.pr. f 4100,- Fiat 127 72 i.st.v.nw. vr.pr. f 3000.- Inruil mog. 3 mnd. of 10.000 km schriftelijke garantie. Iedere keuring toegest. Rennemigstr. 29 Heerlerheide. x

OPEL Rekord 1700 van 73 in prima staat te bevr. na 18 uur Steenweg 15 Merkelbeek. Tel. 04492-1379. x

Van part. RENAULT 4 Export 72. Willem II-laan 17 Schaesberg. x

Te k. PEUGEOT 204 69 i.z.g.st. Kl. Graverstr. 4 Kerkrade-W. tel. 415060. x

Te k. witte EEND 71 i.z.g.st. na 16 uur. Franciscanerstraat 23 Bleijerheide ond. bel. x

MERC. 200D 69, Ford Capri 1600 GT 73, Alfa Sud 73, Fiat 127 73, Ford Capri 2000 GXL 72, Ford Taunus 1300 L 72, Scoda 100S 72, Inruil financ. mogelijk. Nieuwstr. 140 Achter Lotus bar Kerkrade 455609. x

Te k. SKODA 1100 L 71 Kissel 29 Heerlen.

TOYOTA Corolla 74, Toyota Carina 72. Datsun Cherry 100A 73. Export 1300 Sport 73. Escort 1100 73, Austin Allegro 1100 74, Mazda 1300 73, Fiat 124 73. Marina TC 73, Chrysler 180 73. VW L 1300 71. Ford 1600 71, Opel 1900 met pook 72. Kadett 72, Capri 1700GT 69 f 2250,- Capri 1300 70 f 2250,- NSU 1200 70 f 900,- Diane 72 f 2750,- Mini 850 72 f 2700,-. Inruil financiering garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert. x

TAUNUS 12M te k. i.z.g.st. Burg. Hermansstr. 12 Ubach over Worms. x

Te k. v. part. OPEL Rekord m. trekhaak i.pr.st. f 1725,- Dorpstr. 104A Bingelrade na 18.00 uur. x

Te k. RENAULT 12TL in staat van nieuw 70.000 gelopen bj. 71 f 2650,- Inruil kleinere mogelijk. Tel. 04490-7647.

Te koop zeer mooie DIANE vraagprijs f 1350.- Thull 8 Schinnen. x

FORD Capri 2000 GTXLR bj. nov. 71 i.z.g.st. Ford Cortina 67, CW 1300 69, Opel Kadett 71. Kadett mot. opgev. Financ. en inr. mogel. Ook uw adres voor spuiten en rep. Ceulemans Ridd. Hoenstraat 182 H'broek. x

DAF 44 72 i.pr.st. Keur. toegest. slechts f 3250,- Aan de Bogen 9 Nieuwstadt. x

Wegens omst. CITROëN 2 CV 4 aug. 70 i.z.g.st. kmst. 58.000 kl. beige vr.pr. f 950,- B. Lemmensstr. 78 Geleen.

Begaard automobielbedrijf B.V. Schelsberg 45 Heerlen. Off. Renault-agent tel. 045-711934. RENAULT 16TL 73 71, Renault 12 TL 73 72 71. Renault 6 70, Renault 4 74 73 72, Citroën 2 CV 6 73 72 71, Ford Escort 7,0 Opel Rekord II 1900 72, Daf 44 71, VW 1303 73, Mini 71. Fiat 600 72. Met Bovaggarantiebewijs inruil en financ. Alle automobielen gekeurd volgens het diagnosesysteem. x

KADETT 71 m. radio i.z.g.st. f 2450.- Kadett automaat 69 i.z.g.st. f 1500,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. 71 ANWB-keuring toegest. vraagprijs f 1750.- Tel. 045-216025. x

Te k. RENAULT 4 ANWB-keuring toegest. type 71 vraagprijs f 1275.- Lupinestr. 17 Sittard Limbr.veld. x

Te k. RENAULT 6 als nieuw type 71 vraagprijs f1650,- Keuring toegest. Lupinestr. 17 Sittard Limbr.veld. x

Te k. z.m. SIMCA 1000 Spec. 72 rood kmst. 45000 vr.pr. f 2650,- 04490-1270. x

Te k. v. part. VAUXHALL Viva coupé eind 71 metallic br. 1ste eigenaar f 2750,- 04499-2058. x

VOLVO 121 Amazone te k. v. part. Schin op Geul Hoogbeek 13.

Zeer mooie AUDI 100GL automatic met schuifdak 73 inruil mogelijk. Paadweg 25 Na 18 uur.

Te k. FORD Capri 1700 GT nov. 69 i.g.st. Vraagpr. f 2200.-. Heerlerweg 112 Hoensbroek, tel. 045-217373.

Te k. a. originele HUIF (geraamte en doek) voor Opel Blitz. 04409-2313 's avonds.

Te k. HENKEL scooter nieuwe banden en nieuwe accu's f 200.-. Kasperenstr. 73 Kerkr.-W.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '71 f 2500.-. Debussystr. 17-III Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla '72 keur. toegest. Markgravenstr. 30 H'broek.

VW 1300 67 i.g.st. vr.pr. f 400,-. Koekoekstr. 8 H'broek.

OPEL Manta 1600 N '73 brons 1e eign. 40.000 km i.st.v.nieuw m. voll. gar. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. tel. 1501.

VOLVO 142 de luxe juli '73 lichtgroen 36.000 km gelop. 1e eigenaar i.st.v.nieuw m. voll. garantie. Autobedr. H. Moonen. Valkenburberweg 13 Voerendaal, tel. 1501.

TOYOTA Corolla 1200 de luxe Automatic oranje 8000 km gelop. i.st.v.nieuw met voll. gar. Autobedr. H. Moonen. Valkenburgerweg 13 Voerendaal tel. 1501.

Te k. VESPA scooter f 600,- . Ligtenbergstr. 8 H'broek.

Te k. AMI 8. bj. 1971, in g. st. Diverse accessoires f 2350.- (045-412949) Schaesbergerstr. 64 Kerkrade-W. x

Weg. overcompl. te k. van pr. i. z.g. onderh. CITROëN GS. rood. bj. 72. tel. 04459-1542. x

Te k. VW Kever bj. '68, pr. n.o.t.k. Bergstr. 123 Sweykhuizen. na 17.00 uur. x

Te k. RENAULT R12 TL zilver met. '71: Fiat 128 groen '71. Haardboemstr. 53 Neerbeek. tel. 2074. x

MERCEDES 200 bj. '73, als nw. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

OPEL Rek. type '74, als nw. 4-drs. f 7500.-. Veestraat 12 Catsop-Elsloo. x

RENAULT R12 TL bj. '71, als nw. pr. f 3750.-. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

DAF 55 type '70. i.z.g.st., pr. f 1750.-; Daf 55 '68. prijs f 750.-. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. MOTOR Honda 350 cc 2 cyl., bj. '71. i.g.st. Beatrixstraat 8 Nieuwenhagen. x

Te k. PEUGEOT 504, 4 jr. 70.000 km, zeer mooi. Hodgesstraat 9 Sittard. x

Te k. LELIJKE EEND, bj. '70, kleur donkerrood, prijs f 975.-. Schelsberg 48 Hrl. x

Te k. SIMCA Ralley, i.z.g.st. f 4350,-, keuring toegestaan. Termaar 47 Klimmen 04459-1896. x

Te k. SIMCA 1100 bj. '72, pr. f 3500,-. Vonken. Bollenstr. 24 Geleen. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045 x

Te k. g.o. FORD Taunus 15M bouwj. '68. Schiffelderstraat 14 Simpelveld. telef. 04442-2787. x

Te k. SUZUKI 250 GT. bj. '74 f 2.000.-. Tel. 04494-42275 Mauritspark 14 Geleen. x

Te k. OPEL Admiraal, bl. leren dak, radio. trekhaak, vraagprijs f 2950,- Rijksweg Nrd. 236 Sittard. x

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 TL, 30.000 km., grijs metallic of te ruil tegen Renault R16 TX. Te bevr. J. Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 1315. x

Te k. CAPRI 1500, bj. '72, kleur rood met vinyldak. Radio en cassette. Peugeot 504, blauw met gasinstall. Te bevr. K. Doormanstr. 8, Geleen. Tel. 47772. x

Te k. FORD Cortina 1969. Past. Brounstr. 17 Schimv. x

Te k. van 1e eig. TOYOTA 1000 '71, i.z.g.st. Vraagprijs f 3000,-. Tel. 045-256103. x

Te k. DAF 55 Coupé, met schuifd., nw. gespot. Kerkstraat 156 Brunssum, telef. 252415. x

ALFA ROMEO Montreal te k. van part., bj. '73 57.000 km., donker bruin metallic. In uitst. st. v. onderh., tel. 04490-7100. x

DATSUN top occasions. Datsun 100A L sept. '75, radio, vinyldak 10.000 km. Datsun 120A coupé '75 radio. blauw metallic. Datsun 1200 '72 '73. Datsun 120Y apr. '75 radio, 12.000 km. Datsun 120Y coupé '74 radio, vinyldak etc. Datsun 180B hardtop radio, dec. '72. Citroën Dyane C '67. Daf 55 coupé '69. Bastiaans BV Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 712121. Datsun-dealer. x

Te k. FORD TAUNUS 1300 Coupé L '71 i.z.g.st. Gondulfusstr. 14 Brunssum. x

FORD Consul 1700 coupé 73, Peugeot 304 GL m. schuifd. 72, Simca 1301 sp. 73, Simca 1000 LS 73, Opel Kadett 71. Alle met volledige garantie. Verder: Peugeot 304 GL 69, Simca 1501 sp. 69. Fin. mog. Eigen servicewerkplaats. Beaujean, Hoensbroek, verl. Klinkertstr. 75. tel. 045-212743. Zaterdags tot 17 uur. x

PEUGEOT-DEALER Autobedrijf HADE, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700. Biedt te koop aan Peugeot 104 73, Peugeot 204 75 74 73 71, Peugeot 304 73, Peugeot 304 S 74, Peugeot 504 75 70, Peugeot 504 Break diesel 72, Renault R12 TL 74, Opel caravan 5-drs. 74, Fiat 124 72. Toyota Crown 70, Ford 17M 69. Audi 100 L 71 met Bovaggarantiebewijs. Keuring toegestaan. x

FORD Capri 2000 GTXLR type '73 f 5750,-. BMW 2002 f 3950,-. Kadett LS coupé f 3350,-. Kadett L f 3250,-. VW 1300 f 1975,-. Kadett LS f 3250,-. Al deze auto's zeldz. mooi ANWB-keur. toegest. inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. ASCONA 16 oranje '72 '73. Ascona 16S groen '71, Manta 1900 L rood '71, Manta 1600 L blauw '71, Commodore wit '73. Rekord 1700 S blauw '73. Kadett geel '73, Viva groen '73. Daf 66 SL rood '73. Mazda 1300 rood '72, VW 1300 oranje '70. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Simons Nieuwstr. Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280 S met gasinst. '69. Fiat 128 '71, Peugeot 504 injec '72, Opel Manta 1600 S 71. Opel Kadett LS 70, Simca 1301 72, Fiat 128 70, Fiat 124 sport coupé 74 Buggy VW, BMW 2800 70. Simca 1301 70, Citroën DS 21 72, Fiat 124 73, Chrysler 160 73, Morris 1300 72. Opel 1700 70. Ford 1600 70. Peugeot 504 71. Volvo 144S 70. div. inruilauto's van f 100.- tot f 1000,-. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59. Heerlerheide. Inruil - finc. - garantie. Tel. 045-216475.

Plm. 100 1e klas OCCASIONS duizenden guldens onder nieuwprijs met 6 maanden garantie. CADILLAC Eldorado coupé de Ville goudkl. 6 mnd. oud zeer exclusief. Mercedes 350 '73 rood 280 SE '74 groen gasinstall. 240 diesel '74 geel 220 diesel '73 geige. 200 diesel '71 wit. 280 SE '70 goudmetallic. 280 S '69 blauw gasinstal. Opel Rekord '74 wit 1700 luxe als nieuw f 6750.- Ascona rood '74 f 6500.- Kadett '72 '74. Manta 1900 S '73 oranje. Ford 1300 XL Capri II 4 maanden oranje Capri 2600 GXL '73 rood Ford 1600 coupé '72 rood Escort '74 rood koopje f 5700,-. Peugeot 504 diesel '72. Peugeot 504 '73 blauw pookje. Peugeot 204 '70 wit VW Golf '75 geel 4-drs. luxe 15.000 km gelopen. VW 1303 '74 rood. VW 1300 '71 groen radio f 2200.-. Renault R12 TL blauw '74 f 4900,-. Renault R5 TL R6 TL wit '74 30.000 km geel BMW 2800 '73 blauw metal BM W2500 '73 rood veel acc. Sunbeam 1250 TC 4-drs. oranje spotprijs Chrysler 180 GT blauw metal. '73 f 3750,-. Alfa Berlina '75 rood nieuw. Alfa Sud '75 blauw 20.000 km gelopen. Toyota 1000 rood. Corolla '74 bruin f 4700,-. Mazda '75 geel drs. VW K70 groen Morris Marina 1,8 coupé type '74 oranje. Audi 80 GL '74 rood 4-drs. f 6200,-. Fiat 127 '73 geel Fiat 600 '73 geel f 2500,-. Fiat 850 '73 rood VW 412 Le Variant gasinstal. 1974 blauw. Zeer exclusieve buggy's oldtimer modellen o.a. T Ford model Buggati 1924 enz. 20 inruilwagens. VW 1300 '71. Opel '70 f 900,-. Toyota 1971 f 1000,-. Renault wit, Peugeot '70 Ford '69 '70 Audi 80 '71. Inruil. financ. direkt volgens Amerik. systeem. Autobedr. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade tel. 045-456963.

HONDA Civic. De sportieve auto met betaalbare allure. Leverbaar in normale en automatische transmissie. Nu bij uw dealer v.d. Mijnstreek. Garage Central Rijksweg C 97 Geleen. Tel. 43175.

66 Ik werk graag, maar wil zelf kiezen 99

An B., typiste/administratief medewerkster, begin dertig: "Ik ben nogal onafhankelijk. Solliciteren en afwachten ligt me niet zo. Bij Keser word je niet gekozen, maar kies je zelf." Dat gebeurt op grond van goede informatie, bijvoorbeeld over het soort werk en de sfeer in het bedrijf. Of ze te zijner tijd toch een vaste baan zal accepteren? "Best mogelijk, maar voorlopig bevalt me dit prima." En dat is al zo sinds november 1974.

Bent u ook onafhankelijk van aard? Dan kan Keser ook u interessante, afwisselende uitzendbanen bieden. Werk dat u ligt, want Keser gaat uit van ùw opleiding en ervaring, uw capaciteiten en uw wensen. Komt u daar eens over praten. Wij informeren u graag over de vele mogelijkheden.

Zou u ook niet 'ns praten met Keser?





Stationsstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*

FOXY TOWN

Af en toe moet jij er eens even uit. De stad in. Sfeertje proeven, wandelen, winkelen, kijken naar de laatste trends. Maar dan wèl zelf al helemaal up to date gekleed zijn. In zo'n perfekte wijde jas. Echt wijd. Zoals 't moet!



119,-

Foxy Fashion

IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN

Foxy Fashion in Maastricht en in Heerlen

Rio Bello Mode-festival

25.000 paar schoenen!

Deze aanbiedingen zijn 7 dagen geldig

Leren damessandalet met origineel kurkonderstel.
In diverse kleuren. Rio Bello stuntprijs.
12,50



Topper van het seizoen.
Touw de grote mode. Zeer modische damessandalet, blauw afgebiest.
Winkelprijs ~~36,95~~
29,-

DE VOORDEELKAMPIOEN IN SCHOENEN — Rio Bello



Lederen klomp in dames, heren en kindermaten.
Maten 28 t/m 46. Ongelooflijk, bij Rio Bello vanaf
13,50



Zeer modische damessandalet met touw en leer.
Winkelprijs ~~36,95~~
29,-



Modische witleren damessandalet.
Winkelprijs ~~39,95~~
29,50



Zeer modisch dameshakschoentje
Winkelprijs ~~42,95~~
In diverse kleuren
29,50



Hoog modische damessandalet in leer.
Met houten zool. Winkelprijs ~~34,95~~
27,50

Hoog modische damesklomp in leer
Met houten zool. In diverse kleuren. Winkelprijs ~~37,95~~
29,-

Sportieve en modieuze damessandaal.
In rood een diverse andere kleuren ~~44,95~~
Winkelprijs
34,50



Makado Beek

Wist u... dat Rio Bello naast een gigantisch assortiment schoenen (een voetbalveld vol!) u ook verrast met tientallen voordeeltjes in leren kleding, sportkleding, tassen en klein-textiel...
dat u in de Makado gezellig kunt winkelen en er honderden andere voordelen kunt halen...
dat u bij de Makado de goedkoopste benzine kunt tanken...
En dat allemaal binnen slechts enkele autominuten!

Rio Bello is gevestigd in Rotterdam, Utrecht, Eindhoven, Tilburg, Bergen op Zoom, Roosendaal, Hulst, Beek, Putte, Oss en Delft.

Rio Bello®

RIO BELLO: GROOTSTE SCHOENDISCOUNT VAN NEDERLAND!

Uw oude me... hebben ve... waarde

als U deze bij ... voor nieuwe. O... genwoordigers ... gaarne vrijblijve... ken om uw ... schatten.
Tel. 045-715570 ... 045-216986
Ver. Meubelbedr... Heerlen.

GROTE MATE...

pieters-do... Heerlen/Ma...

woning verbeterin... krediete...

Loopt U reeds la... plannen rond U... van b.v. een m... keuken, schroo... plafonds, c.v., ... tegelvloeren, ni... dak, of dub. ra... voorzien. Wilt U... op zolder, een ... serre enz. bouw... maak dan ...k ... een HUURH... gebruik van dit ...

in handen	looptijd in ... 60	72
5000	121	107
7000	165	146
9000	210	185
11000	254	224
13000	299	263
15000	344	302

ATTENTIE: dit zijn ... 2e hypotheken, er ... geen bijkomende k... en ook geen afslui... verschuldigd, gev... bedrag krijgt U in ... Aanvraag telefonis... afhandeling in blan... enveloppe.
Geopend tot 's avo... 21.00 uur, 's zater... 14.00 uur

de gelduu...

Hoofdkantoor: Kapellerlaan 90, Ro... tel. 04750-15132 ... Agentes 04490-657... 04950-21331, 045-7...

Limburgs agblad voor ittard en eleen
Vrijdag 23 april 1976

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
TOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.

Slachthuizen Zuid-Limburg houden particulier initiatief in het oog

Sanering stuit op tegenstellingen

SITTARD/GELEEN — Op uitdrukkelijk verzoek van het provinciebestuur zullen de besturen van de Zuidlimburgse openbare slachthuizen zich eerst buigen over de gevolgen van mogelijke nieuwe particuliere slachthuizen alvorens verder te beraadslagen over integratie van de slachthuizen in Heerlen, Maastricht, Kerkrade en Sittard/Geleen.

Het is niet onmogelijk dat de samenwerking bij de exploitatie van die vier openbare slachthuizen onder druk van nieuwe particuliere initiatieven op de lange baan zal worden geschoven. Behalve de inrichting in Sittard/Geleen hebben de Zuidlimburgse openbare (gemeentelijke) slachthuizen de laatste jaren verliezen opgeleverd.

Een interimrapport over de situatie van de vier slachthuizen en een eventuele samenwerking daarvan maakt gewag van een termijn van twee jaar om tot een volledige integratie te komen. Sittard/Geleen voelt niets voor het idee van een gezamenlijke sluitende exploitatie uit vrees dat het gezonde Sittard/-Geleense bedrijf dan voor de verliezen elders moet opkomen. Het bestuur van het slachthuis in de Westelijke Mijnstreek staat een geleidelijke natuurlijke sanering voor ogen waarbij op den duur het Sittard/Geleense bedrijf als enig centraal Zuidlimburgs slachthuis overblijft.

De gemeentebesturen van Sittard en Geleen en het slachthuisbestuur in Sittard/Geleen is er op gewezen dat gelijkschakeling van de tarieven in heel Zuid-Limburg een drastische verhoging van de kosten in de Westelijke Mijnstreek meebrengt wat tot groot ongenoegen van de gebruikers en mogelijk ook tot oprichting van een eigen slachthuis elders zal leiden. Vast staat wel dat de besturen van gemeenten en slachthuis in de Westelijke Mijnstreek voorlopig zullen afzien van het maken van definitieve afspraken.

Middels onteigeningsprocedure

Geleen helpt DSM aan lapje grond

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen springt voor DSM in de bres bij het verwerven van een lapje weiland van nauwelijks 1500 vierkante meter. De chemische onderneming heeft die grond nodig voor de uitbreiding van een tankenpark. Aan de raad wordt voorgesteld het weiland aan de Kloosterstraat in Geleen van de 25 eigenaren te onteigenen „in het belang van de werkgelegenheid".

DSM heeft de gemeente Geleen gevraagd die onteigening door te zetten. Tegen het plan heeft tijdens de tervisielegging niemand bezwaar gemaakt. B en W. van Geleen gaan er van uit dat de bestemming 'mijnindustrie' die op dat stukje grond rust voldoende houvast biedt voor de onteigening.

DSM heeft al jarenlang tevergeefs gepoogd het weiland te kopen van de eigenaren. Die onderhandelingen vonden alleen plaats met mevrouw G. Genders-Goudriaan in Rotterdam die eigenaresse is van een kwart van het weiland. De overige 24 eigenaren hebben rechten op driekwart van de door DSM begeerde grond. DSM heeft zich schriftelijk bereid verklaard alle kosten die de gemeente Geleen voor de onteigeningsprocedure zal moeten betalen voor rekening van de onderneming te zullen nemen.

Afscheid

[Se]cretaris P. Muijtjens van de [gem]eente Stein wil het liefst [zon]der al te veel ophef uit [zij]n vertrekken. De heer [Mu]ijtjens wil liever bescheiden [op] de achtergrond blijven. Ook [als] hij praat over het gemeen[teli]jk gebeuren in Stein, waar[aan] hij in de afgelopen 23 jaar [zij]n bijdragen heeft geleverd. [W]at door anderen als „een be[lan]grijk aandeel in de opbouw [va]n Stein" bestempeld wordt, [om]schrijft de heer Muijtjens [sim]pel met: „Ik vind het fijn dat [ik] heb mogen meedenken". Op [maa]ndag 26 april kan de Stein[se] bevolking niettemin na af[loop] van de raadsvergadering [afsch]eid nemen van secretaris [Mui]jtjens. Een week daarna [zal] de nu 48-jarige Steinde[naar] de leiding op zich nemen [van] de eerste afdeling van de [Provin]ciale Griffie in Maas[tricht].

[Na e]en blauwe maandag als [e]mployé gewerkt te heb[ben] werd Muijtjens heel toe[vallig] („een oude schoolkame[raad] maakte me attent op een [vaca]ture") in 1944 ambtenaar in [...]. Negen jaar later ver[trok] hij naar Stein. „Het is [altijd] mijn streven geweest in [de ov]erheidssector werkzaam te [zijn]" legt de heer Muijtjens [zijn k]euze eenvoudig uit. In [Stein i]s hij vanaf 1964 secreta[ris] [g]eest.

[V]ersneld

[Ik] ben blij dat ik aan de [ee]n heb mogen meewerken [van] de drie dorpskernen, [waar]uit Stein na de oorlog nog [besto]nd, een eenheid te maken. [Het] was noodzaak om in een [versn]eld tempo bouwplannen [uit] te voeren. De verdubbeling [van] het aantal inwoners in de [afgel]open twintig jaar bewijst [de] stormachtige ontwikkeling [van] „Stein", vertelt de heer [Muij]tjens.

[Ond]anks het feit dat Stein het [de] hogere bestuurlijke instan[ties] vaak lastig heeft gemaakt [(de] geschiedenis van de DSM-[wat]erzuiveringsinstallatie ligt [nog] vers in het geheugen) heeft [de] gemeente de „strijd" steeds [zake]lijk gevoerd. Het gemeente[best]uur ging, als 't 't beleid van [hog]ere instanties niet onder[schr]eef, altijd „emotievrij" te [wer]k", vindt de secretaris.

[„Ik] probeer altijd emoties te [bann]en uit de stukken waar [zake]lijke argumenten moeten [spre]ken", is de stelregel van [secr]etaris Muijtjens. Een emoti[onel]e actie, zoals die onder de [Stein]se bevolking is ontstaan [toen] de plannen om de DSM-[gem]eenten samen te voegen, [kri]jgt van de voorstander van [zak]elijke en objektieve argu[men]ten dan ook weinig begrip. [Dez]elfde zakelijkheid weer[houd]t secretaris Muijtjens er[van] om vlak voor zijn afscheid [zij]n eigen oordeel uit te spre[ken] over die op handen zijnde [her]indeling. „Als ik straks bij [de] provincie ga werken, moet [ik] de zaak weer van een ande[re] kant bezien. Als ik een uit[sp]raak die ik nu doe, dan niet [na]kom, wordt me dat vanuit [Ste]in verweten", legt hij die [voo]rzichtigheid lachend uit.

[De] heer Muijtjens is verknocht [aan] de streek waar hij lang [hee]ft gewoond en gewerkt. Hij [voe]lt dat een goede Limburgse [ge]meenschap. Het hem ook doen [be]sluiten niet naar Maastricht [te] verhuizen. Hoe verbonden hij [is] met de leefgemeenschap van [Ste]in zal hij laten horen als het [uur] van afscheid is gekomen. [„Ik] kom dan wel met een [boo]dschap voor Stein. Maar [daa]r hoeft men niet zwaar aan [te] tillen", besluit hij.

SLOS start met conditietest

Van onze verslaggever

SITTARD — De Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) start op zaterdag 1 mei op de atletiekbaan van stadion De Baandert in Sittard met een test, waarbij ieder zijn lichamelijke conditie kan laten meten. Het SLOS gaat daarbij te werk volgens de Kenneth Cooper test. Het is de bedoeling dat de tests verder gehouden worden op 12 juni, 3 juli, 7 augustus, 4 september en 2 oktober. De deelname is gratis.

Bij de Kenneth Cooper test wordt er van uit gegaan dat elke deelnemer gedurende twaalf minuten een bepaalde afstand aflegt. Aan de hand van de afstand die een bepaalde deelnemer heeft gerend of gelopen, kan dan op een tabel afgelezen worden hoe het is gesteld met de conditie van de betreffende persoon. Het stadion De Baandert aan de Hemelsley is op genoemde data vanaf 11 uur geopend.

Dief met f 700 aan de haal

Van onze verslaggever

GELEEN — Uit de auto van C. R. uit de Luxemburgstraat in Geleen is een portemonnaie met 700 gulden gestolen. R. had zijn auto geparkeerd in de garage naast zijn huis. De garagedeur was afgesloten. De dieven zijn vermoedelijk via het woonhuis de garage binnengedrongen. De politie stelt een onderzoek in.

Bromfietsdief in Sittard gepakt

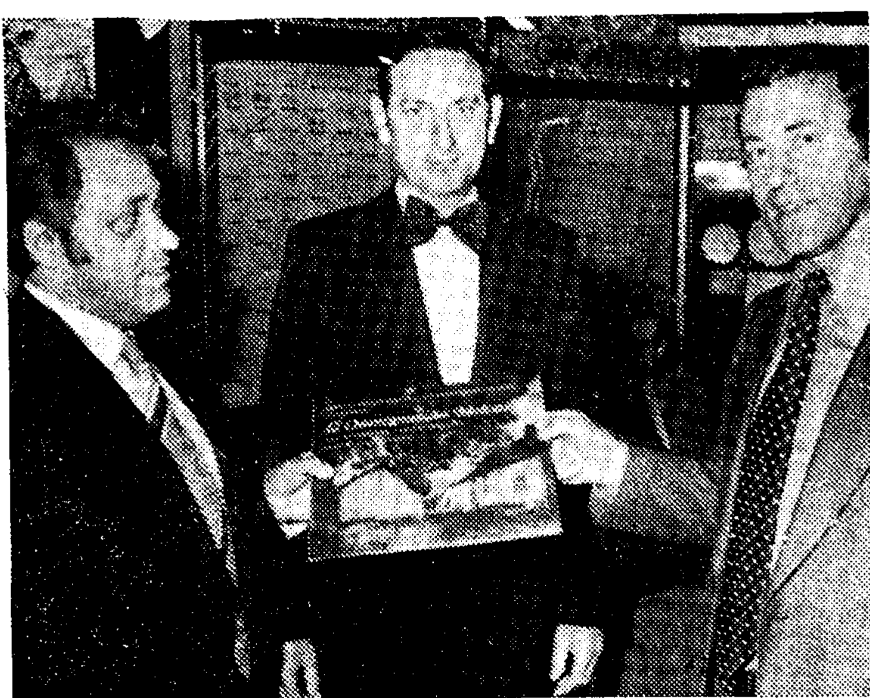
Van onze verslaggever

SITTARD — De Sittardse politie heeft de 17-jarige J. S. uit die stad aangehouden in verband met een bromfietsdiefstal. Bij een controle op papieren bleek de knaap die bescheiden niet te bezitten. Verhoor bracht aan het licht dat S. de brommer enkele dagen tevoren bij het ziekenhuis in Sittard had gestolen. Na verhoor is hij naar huis gestuurd.

Nationale fietsdag op 8 mei

SITTARD — In samenwerking met de ANWB en de VVV houdt het SLOS op zaterdag 8 mei in de Westelijke Mijnstreek de Nationale Fietsdag. Er is een route uitgestippeld van 35 kilometer lengte in de regio ten zuid-westen van Sittard. Hierdoor is het mogelijk dat bewoners uit Berg, Urmond en Stein aan de fietstocht kunnen meedoen, nadat ze gestart zijn in hun woonplaatsen.

In Sittard wordt tussen 9 en 12 uur gestart op de parkeerplaats van stadion De Baandert aan de Hemelsley. Voor 17 uur moeten de deelnemers finishen in de diverse finishplaatsen. Iedere deelnemer krijgt na beëindiging van de fietstocht een herinneringsmedaille.



DSM-koor houdt elpee ten doop

GELEEN — Vol trots houden dirigent Giel Ruyters en voorzitter Jan Cellissen van het Mannenkoor van het Centraal Laboratorium DSM uit Geleen en producent Tony Dirne de nieuwe langspeelplaat van het koor hoog.

Die plaat bevat „twaalf onvergetelijke melodieën en werd donderdag in kasteel Hoensbroek ten doop gehouden. De doop van de LP betekende de start van de feesten die tot en met zondag het 25-jarig bestaan van het Mannenkoor luister moeten bijzetten. De Sängerrunde uit het Oostenrijkse Plötzenedt zijn voor dat feest helemaal uit Oostenrijk gekomen. Dat koor brengt vanavond een Oostenrijkse avond in de Hanenhof in Geleen. Morgen verzorgt de Mastreechter Staar in de Hanenhof een jubileumconcert.

Geleense grond voor Sittard

Van onze verslaggever

GELEEN — Geleen is het er niet mee eens dat een lap grond van ruim anderhalve hectare Geleens grondgebied in het kader van de ruilverkaveling Land van Swentibold in eigendom van de gemeente Sittard terecht komt. B. en W. van Geleen hebben daartegen bezwaar gemaakt en vragen aan de raad met die „op voorhand" genomen beslissing akkoord te gaan.

Door de toedeling van die grond aan de gemeente Sittard gaat voor Geleen de kans verloren een tweede sportveld te verwezenlijken in het sportcomplex aan de Bosweg in Geleen. B. en W. geven toe voorbarig te zijn geweest met het indienen van een bezwaarschrift maar leggen wel uit dat dat komt omdat die bezwaarschriften voor 14 april moesten zijn ingediend. De raad van Geleen zal zich er dinsdag over beraden.

Lozen in beek toch aan banden

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Bewoners van de Elsenewal in Nieuwstadt, die zelf een rechtstreekse rioolleiding hebben gelegd naar de achter hun tuinen snel voorbijstromende Geleenbeek, zullen in die leiding een bezinktank voor het hemel- en afvalwater moeten opnemen. Aan de Elsenewal in Nieuwstadt is geen riool door de gemeente gelegd, omdat de merendeels nieuwbouwhuizen rechtstreeks kunnen lozen op de Geleenbeek, die vlakbij stroomt. Een gemeentelijk riool zal daar voorlopig ook niet worden aangelegd.

Mevrouw M. Coenen-Reiners aan de Elsenewal wenste aan de verplichting in de lozingsvergunning van het waterschap zuiveringschap Limburg niet te voldoen en weigerde tot nu toe om een bezinktank in de rioolbuis naar de Geleenbeek op te nemen. Ze is door Gedepueerde Staten in Maastricht in het ongelijk gesteld. Dat college baseert de afwijzing van haar beroepschrift op eerdere soortgelijke ongegrondverklaringen door de Kroon van een bezwaarschrift van het waterschap voor de Geleen en Molenbeek in Sittard.

Burgers krijgen geen recht op vragenstellen

Beek sluit compromis met openbaarheid van bestuur

BEEK — De openbaarheid van bestuur zal in Beek voorlopig nog sterk begrensd blijven. Een speciale commissie van vijf raadsleden is na negen maanden studie wel tot de overtuiging gekomen dat een grotere openbaarheid in het belang is van het functioneren van de raad en in niet mindere mate het belang van de inwoners van Beek zal dienen, maar vreest tegelijkertijd dat het werk van de gemeentebestuurders daardoor bemoeilijkt zal worden.

Naar de mening van de commissie zullen vooral ambtelijke adviezen bij openbare vergaderingen niet meer op tafel komen en zullen interne adviezen ook niet meer zo grif ter inzage worden gelegd. De meerderheid van die commissie gooit het met de democratie liever op een akkoordje. „Waarbij de wenselijk geachte openheid zich verdraagt met het in de praktijk adequaat functioneren van het gemeentelijk apparaat als geheel", luidt het argument voor dat compromis.

Het systeem dat op het stuk van openheid in Beek nu de meeste kansen krijgt (de raad van Beek zal er op 6 mei over beraadslagen) houdt in dat de inzage van de dossiers over raadsvoorstellen en besluiten beperkt blijft tot de stukken daaruit die met de raadsagenda's worden verstuurd naar de leden van de raad en dat de openbaarheid van raadscommissievergaderingen niet meer betekent dan dat alleen alle raadsleden daarbij tegenwoordig mogen zijn en de verslagen van die vergaderingen bij de raadsagenda zullen worden gevoegd. Belanghebbende burgers zullen in bepaalde gevallen ook voor commissievergaderingen worden uitgenodigd.

Van een „vragenuurtje" voor burgers na de vergaderingen van de raad (elders al op veel plaatsen een gewoonte geworden) komt in Beek voorshands niets in huis. „Zeker niet zolang aan de raadsleden zelf een soortgelijk recht — de rondvraag tijdens de vergaderingen — onthouden blijft", heeft de speciale commissie laten weten.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling in de hal van 't ziekenhuis van werken van David Hockney.
Dagelijks te bezichtigen, ook zaterdag en zondag.

Stadsschouwburg Hal schouwburg
Tentoonstelling van schilderijen tekeningen en pentekeningen van Wim van Ratingen uit Munstergeleen. Bezichtiging tijdens de normale openingsuren en voorstellingen.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin.
„Jezus-expo" van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets - 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur.
Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6.
Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek.
Opening dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak.
Tel. 04495-2850.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend woensdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van foto's van 3 leden van de fotoclub „de Helpoort" uit Maastricht. De geëxposeerde foto's werden gemaakt door J. Crutsen, J. de Jong en E. Muyen.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 16.00 uur tot 22.00 uur, zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 18.00 uur. Woensdag is gesloten.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.
Kollektief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator.
Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel 04754-1777.

GELEEN

Openbare Bibliotheek
Prins de Lignestraat
tentoonstelling van olieverfschilderijen en tekeningen van leden van de schildersclub „Licht en Kleur" in Geleen.
Geopend maandag van 3.00 tot 6.00 uur, dinsdag, vrijdag en zondag van 3.00 tot 9.00 uur, woensdag, donderdag en zaterdag van 10.00 tot 12.30 uur en van 3.00 tot 9.00 uur.

ASSELT

Folkloristisch Museum Pastoor Pinckerstraat
Dagelijks geopend op aanvraag bij: Pastoor dr. A. van Rijswijck, tel. 04740-1298.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
„De engel van Amsterdam", aanvang 20.15 uur.

BIOSCOOP

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68
„Emmanuelle II - de antimaagd", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Forum II.
Engelenkampstraat 68
„Jonathan Livingstone Seagull", aanvang 20.45 uur, alle leeftijden.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„The man from Hongkong", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Alice doesn't live here anymore" aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Emmanuelle II", 2e week, aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal
„Easy Rider", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Triroyal
„The Chinese Boxer", aanvang 20.00 uur, 18 jaar.
„Een potente jongen op de Porno Toer". Aanvang 22.15 uur. 18 jr.

Voor alleenstaanden v.a. 18 jaar met leefmoeilijkheden

Geestelijke Gezondheidszorg doet beroep op gastgezinnen

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — In de Westelijke Mijnstreek is behoefte aan opvangmogelijkheden voor alleenstaanden. Dat is een conclusie van de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Westelijke Mijnstreek, die regelmatig wordt geconfronteerd met problemen van alleenstaanden. Volgens de stichting zijn er te weinig mogelijkheden om deze mensen met problemen van geestelijk-sociale aard onder te brengen in gezinssituaties die heilzaam kunnen werken. De stichting heeft daarom het plan opgevat in de Westelijke Mijnstreek naar „gastadressen" te zoeken.

Die „gastadressen" kunnen zowel gezinnen, echtparen als alleenstaanden zijn. Van hen wordt verwacht dat ze kost, inwoning en een zekere mate van huiselijk verkeer kunnen bieden. Het is de bedoeling dat de gastadressen bovendien voor opvang en begeleiding van de „gasten" zorgdragen. „We streven ernaar een twintigtal van die adressen te vinden", legt medewerker W. Schaekers van de Stichting GGZ in Sittard uit. „Met dat aantal kunnen we een zekere keuze mogelijkheid inbouwen. Niet elke „gast" kan bij een willekeurig „gastadres" worden ondergebracht".

Klimaat

Voorafgaande aan de plaatsing zullen gesprekken plaatsvinden tussen de „gast", het „gastadres" en de Stichting GGZ. Dat is nodig om bepaalde regelingen te treffen en na te gaan of de situatie waarin de „gast" verkeert, is in te passen in het klimaat in een „gastadres".

„Zo'n gezin, echtpaar of alleenstaande zal zich terdege moeten realiseren dat men een onbekende in huis neemt", verduidelijkt W. Schaekers. „Dat betekent dat er een aanpassing over en weer zal moeten plaatsvinden. Maar deze vorm van maatschappelijke hulpverlening is voor een „gastadres" ook een uitdaging". Gratis hoeft een „gastadres" geen onderdak te verlenen aan een „gast". De stichting GGZ denkt aan een bedrag van 500 gulden per maand dat de „gast" moet betalen aan de gastheer.

De alleenstaanden waar het om gaat zijn personen vanaf 18 jaar met leefmoeilijkheden, die zich ontregeld of tekortschietend voelen in persoonlijk of maatschappelijk functioneren.

Ze hebben te kampen met eenzaamheidsproblemen en missen de contacten, die hen weer het evenwicht helpen terugvinden. „Belangrijk is dat deze mensen weer ontdekken hoe een andere manier van praten en leven met elkaar zoveel ruimte kan [illegible] weer wat vrijer en opgewekter kunnen leven. Daarbij kan voor hen een verblijf in een prettige gezinssituatie erg goed werken", aldus W. Schaekers. Het verblijf van een „gast" bij een gastadres kan in tijd variëren.



Theo Pasing



● Er wordt heel wat geknokt in „The man from Hong Kong".

ROXY

„THE MAN FROM HONG KONG": een Chinese misdaadfilm uit 1975. In de hoofdrollen: **Jimmy Wang Yu, Georg Lazenby, Ros Spiers, Hugh Keays-Byrne,** Regie: **Brian Trenchard Smith.**
Inspecteur Ling moet in Sydney een heroïnezaak klaren. Hij komt met allerlei louche figuren in aanraking en weet ternauwernood aan de dood te ontkomen. Het hele verhaal hangt van gevechten aaneen. Acteur Georg Lazenby heeft het opnieuw niet erg getroffen. Na zijn vernietigende ondergang in een James Bondproduktie is hij weer terug gekomen in een slechte film zonder daarbij overigens een positieve bijdrage aan te kunnen leveren. Een maakwerk zonder enige originaliteit. 18 jaar.

STUDIO ANDERS

„ALICE DOESN'T LIVE HERE ANYMORE": een schitterende Amerikaanse tragedie uit 1974. In de hoofdrollen: **Ellen Burstyn** (The Exorcist) **Kris Kristofferson, Billy Green Bush.** Regie: **Martin Scorsese.**
Na de dood van haar man wil Alice haar onderbroken carrière als zangeres weer hervatten. Het geluk heeft zich echter tegen haar gekeerd en zij geraakt hoe langer hoe meer aan lager wal. Een uitzonderlijk goede rol van Ellen Burstyn in een bijzonder boeiende film. 14 jaar.

FORUM I

„EMMANUELLE 2": een knullig Frans sexvervolg op „Emmanuelle". In de hoofdrollen: **Sylvia Kristel, Umberto Orsini, Catherine Rivet, Caroline Laurence.** Regie: **Francis Giacobetti.**

In een geforceerd verhaaltje zijn wat gemeenplaatsen gezocht en gevonden om sex te brengen. Er zijn wat mooie vrouwen te zien, die er geen problemen mee hebben om het een en ander te laten zien, behalve acteren dan. Emmanuelle brengt thans bezoekjes aan een Oosterse sexshop, een bordeel, waar zij door acupunctuur het hoogste sexuele genot vindt enz.

FORUM II

„JONATHAN LIVINGSTON SEAGULL": een fraaie Amerikaanse documentaire uit 1973. In de hoofdrollen: **James Franciscus, Juliet Mills, Hal Holbrook, Philip Ahn.** Regie: **Hall Bartlett.**
De jonge meeuw Jonathan komt in conflict met zijn groep, omdat hij door hoger en sneller te vliegen de wetten en regels breekt. Hij wordt verstoten. Behalve wat oudbakken Kung Fu-wijsheden, die in deze film verkondigd worden, kan dit produkt zeker wel boeien. Het ongewone thema, gevangen in uiterst gave filmbeelden, ondersteund door prettig in het gehoor liggende muziek van Neil Diamond en Lee Holdridge biedt „Jonathan Livingstone Seagull" redelijk amusement. Alle leeftijden.

CULTUUR IN DE REGIO

Barrelhouse Jazzband op koffieconcert

Met medewerking van de bekende klarinettist Jan Morks, die jaren lang zijn stempel op de 'sound' van Peter Schilperoorts 'Dutch Swing College' heeft gedrukt, geeft zondagmiddag om 12.00 uur in de Studio van de Sittarder stadsschouwburg de Barrelhouse Jazzband een koffieconcert.



● Klarinettist Jan Morks

Na een vorig optreden met Rita Hovink (1975) nu dus met Edisonwinnaar Jan Morks als gast, die na zijn werkzaamheden met het D.S.C. een eigen combinatie vormde en daarmee platen maakte, waarvoor hij tijdens een Grand Gala du Disque met een Edison werd onderscheiden.
Momenteel speelt hij klarinet en tenorsax bij de bekende Reunion Jazzband, bestaande uit oudgedienden als Wybe Buma, Wim Kolstee, Joop Schrier e.a.: de mannen van het D.S.C. van het eerste uur. Jan Morks is tevens rietblazer bij de 'Swing Society': een uit zeven gerenommeerde Nederlandse jazzmusici samengestelde swing-band.

Otto van der Miedens Poppentheater

Zaterdagmiddag 14.30 uur treedt in de stadsschouwburg het Poppentheater van Otto van der Mieden op in een kinderprogramma getiteld 'Puum en de reis naar Witland': een spel met de poppenkastpop Puum in haar avonturen in de 'kleurlanden'.
In de loop van het spel komt Otto van der Mieden herhaaldelijk vóór de kast (twee achter elkaar opgestelde schermen) om de uit gekleurde lappen bestaande decors te verwisselen, die het land aangeven waarin Puum verzeld geraakt (in een groene afwasteil met een dweil als zeil). Puum ontmoet zo verschillende poppen zoals Rode, de balkoning, Witte, het sneeuwspook en de tovenaar Sneuwwit. Het spel is bestemd voor kinderen van 4 tot 10 jaar.

STAAR ZINGT IN GELEEN

MAASTRICHT — De Koninklijke Mastreechter Staar geeft zaterdagavond een concert in de „Hanenhof" te Geleen in het kader van feestelijkheden van het D.S.M.-koor, dat onder leiding van dirigent Ruyters de avond zal openen.

Daarna zingt de Staar o.l.v. Martin Koekelkoren met Jo Dusseldorp aan de vleugel, zulks bij verhindering van Henny Ramaekers. Het programma vermeldt bekende koorwerken uit opera's van Mozart, Verdi, Gounod en Wagner, alsmede enige composities van Britten, Lorzing en Groce. Verder enkele populaire melodieën uit bekende musicals.

Officiële mededelingen



BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 april 1976 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de zuid-west zijde van de Groenstraat, zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.
Het betreffend besluit ligt met ingang van maandag 26 april 1976 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 20 april 1976

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.

Het Gemeentelijk Muziektoernooi '76 zondag in Sittard

SITTARD — De vijf harmonieën en fanfares in Sittard zullen zondag in de Sittardse stadsschouwburg deelnemen aan het Gemeentelijk Muziektoernooi 1976 voor de toekenning van de prestatiesubsidie die jaarlijks wordt toegekend. Een jury samengesteld uit W. Hautvast uit Nijmegen en A. de Vries uit Den Bosch zal de muzikale prestaties van de Sittardse muzikanten aan een oordeel onderwerpen.
De fanfare St. Jan zal het muziektoernooi zondagmiddag om vijf uur openen. Onder leiding van dirigent H. Moonen vertolken de muzikanten de Lyrische Ouverture van G. Boedijn en Around the World van Kees Vlak. Harlem Shadows van M. Boekel en Choral and rockout van T. Huggens zijn de twee werken die de fanfare St. Barbara onder leiding van M. Meex ten gehore zal brengen.

Als laatste voor de pauze verschijnt de Muziekvereniging Philharmonie op het podium. Zij vertolkt onder leiding van J. Vleugels Tableaux des Voges van M. Boekel en Music to Relax van W. Hautvast. Het muziektoernooi 1976 wordt na de pauze voortgezet door de fanfare St. Caecilia. J. Scheren voert de directie over de uitvoering van Jesus Christ Superstar van L. Weber en The Beatles in Concert van Lennon en Mc. Cartney. Beide werken zijn voor fanfares gearrangeerd door W. Hautvast. Het toernooi wordt afgesloten met een optreden van de Harmonie St. Joseph. Onder leiding van J. Soudant brengt die Banda sucre van G. Orsomando en Ouverture 1812 van Peter Tsjaikowski ten gehore.

Installaties bij Scouting Sittard

SITTARD — Zaterdag 24 april zal scouting Don Bosco in Sittard weer nieuwe welpen, verkenners en leidsters installeren. Voor de installatie, waaraan een feestelijk tintje wordt gegeven, zijn de ouders van de nieuwe leden uitgenodigd. Ook de pas opgerichte Kabouterkring mag de plechtigheid, die om drie uur begint, bijwonen.

REGIO vandaag

19 duizend voor „de Karelhoeve"

MUNSTERGELEEN — De gemeente Munstergeleen wil een bedrag van ruim 19 duizend gulden toekennen aan de Postulatie Pater Karel voor de verbouwing van het woonhuis van de Karelhoeve in Munstergeleen. De rijksdienst voor monumentenzorg heeft hetzelfde bedrag toegekend ter restauratie van het woonhuis van de hoeve. Omdat de gemeente Munstergeleen via een verfijningsregeling het geld kan terugkrijgen van het rijk, stellen B. en W. de gemeenteraad voor, hetzelfde bedrag toe te kennen. De rijksdienst voor monumentenzorg heeft in september 1975 de bijdrage al toegekend. Omdat, volgens de gemeente Munstergeleen, de verbouwingskosten altijd hoger uitvallen dan geraamd, is het verzoek van de Postulatie voor een gemeente-subsidie gerechtvaardigd. De gemeenteraad van Munstergeleen moet tijdens de raadsvergadering van 27 april een besluit nemen.

Koningen aan schietstangen

GREVENBICHT — Zondag houden de beide Grevenbichtse schutterijen „Het H. Kruis" en „Eendracht" voor de eerste maal het gecombineerde koningsvogelschieten. De „oude" koningen van beide gilden zullen aan de schietstangen (die geplaatst zijn in de feestweide Op de Coul) felle strijd leveren om het koningszilver te verdedigen. De beide schutterijen zullen zich om half 2 verzamelen in „Oos Hoes" en vervolgens — voorafgegaan door de harmonie „St. Cecilia" — via de Raadhuisstraat, Kerkstraat en Merker-Eijckstraat naar het schietterrein gaan. Een aantal ere-gasten zal aldaar de eerste schoten lossen, waarna de eigenlijke wedstrijden een aanvang nemen. De twee nieuwe koningen zullen na afloop gehuldigd worden.

Voorjaarsconcert fanfare Dieteren

DIETEREN — Zondag worden in zaal Claassen in Susteren de traditionele voorjaarsconcerten gehouden. Organiserende vereniging van die concerten is de fanfare Eendracht in Dieteren. Die fanfare wil op die manier iets terug doen voor alle mensen die in de loop van het jaar het muziekgezelschap hebben begunstigd. Voor de muziek staan de volgende gezelschappen borg: de fanfare St. Cecilia uit Guttecoven, de harmonie Concordia uit Obbicht, het Fluit- en Tamboerkorps Heide uit Susteren, de harmonie St.-Cecilia uit Susteren en de fanfare Eendracht uit Dieteren. De voorjaarsconcerten beginnen om zes uur.

Dia-avond van recreatieschap

HEERLEN — Het recreatieschap Oostelijke Mijnstreek verzorgt op maandag 26 april een dia-avond voor oud-mijnwerkers, wao-ers, huisvrouwen en werklozen. De bijeenkomst begint om acht uur en wordt gehouden in het gemeenschapshuis van het Schaesbergerveld. Een week later, op dezelfde tijd en plaats, houdt de werkgroep opnieuw een informatieavond. Dan komt Kees Dekkers van Elmar spreken over drugs en daarmee verbandhoudende problemen.

KERK

KATHOLIEKE KERK
De centrale week-dienst van priesters wordt waargenomen in:
Born - Buchten - Grevenbicht Obbicht door: Pastoor Terhorst, Grevenbicht tel. 04497-201.
Munstergeleen door: Kapelaan Kelynen, Haagstraat 26 Munstergeleen tel. 04490-2143.
Geleen-Lutterade door: Kapelaan B. Biemans, Rijksweg Noord 35 Geleen tel. 04494-48989.
Beek door: Pastoor Marcus, O. L. Vrouweplein 2 Beek tel. 04402-1906.

BAPTISTEN-GEMEENTE
Sittard, Hemelsley 98.
Zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. Sikkema.

HERVORMDE KERK-GEMEENTE
Sittard, Gruizenstraat 3.
Zondag 10.00 uur Gemeenschappelijke Dienst in Ned. Herv. Kerk, voorganger ds. Heins - ziekenhuis predikant Heerlen.
Geleen-Oost: zondag om 10.15 uur Hervormd-Remonstrantse dienst in de Kruiskerk, voorganger ds. Palmboom (Eindhoven).
Geleen-West: zaterdagavond 19.00 uur dienst in de Tunnelkerk, voorganger ds. Röhling.
Beek: zondag dienst om 10.30 uur voorganger ds. Röhling.
Urmond: zondag dienst om 9.15 uur in de Martinuskerk voorganger ds. Röhling.

LEGER DES HEILS
Geleen, Groenstraat 123.
Zondag dienst om 10.00 uur, zondagschool om 11.45 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

MUZIEK

OUD PAPIER
NIEUWSTAD — Door de harmonie Les Amis Reunis wordt op zaterdag 24 april weer het oud papier langs de huizen opgehaald. De bewoners worden verzocht het papier klaar te zetten.

ONTSPANNING

PUZZELRIT
SITTARD — Deelnemers voor de auto-puzzelrit die op zaterdag 22 mei gehouden wordt door het bazarcomité van de Hervormde Gemeente in Sittard kunnen zich nu opgeven. De adressen zijn: Venderbosch, Reubsaetlaan 10, tel. 2870, Braspenning, Crerastraat 12, Hanegraaf Pieter Breugelstraat 6, tel. 7283, J. Klein Habetsstraat 8, tel. 2546 en Verschragen, Rijksweg-Zuid 117, tel. 3409.

RUILBEURS
SITTARRD — In het buurthuis Oase van de woonwijk Vrangendael wordt zaterdag 24 april van 10 tot 12 uur een ruilbeurs gehouden.

VLAAMSE KERMIS
NIEUWSTAD — Om aan de nodige financiën te kunnen komen voor het kindervakantiewerk houden de Auvermankes op 2 mei een Vlaamse kermis. Diegene die iets te missen hebben voor het feest te doen slagen kunnen dit kenbaar maken aan de Millenstraat35.

TENTOONSTELLING
BROEKSITTARD — Zondag 25 april houden de bejaarden in het gemeenschapshuis van 11 tot 18 uur een tentoonstelling van zelfgemaakte handwerken. Er zal een grote variatie van technieken te bewonderen zijn. Een gedeelte van het handwerk is vervaardigd geworden ten bate van het Rode Kruis en kunnen dan ook gekocht worden.

ALGEMEEN

VERGADERING
SITTARD — Het algemene bestuur van de wijkvereniging Limbrichterveld houdt op dinsdag 27 april om 20.30 uur in het buurtcentrum een vergadering.

BESTUURSVERKIEZING
NIEUWSTADT — Het Groene Kruis afdeling Nieuwstadt houdt op dinsdag 4 mei om 20.00 uur in het wijkgebouw de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van twee nieuwe bestuursleden.

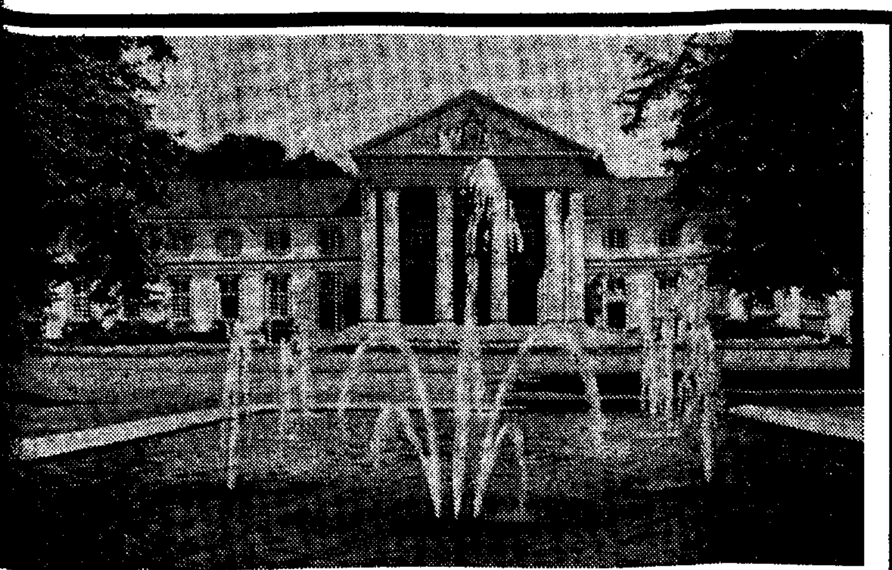
JONGEREN

FIETSTOCHT
NIEUWSTADT — In het kader van de landelijke jeugdspaaraktie houdt de Rabo-bank op zaterdag 24 april voor de leerlingen van de lagere scholen een fietstocht. Vertrokken wordt tussen 14.00 en 14.00 uur vanaf de Markt. De route gaat hoofdzakelijk buiten de bebouwde kom en is kenbaar gemaakt door middel van vlaggetjes.

FILM
SITTARD — In het kader van het kindervakantiewerk wordt op zaterdag 24 april in de woonwijk Overhoven een filmvoorstelling gehouden. Deze vindt plaats in het Gikahome en begint om 20.00 uur.

SPEL

KIENEN
NIEUWSTAD: Zondag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis ten bate van de zang- en siervogelclub.
BEEK: Maandag om 19.45 uur in zaal Maessen door de voetbalvereniging Ceasar.



Casino Aken 3 juli open

Van onze, medewerker

...EN — Op 3 juli a.s. wordt in speciaal daartoe verbouwde ...haus in Aken het eerste casino ... de deelstaat Noordrijnland-...falen geopend. De verbou...skosten bedragen 12 miljoen ... Het personeelsbestand zal bestaan uit 150 croupiers plus nog eens 70 andere employé's. De inrichting omvat op 5.000 vierkante meter een speelbank met 20 roulettetafels plus tafels voor Black Jack en baccarat. In het verblijfsgedeelte vindt men vier bars, een restaurant en een terrascafé. In de directe nabijheid ligt een hotel met 220 bedden.

„Piet Spijkers weet niet waar de klepel hangt..."

HEERLEN — „Piet Spijkers heeft de klok horen luiden, maar weet niet waar de klepel hangt." Dit is de eerste reactie van Jo Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP naar aanleiding van een beschuldiging van Spijkers dat het LIOF bedrijven uit het noorden van Limburg lokt. De voorzitter van de Industriebond NKV beschuldigde LIOF ervan om het bedrijf de Haan-Mentor uit het Friese Oosterzee naar Heerlen over te plaatsen. Jo Franssen zegt dat de zaak heel anders ligt. De Haan-Mentor is in 1973 overgenomen door Veldkoning in Roermond. Veldkoning bracht toen al vijftien procent van de produkten van de Haan-Mentor op de markt.

Het bedrijf in Friesland ontwikkelde een kuilvoersnijder, die niet aan de marktverwachtingen bleek te beantwoorden. Hierdoor ontstond een strop van 150.000 gulden. De Haan-Mentor kwam in moeilijkheden en Veldkoning ook omdat een stuk produktie wegviel. Overname van het Friese bedrijf bleek de enige redding.

Beide bedrijven ressorteren onder Holland Unietd.

In 1974 kwam het toenmalige SEOL (Stichting Economische Ontwikkeling Zuid-Limburg) in contact met Holland United omdat een oplossing gezocht moest worden voor Oceana-Carmi op het industrieterrein de Beitel in Heerlen. In samenwerking met het ministerie van Economische Zaken werd opgericht Holland United Produktie BV. Vorig jaar bleek dat de Haan-Mentor in Friesland niet rendabel was en dat de toekomst van het bedrijf zorgelijk zou worden. Holland United in Heerlen bleef ook sukkelen wegens de conjuncturele moeilijkheden. Bovendien benutte Holland United in Heerlen slechts de helft van de ruimte. Vorig jaar werd daarom al geadviseerd om het Friese bedrijf naar Heerlen over te plaatsen teneinde de totale werkgelegenheid van Holland United te redden. De vakbonden in Friesland vroegen advies aan de Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij (NOM). Deze adviseerde tot overplaatsing, ook al omdat in Friesland moeilijk aan deskundig personeel te komen is.

Ook de produktie van Veldkoning in Roermond wordt in Heerlen geconcentreerd. Er is een stichtingsbestuur gevormd waarin participeren de overheid, LIOF en Holland United. „Piet Spijkers gaat te veel uit van werkverschaffing en houdt geen rekening met de markt. Bovendien weet hij drommels goed hoe de situatie in Limburg is en moet hij niet zulke domme dingen zeggen in Friesland", aldus Jo Franssen.

Proces tegen Frans H. begint met college prof. Ariens over insuline

Van onze verslaggever

...ASTRICHT — Maandagmorgen om tien uur begint het ...dproces tegen de Kerkraadse hoofdverpleger Frans H. (40). ...ijmeegse professor dr. E. J. Ariëns zal die eerste morgen een ...ge geven over spontane hypoglaycaemie (te laag bloed...rgehalte) om daarmee de basis te leggen voor de hele ver... behandeling van de zaak.

...n negen moorden op patiënten ...ijn afdeling in de Lückerheide...k ten laste gelegd.

...ssor Ariëns, die alleen maan...ter beschikking is, zal aan de ...bank moeten uitleggen wat de ...enis en het effect van insuline is. Tevens zal hij maandagmorgen ook zijn conclusies geven ten aanzien van de sterfgevallen, die H. op zijn geweten zou hebben. 's Middags zal drs. Th. van Elteren, hoofd van de mathematisch-statistische adviesafdeling van de universiteit Nijmegen uitleggen wat het computeronderzoek inhoudt en welke resultaten dat heeft opgeleverd. Onder meer zal de verhouding tussen het aantal sterfgevallen in de kliniek en de afdeling Nachtegaal, ten tijde van H.'s dienstverband en daarna gegeven worden.

H. van Dijk, hoofdverpleegkundige in de Lückerheidekliniek en de ziekenverzorgster mejuffrouw V. Eggen, die de sfeer op de betrokken afdeling zullen schilderen en een beeld zullen geven van de verdachte [illegible] middag hoopt men de vermogensrechtelijke zaken af te kunnen handelen.

Op woensdag en donderdag zullen alle negen te laste gelegde moorden afzonderlijk behandeld worden. De arts mevrouw Vijgen-Duif zal als getuigedeskundige optreden waarbij het onderzoek van professor Ariëns als basis zal dienen. De inspecteur der rijksrecherche J. Grachten zal dit aanvullen met de verklaringen die de verdachte tijdens de verhoren over de aparte gevallen heeft afgelegd. Vrijdag is geen zitting in verband met koninginnedag; verwacht wordt dat ook de daaropvolgende maandag nog gebruikt moet worden aan de behandeling van de aparte gevallen.

Maandagmiddag wordt geschat dat het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunde behandeld kan worden: het toedienen van valium.

De daaropvolgende dinsdag zal de ex-hoofdverpleger J. Moons als getuige à décharge gehoord worden.

Deze getuige was tot 1972 aan de Lückerheidekliniek verbonden en werd toen ontslagen. Woensdag zal de psychiater dr. Schnitzler, leider van het onderzoekteam van de psycholoog drs. W. Derks als getuige (POK) als getuige à charge optreden, terwijl zijn teamgenoot de psycholoog drs. W Derks als getuige à décharge is gedagvaard. Op donderdag zal de officier van justitie mr. J. Booster zijn requisitoir houden waarna de verdediger mr. J. Hermans aan het woord is. Het streven is om de behandeling binnen twee weken af te ronden, maar met een derde week wordt ook nog rekening gehouden.

...fficiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

...oor de Gedeputeerde Staten van ...urg ingestelde Kamer voor de ...ndeling van geschillen in water...szaken, brengt ter openbare ken... dat zij op vrijdag 14 mei a.s. om ... uur v.m., ten Gouvernements... te Maastricht een openbare ver...ing zal houden ter behandeling ...een aantal bij de Gedeputeerde ... ingekomen bezwaarschriften tegen ... door het Zuiveringschap Limburg ...legde aanslagen in de verontrei...gsheffing 1974.

...tricht, 15 april 1976

De Kamer voornoemd.
G.A.A. Horsmans, voorzitter.
J. Matti, griffier.

Omnia Nederland BV is failliet

MAASTRICHT — Gisteren is door de president van de rechtbank te Maastricht het faillissement uitgesproken over Omnia Nederland BV, gevestigd aan de Eymaelstraat te Heerlen. Tot curator is aangewezen mr. H. C. Altmann te Heerlen.

Geen samenwerking

Verwijt van bonden aan Meneba

UTRECHT — De voedingsbonden FNV verwijten het meel- en broodconcern Meneba (waartoe Marebos in Brunssum behoort) bezig te zijn met polarisatie, omdat Meneba afwijzend gereageerd heeft op een uitnodiging van de bonden om over de winstbestemming te praten. Be[illegible] de bonden Meneba uit om over de besteding van de 9,55 miljoen winst over 1975 te praten, waarbij het de bonden ging om het scheppen van meer arbeidsplaatsen. „Winst van ondernemingen moet worden vertaald in werkgelegenheid", aldus secretaris Simonis van de voedingsbonden.

President-directeur mr. Martin van Meneba liet weten een dergelijk gesprek niet zinvol te vinden, omdat de vakbonden al een claim op de winst hebben gelegd middels de VAD (vermogensaanwasdeling).

Actuele conflicten bij Volvo nauwelijks aangeroerd

"Limburgse werknemer slikt de frustraties van ondernemingsraad"

Van onze verslaggever

SITTARD — Ex-kamerlid Pier van Gorkum van de PPR heeft tijdens een openbare bijeenkomst in jongerencentrum Don Kiesjot te Sittard alle aanwezigen en over hun hoofden heen alle werknemers bij Limburgse bedrijven opgeroepen de ondernemingsraad te boycotten en maar zonder zo'n „schijninstituut" verder te werken „omdat de leden van de ondernemingsraad het vertrouwen van hun collega's in gevaar brengen en zelfs beschamen". Districtsbestuurder Piet Boselie van de Industriebond NKV ging niet verder te erkennen dat de ondernemingsraad niet optimaal functioneert omdat meer mogelijkheden niet in de huidige wetgeving verankerd liggen.

„De mens is de loonslaaf, de speelbal van het bedrijf", aldus Boselie die zich erover verbaast dat de wetgeving de mensen in de bedrijven onmachtig laat om evenredige medezeggenschap te bereiken. Pier van Gorkum deelde mee zich van het kamerlidmaatschap losgemaakt te hebben omdat de doelstellingen van het verkiezingsprogram, onder meer werkelijke en onafhankelijke meebeslissingsbeloften, niet zijn waargemaakt. „En met de nieuwe wet, die in voorbereiding is, zal er de eerste tien jaar niets verbeteren. Daarom moet er actie en politieke druk gevoerd worden aan de basis, dat wil zeggen door de mensen in de bedrijven", aldus van Gorkum

Hij doelde duidelijk op twee actuele Limburgse arbeidsaffaires die door onvoldoende en „blamerend" werken van de ondernemingsraad momenteel spelen namelijk het ontslag van een werknemer bij een Sittards textielbedrijf en het hoog ziekteverzuim bij Volvo in Born, dat gecontroleerd, opgespoord en gerapporteerd gaat worden door „notabene" leden van de ondernemingsraad, zijnde collega's van de zieke werknemers zelf. „Hou er toch mee op je voor het karretje van de directie te laten spannen, je met goud door de directie te laten beleggen, je te laten gebruiken. De ondernemingsraad is een verdovend middel, een lollie, een zoethoudertje. We hebben nu lang genoeg ons vertrouwen, ons krediet gegeven. De ondernemingsraad heeft nog nooit ook maar iets bereikt voor de ondernemers. „Dat waren de woorden van Pier van Gorkum, die vaak haastig verzacht en afgezwakt, vertaald en omgebogen werden door Piet Boselie in de discussie, aangevuld door stemmen uit het publiek waarbij betoogd werd dat niet weggegooid moet worden wat verworven is.

Daf-trucks zoekt interne oplossing teveel personeel

Van onze verslaggever

...HOVEN — Met interne over...ing (eventueel na een „reorga...verlof"), omscholing en ver...de pensionering zal het struk... personeelsoverschot bij DAF ... in Eindhoven moeten worden ...werkt. Over werknemers voor ...binnen het bedrijf geen enkele ...ing kan worden gevonden, zal ...nader overleg met de vakbon... worden gevoerd.

DAF Trucks (bijna 8.500 personeelsleden) heeft dit donderdag meegedeeld na overleg tussen vertegenwoordigers van de bonden en de heer P. J. G. van Doorne, voorzitter van de raad van bestuur. De door de werkgroep kostenstruktuur aanbevolen en door de directie voorgenomen reorganisaties zullen worden uitgevoerd.

Er is een nieuwe oplossing bedacht voor werknemers voor wie binnen het bedrijf niet onmiddellijk vervangende werkgelegenheid aanwezig is, maar die waarschijnlijk wel binnen afzienbare tijd kunnen worden herplaatst, onder meer dank zij het natuurlijk verloop in functies waarvoor zij geschikt zijn. Deze personeelsleden krijgen „reorganisatieverlof" met behoud van salaris.

Het aantal personeelsleden dat met vervroegd pensioen zou kunnen gaan ligt tussen de 100 en 125.

Enige en algemene kennisgeving.

† Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 77 jaar, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Jan Otermans

weduwnaar uit het 1e huwelijk
MARIA BERTHA DREESSEN
weduwnaar uit het 2e huwelijk
ADELHEID BOUTS

Fam. Otermans
Fam. Op de Kamp
Fam. Dreessen
Fam. Bouts

Meerssen, 21 april 1976
Beukeloord Kamer 112
Corr.adres: Beatrixweg III

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 april as. om 11.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Rozenkransgebed na de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. Geen condoleren - geen bezoek aan huis.

In plaats van kaarten

Voor de overweldigende belangstelling en deelneming betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard Jetten

echtgenoot van
MARIA WILMS

betuigen wij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank gaat uit naar zijn collega's van de douane, familie, vrienden, buurtbewoners en bekenden.

Vaals, april 1976

Mevrouw M. Jetten-Wilms
J. R. Jetten en
H. S. G. M. Jetten-Laemers
M. M. Jetten en
M. G. M. Jetten-Wijers
Familie Jetten
Familie Wilms

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op maandag 26 april 1976 in de H. Pauluskerk te Vaals om 8.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor

Jan Konieczny

zal plaatshebben op zondag 25 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

Mevr. J. M. Konieczny-Beaujean
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1976

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Paul Ohligschläger

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan allen die blijk hebben gegeven van persoonlijk medeleven, door bezoek, H. Missen, bloemen en brieven.

Kerkrade, april 1976
Hoog Anstel-flat 23

Mevr. G. Ohligschläger-Romgens

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 april as. om 9.30 uur in de kapel van Hoog Anstel te Kerkrade.

PROVINCIE vandaag

Casino-gesprek uitgesteld

VALKENBURG — Het gesprek dat de Casino-stichting gistermorgen op Schiphol zou voeren met het college van burgemeester en wethouders van Valkenburg is op verzoek van Valkenburg verschoven naar een datum begin mei. Er zijn, zo blijkt, bij het Valkenburgse college nog enkele vraagpunten die betrekking hebben op de subsidie-verwerving en de goedkeuring door gedeputeerde staten.

Dodelijk ongeval

VELDEN — Op de rijksweg Venlo-Nijmegen in Velden (L.) is donderdagmiddag de 54-jarige G. Lichteveld uit het Noordlimburgse Milsbeek om het leven gekomen bij een verkeersongeval. Hij botste met zijn personenauto tegen een trekker met oplegger.

Reglement AMF in het geding

HEERLEN — Het steuncomité voor de verbetering van de mijnwerkerspensioenen heeft minister Boersma van Sociale Zaken dringend verzocht het reglement van het pensioenfonds AMF niet goed te keuren. In een brief aan de minister schrijft de groep Cobben dat de reglementswijziging van 12 mei vorig jaar strijdig is met de pensioen- en spaarwet en tevens de zeggenschap van de gepensioneerden ernstig belemmert. Het steuncomité zegt dat het AMF geen ondernemingspensioenfonds meer is omdat de mijnen gesloten zijn en het AMF dus niet meer gebonden kan zijn aan een onderneming. De drie vertegenwoordigers van DSM, Oranje Nassau en Laura zitten dan ook ten onrechte in het bestuur. Ook wil het steuncomité af van de bepaling dat mensen ouder dan 66 jaar geen bestuurslid van het pensioenfonds kunnen zijn. Het steuncomité verwacht binnen een maand antwoord van de minister. Blijft dat antwoord uit dan gaan de gepensioneerden in Den Haag praten met de minister.

Overleden aan gevolgen ongeluk

HOENSBROEK — De 85-jarige inwoner van Hoensbroek de heer Vriezema die op 17 april na een aanrijding aan de Passartweg gewond werd overgebracht naar het De Weverziekenhuis te Heerlen, is aan zijn opgelopen verwondingen overleden. Het ongeluk gebeurde toen de heer Vriezema achter een stilstaande bestelwagen de Passartweg overstak en door een personenauto die de Passartweg wilde indraaien werd gegrepen.

Vooruitzichten Ver. Glas onzeker

SCHIEDAM — De vooruitzichten voor 1976 van de NV Vereenigde Glasfabrieken, waartoe ook de Kristalunie in Maastricht behoort, zijn op dit moment onzeker vooral door de sterke concurrentie die zich als gevolg van de overcapaciteit in de verpakkingsglasmarkt, thans in sterkere mate doet gelden. Vorig jaar daalde het aantal medewerkers van 2.559 tot 2.398. De omzet steeg vorig jaar met 4 pct. van 209 tot 217 miljoen, terwijl het nettoresultaat daalde met 59 procent van 5,1 tot 2,1 miljoen.

Voor 8 mille uit woonhuis gestolen

VENLO — Bij een inbraak in een winkelwoonhuis te Venlo is een geldbedrag van f 2.000 ontvreemd alsmede een hoeveelheid gouden sieraden, een filmcamera, -projector en een fototoestel. Alles bijeen vertegenwoordigde het ontvreemde een waarde van f 8.000.

Op zaterdag 24 april a.s. hopen onze ouders en schoonouders

J. J. Franssen
en
J. E. G. Franssen-Kroon
hun 25-jarige echtverbintenis
te vieren.

Ter gelegenheid hiervan recipiëren zij van 19.00-20.00 uur in het gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 te Kerkrade-West.

Wij vinden het prettig u op deze dag te mogen ontvangen.

Hun dankbare kinderen

Kerkrade-West, april 1976
Geraniumstraat 29.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame pappa, zoon, schoonzoon, broer en schoonbroer, oom en neef

Lou van der Zwan
echtgenoot van
TILLA DIRIX

Hij overleed op de leeftijd van 46 jaar na te zijn voorzien van het H. Sacrament der zieken.

Elsloo: **T. van der Zwan-Dirix**
Annemie en Paul
Fam. van der Zwan
Fam. Dirix

Elsloo, 22 april 1976

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 26 april om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo. Zaterdagavond tijdens de avondmis van 18.00 uur zal hij bijzonder herdacht worden in de Augustinuskerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Geen condoleren.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager en oom

Gerard Louwerse
echtgenoot van
JOSEFINA KOLBERG

De bedroefde familie:
J. Louwerse-Kolberg
Kinderen en kleinkinderen
Familie Louwerse
Familie Kolberg
Familie Nicolai

Heerlen, 21 april 1976
Bejaardenhuis „De Regenboog"
Meezenbroekerweg A13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 26 april as. om 11.00 uur in de aula van „De Regenboog". Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde aula.

Voor de vele blijken van deelneming en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Johan Hubert Wetzels

zeg ik, ook namens mijn kinderen en kleinkind, mijn oprechte dank.

Mevr. H. Wetzels-Lauvssen

Schaesberg, april 1976
Quaedvlieglaan 22

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van de O.L. Vrouw van de Berg Carmel, op zondag 25 april 1976 om 11.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom, neef en grootvader

Jan Joseph Hubert Voncken
geb. 28-2-1902 te Beek-Limburg
overl. 22-4-1976 te Beek-Limburg
echtgenoot van
MARIA ELISABETH THIJSSEN
sinds 19-10-1928

Genhout-Beek: **M. E. Voncken-Thijssen**
Genhout-Beek: **Louis Voncken**
Mia Voncken-Voncken
Robby en Roger
Genhout-Beek: **Paul Voncken**
Maria Voncken-Theunissen
Anita, Marcel en Karin
Beek: **Jo Voncken**
Annie Voncken-Lemmens
Anja, Jos en Marjo
Meerssen: **Annie Evers-Voncken**
Lei Evers
Lilian en Petra

Genhout-Beek, 22 april 1976
Schimmerterweg 15, aan de molen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 26 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Genhout-Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.
De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de chapelle ardente. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
De overledene wordt herdacht in de h. mis van 19.00 uur op zaterdag a.s. in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot condoleren van 10.30 tot 11.00 uur in de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten, in de ouderdom van 71 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Paulissen
echtgenote van
JACOBUS HUBERTUS SCHEPERS

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Stein: **J. H. Schepers**
Maasbracht: **L. P. Schepers**
M. Schepers-Schepers
Stein: **B. Smeets-Schepers**
H. Smeets
Stein: **M. H. Brouns-Schepers**
A. G. Brouns
Stein: **J. Schepers**
L. Schepers-Paulissen
Stein: **M. Schepers**
A. Schepers-Verdonk
Stein: **J. Schepers**
E. Schepers-Janssen
Haar dierbare kleinkinderen en achterkleinkinderen
Fam. Schepers
Fam. Paulissen

Stein, 22 april 1976
Houterend 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 24 april om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Heden, vrijdagavond om 19.00 uur H. Mis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† In volledige overgave aan Gods Heilige Wil, meermalen gesterkt door het H. Sacrament der zieken, overleed heden, in de gezegende ouderdom van bijna 92 jaren onze goede zwager, oom en neef

Jan Mathis Bemelmans
weduwnaar van
MARIA HELENA RITZEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Fam. Bemelmans
Fam. Ritzen

Bingelrade, 21 april 1976
Dorpstraat 95

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 24 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Heden, vrijdag 23 april, zal er een avondmis zijn in het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg voor zijn zielerust om 7.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg. Bezoek van 19.00-20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Geheel onverwachts, ging heden van ons heen, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare schoonzus en tante

Tine Bergveld
echtgenote van
GERARD TUMMERS

Sittard: **G. Tummers**
Fam. Bergveld
Fam. Tummers

Sittard, 21 april 1976
Kapittelstraat 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 24 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht heden vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zondag 25 april is het een jaar geleden, dat hij, die we zo lief hadden, van ons heen moest gaan. Mijn inniggeliefde man en onze onvergetelijke vader en grootvader

Pierre Souren

De eerste plechtige jaardienst zal plaatshebben zondag 25 april 1976 om 10 uur in de H. Familiekerk, Op den Heugden te Schaesberg.

Mevrouw Souren
Kinderen, kleinkinderen

Schaesberg, april 1976
Pasweg 9

Bedroefd, maar dankbaar dat we haar zo lang bij ons mochten hebben, delen wij u mede, dat na een leven vol goedheid en zorg heden naar haar verrezen Heer is teruggekeerd onze dierbare ma en oma

Mevrouw
Maria Gertrudis Elisabeth Urlings
echtgenote van zaliger de Heer
Arnoldus Hubertus Spauwen

Zij werd ruim 92 jaar oud.

Gulpen: **George Spauwen**
Mickey Spauwen-Löffelmann
Maastricht: **Hubert Spauwen**
Josy Spauwen-van Beek
Antheit (B.): **Harry Spauwen, pr.**
Maastricht: **Ritha Halders-Spauwen**
Jan Halders
Maastricht: **Thea Spauwen-Voncken**
Eijsden: **Mia Meertens-Spauwen**
Phile Meertens
's-Hertogenbosch: **José Gevers-Spauwen**
Michel Gevers
Gronsveld: **Arnold Spauwen**
Gronsveld: **Frans Spauwen**
Heerlen: **Elly van Rens-Spauwen**
Theo van Rens
Heerlen: **Thea Meijs-Spauwen**
Maastricht: **Willy Spauwen**
Betty Spauwen-Beumer
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Urlings
Familie Spauwen

's-Hertogenbosch, 21 april 1976
W. van Oranjelaan 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 april 1976 om 11.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Gronsveld.
Te harer intentie zal bovendien heden, vrijdag 23 april, om 18.15 uur een eucharistieviering worden gehouden in de kerk van de H. Catharina, Kruisbroedersingel, 's-Hertogenbosch en in de kerk van de H. Martinus te Gronsveld om 19.30 uur.
De overledene is opgebaard tot vrijdag 23 april 1976 van 14—16 en van 19—20 uur in het mortuarium van het W. Alexanderziekenhuis te 's-Hertogenbosch, Deutersestraat 2 en op zaterdag 24 april 1976 vanaf 10.30 uur te Demeenlust, Rijksweg 106, Gronsveld, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.30—11.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden op 21 april van onze zeer geachte oud-firmante

Mevrouw
Maria Gertrudis Elisabeth Urlings

Haar belangstelling voor onze firma zal bij ons steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Medewerkers en oud-medewerkers
Limburgs Landbouw Syndicaat Maastricht

---

† Voorzien van het Sacrament der Zieken is heden geheel onverwacht, doch niet onvoorbereid, in de leeftijd van 21 jaar, van ons heengegaan, onze dierbare dochter en zus

Miriam Oostwegel

J. N. H. Oostwegel
H. M. Oostwegel-Hommes
Sjef en Marianne
Marie-Thérèse
Claar
Leo en Rini
Ton

Maastricht, 21 april 1976
Sint Lambertuslaan 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 april 1976 te 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouwe te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Sint Pieter op de Berg. Gelegenheid tot condoleren in de kruisgang van de kerk, vanaf 10.45 uur.
Gebedsdienst voor de overledene op zondag 25 april a.s. in voornoemde basiliek, aansluitend aan de avondmis van 18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

† In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame pleegmoeder en oma

Anna Maria Josefine Leontine Zabeau
echtgenote van
PETER HUBERT VLIEGEN

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

Klimmen: **P. H. Vliegen**
Familie Vliegen
Familie Zabeau
Familie Vegten

Klimmen, 22 april 1976
Bejaardenpension „Het Dal", Marebeiweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 26 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 116, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19—20 uur.

Geen condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare nicht

Mejuffrouw
Maria Odilia Dols

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie Dols
Familie Donners

Munstergeleen, april 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 april a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God heden na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hendrika Jakoba Pardoel
echtgenote van
Pieter van der Zalm

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **P. van der Zalm**
Margraten: **A. P. van der Zalm**
J. van der Zalm-Meens
Carla
Nuth: **C. W. Habets-van der Zalm**
J. Habets
Ridderkerk: **P. van der Zalm**
W. van der Zalm-Stolker
Vaesrade: **P. van der Zalm**
E. L. M. van der Zalm-Boekting
Paultje en Daniëlle
Familie Pardoel
Familie van der Zalm

Vaesrade, Post Nuth, 21 april 1976
Naanhofsweg 67

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade, gevolgd door begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19—20 uur.
Heden, vrijdag 23 april, om 19 uur zal er te harer intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden, vrij onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Huntjens
weduwnaar van
ANNA MARIA FREDERIKA ORTMANS

in de ouderdom van 85 jaar.

Schaesberg: **Fam. Huntjens-Born**
Heerlen: **Fam. Huntjens-Schmetz**
Voerendaal: **Fam. Krutzen-Huntjens**
Heerlen: **André Huntjens**
Palemig: **Fam. Klinkenberg-Huntjens**
Heerlen: **Fam. Huntjens-van Ass**

Palemig-Heerlen, 22 april 1976
Palenbergstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 26 april as, om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof, Akerstraat, Heerlen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Eucharistieviering zaterdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† In de vrede van Christus overleed heden plotseling in de leeftijd van 76 jaar, in het St. Elisabethgesticht te Bocholtz, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Catharina Antoinetta Habets
weduwe van
HUBERTUS JACOBUS ERENS

De diepbedroefde familie:
Voerendaal: **Cato Hameleers-Erens**
Louis Hameleers,
kinderen en kleinkind
Simpelveld: **Frans Erens**
Keetje Erens-Schurgens
en kinderen
Simpelveld: **Leo Erens**
Anny Erens-Notermans
en kinderen
Heerlen: **Tony Verdoes en kinderen**
Munstergeleen: **Hub Erens**
Siny Erens-Hering en kinderen
Fam. Erens
Fam. Habets

Simpelveld, 21 april 1976
Kloosterstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 26 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde parochiekerk. Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan op 61-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Katharina Giesberts
echtgenote van
JOHANNES THEODORUS FRANCISCUS THEEWEN

Gedenk haar in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Geleen: **J. Th. Theewen**
Neerbeek: **Fam. Janssen-Theewen**
Born: **Fam. Portheine-Theewen**
Munstergeleen: **Fam. Ryfa-Theewen**
Schagen: **Fam. Stevens-Theewen**
Neerbeek: **Fam. Huijts-Theewen**
Spaubeek: **Fam. Offermans-Theewen**
Geleen: **Fam. Vroemen-Theewen**
Geleen: **Ton Theewen**
en al haar kleinkinderen
Fam. Giesberts
Fam. Theewen

Geleen, 22 april 1976
Lieve Vrouwestraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 24 april as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden vrijdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 91 jaar, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Mevrouw
Anna Catharina Haas
echtgenote van wijlen
GERARD HUBERT ZEGERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
J. Zegers
M. Zegers-Schins en kinderen
F. Zegers
M. Zegers-Frings en kinderen
E. Schaefer-Zegers
P. Schaefer en kinderen
M. Vondenhoff-Zegers
M. Vondenhoff en kind
A. Jahach-Zegers
C. Jahach en kinderen
Fam. Haas
Fam. Zegers

Kerkrade-Chevremont, 22 april 1976
Corr.adres: Ahornstraat 26, Chevremont

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 26 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Rolduc..., waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde kerk 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Zondagmorgen tijdens de eucharistieviering 11.30 uur zal de overledene in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. ...straat 145, Chevremont. Bezoekuren van ... 19.30 uur.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn goede echtgenoot en vader

Harrie van Leipsig

zeg ik u, ook namens alle kinderen mijn oprechte dank.

Mevr. M. van Leipsig-...

Hoensbroek, april 1976

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 25 april as. om 9 uur in de St. Jozef Kerk Passart-Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en lieve vader

Johan Joseph Weijers

zal gehouden worden zondag 25 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Mevr. A. M. Weijers-Peters
Henk en Tresie

Eys, april 1976
Nachtegaalstraat 2

Piot: "Ik doe altijd wat Goethals 't beste vindt"

door george taylor

KNOKKE — In de auberge St. Pol, ergens tussen Knokke en de Nederlandse grens, zit Christian Piot, België's meest besproken voetballer van dit ogenblik, ontspannen achterover in een gemakkelijke stoel in de gezellige foyer. „Ik doe wat Goethals het beste vindt. Ik vertrouw die man blindelings. Als hij zegt dat ik zondag kan spelen, dan speel ik. Als hij zegt dat mijn knie het zal houden, dan neem ik dat voetstoots aan", zegt de goedlachse en goedmoedige Piot, die met zijn 28 jaar nog lang niet uitgevoetbald schijnt, zoals kniesoren in zijn land menen te moeten rondvertellen.

• Dit is 'm, in volle actie. De man waar deze dagen bij de Belgen alles om draait. Christian Piot.



„Inderdaad, c'est juste. Ik ben vier maanden geleden ernstig gewond geraakt. Ik heb een meniscusoperatie — nu precies drie maanden geleden — achter de rug. Ik heb sedertdien geen wedstrijd meer in het doel gestaan. Maar toch, ik geloof in Raymond Goethals. Die heeft het altijd bij het rechte eind. Ik ben nu vier weken in training. De laatste week volop. Woensdag voor het eerst negentig minuten in het doel gestaan tegen de militairen. Het ging niet zo best. Ik moest soms mijn pijn verbijten. De knie wilde niet zoals ik wilde. Bij plotselinge wendingen schreeuwde ik het soms uit. En wat zei Raymond? Christian, het moét. Gegarandeerd het gaat morgen beter. Geloof me."

Al veel beter

„Donderdagmorgen ben ik naar Kerkrade geweest. Naar Coumans, ge kent hem wel van Roda JC. Veel Nederlandse topvoetballers zijn ook al bij hem geweest. Ik ging naar hem toe voor een bandage. Hebt ge me gistermiddag gezien? Het ging toch al veel beter. Ik was al eerder bij Coumans geweest. Ik heb veel vertrouwen in hem. Ik geloof dat ik zondag kan spelen".

Raymond Goethals: „Ge hebt het zelf kunnen zien. Het ging al veel beter dan een dag daarvoor. Inderdaad heb ik hem bij de training op links — zijn geopereerde knie — nog wat gespaard. Op rechts was Christian honderd procent. Vandaag (vrijdag) zal ik hem ook op links zijn portie geven. Geloof me, Piot zal spelen. Ik heb het u toch woensdag al gezegd".

Christian Piot... aanvoerder van het Belgisch elftal. Steunpilaar nummer één in de ogen van Goethals; trouwe doelwachter sedert jaren van Standard Luik, de club waarin hij groot werd. De club waarvoor hij ...

Compliment

„Ik ben nu 28. Ik heb 35 officiële interlands op mijn naam staan. Ik kijk altijd nog naar de palmares van mijn voorganger Nicolas. „Als je zo wordt" heb ik meermalen tegen mezelf gezegd, „dan is het goed". En lachend: „Goethals zegt soms als ik goed gespeeld heb: „Christian, je bent beter dan Nicolas ooit geweest is." Geloof ge me, dat is voor mij het grootste compliment dat iemand me geven kan."

Piot-Goethals. Een tweeëenheid in deze dagen voor Nederland-België, die niet stuk te krijgen is. Een beetje afzijdig op het gezellige terrein van FC Knokke, Pfaff, een van de vijf broers, die voor Beveren-Waas spelen. Goethals denkt niet aan zijn reserve. Piot ziet het anders. Hij gaat op 'n gegeven moment naar Pfaff toe, haalt hem in 't 7-7-spel, dat 't slot van de training vormt. „Wat denk je", zegt Piot later „dat ik niet weet wat er in zo'n jongen omgaat? Die mag je niet met zijn zorgen alleen laten. Die wil toch ook dolgraag spelen."

Goed mens

Goele Christian Piot. „Een waarlijk goed mens", zegt veteraan Jan Verheijen, die op zijn 32e jaar en spelend voor derde-afdelingsclub Union St. Gilles, de weinig benijdenswaardige taak heeft gekregen om Johan Cruijff het spelen zoveel mogelijk te beletten, „en goede aanvoerder ook. Wij hopen, dat hij erin staat. Dat zal veel rust brengen bij de spelers."

Raymond Goethals kent de capaciteiten van Piot als geen ander. Niet alleen als keeper, maar ook als aanvoerder, als leider in de defensie. „Ach", zegt Piot, „dat gaat automatisch. Als doelman zie je meer! Het is dus makkelijker voor mij om te dirigeren dan voor een andere verdediger. Vandaar."

Nodig

Zondag staat Christian Piot voor de 36e maal in het Belgische doel. Omdat Goethals het wil. Zelf had Piot nog graag wat meer rust gekregen en zijn heroptreden uitgesteld tot het begin van de nieuwe competitie. Maar de oproep van Goethals kan hij niet weerstaan. „Raymond en ik", zei hij donderdagavond wat nostalgisch, „begrijpen elkaar. Wij kennen elkaar al zo lang. Als je zoveel jaren lief en leed deelt in de nationale ploeg, laat je elkaar niet in de steek. Raymond had me nodig, en dus... allez, zondag zullen we weer zien".

En toch een beetje voorzichtig: „Die bandage hè, die geeft me een goede steun. Dat merkte ik tijdens die laatste training. Zonder die hulp had ik het zeker niet gered. Het is nog maar zo kort hè, drie maanden... en dan alweer in zo'n interland, juist tegen de Nederlanders".

Frans Coumans:

"Piot kan spelen"

door harry muré

KERKRADE — „Piot kan zondag spelen". Dat bevestigde gisteravond Frans Coumans die behalve België's grootste zorgenkind ook een aantal andere spelers uit de selectie van Goethals onder zijn hoede heeft. Frans Coumans, bandagist bij uitstek, heeft overigens een verzoek van Goethals om Piot zondagmiddag voor en tijdens de interland te begeleiden, afgewezen, want „als Nederlander kan ik dat niet maken".

Frans Coumans heeft gisteren in Kerkrade de knie van Piot behandeld. Morgen zal hij in het Bredase Mastbos, waar de Belgische ploeg verblijft, de definitieve wedstrijdbandage aanbrengen. Daarna vertrouwt de Kerkradenaar de pupil van Goethals weer toe aan de zorgen van de Belgische staf.

Een van de andere Belgen die de laatste tijd vaker op consult is gewezen in Kerkrade, is reserve-doelman Paff. Hij had een tijd geleden ernstige meniscusklachten en een operatie leek onvermijdelijk. De knie van Paff ziet er thans echter weer zo goed uit dat Goethals hem kan handhaven als reserve achter Piot.

WEISWEILER BIJ FC KÖLN

KEULEN — Hennes Weisweiler zal het komende voetbalseizoen trainer worden van de Westduitse Bundesliga-vereniging FC Köln. Gisteren tekende Weisweiler op Ibiza een tweejarig contract.

De terugkeer van Hennes Weisweiler naar Keulen is niet onverwacht gekomen. Hij was eerder speler en trainer van de FC Köln, docent aan de sportacademie in Keulen en trainer van Viktoria Köln, voordat hij aan het eerste van zijn elf seizoenen bij Borussia Mönchengladbach begon.

Weisweiler vertelde waarom zijn keuze op FC Köln was gevallen: „Doorslaggevend was voor mij, dat ik zowel voor het bereiken van een bovenste plaats in de Bundesliga, als voor internationaal voetbal meer mogelijkheden zie bij FC Köln dan bij MSV Duisburg of Fortuna Düsseldorf".

Donner blundert

LEEUWARDEN — De nek-aan-nek race tussen de grootmeesters Jan Timman en Jan Hein Donner is voorlopig ten gunste van de landskampioen beslist. In de zevende ronde van het toernooi om het Nederlands kampioenschap, won Timman van Enklaar en verloor Donner onverwacht van Van Wijgerden.

Timman heeft nu zes punten. De nederlaag van Donner kwam als een donderslag bij heldere hemel. Hij gaf namelijk een theoretisch gewonnen stand uit handen, nadat Van Wijgerden onnodig een pion had verloren. Donner blunderde evenwel vlak voor de tijdscontrole en moest onmiddellijk daarna capituleren.

Andere uitslagen: Ree-Enklaar (zesde ronde) 1—0, Van der Vliet-Ree 0—1, Van der Weide-Witt 0—1, Hartoch-Ligterink ½—½, Baljon-Kuijpers ½—½.

Stand: Timman 6, Ree 5, Donner en Van Wijgerden 4½, Van der Vliet 4.

echo's uit het peloton

• RUDDERVOORDE — Jos Schipper schreef in Ruddervoorde een profkoers over 147 kilometer op zijn naam. De coureur uit de Ormas-Sharpploeg versloeg in de eindsprint twee medevluchters: Willy Vanneste en José van Ackere.

De tijd van de triomfator bedroeg 3 uur en 33 minuten. Vijftig meter achter de vluchters volgde het peloton. Willy Planckaert won de massasprint voor de vierde plaats. De klassering van de Nederlanders: 7. Cees Priem, 8. Richard Bukacki, 9. Theo Smit, 19. Harm Ottenbros, 28. Gerard Tabak. Er waren 89 deelnemers.

• FES — Ad Tak, amateurkampioen van Nederland, heeft in de derde etappe van de Ronde van Marokko een sleutelbeen gebroken.

De rit van Meknes naar Fes over 60 km werd gewonnen door de Rus Vikenti Basko. Zijn tijd bedroeg 1 uur, 16 minuten en 35 seconden. Peer Maas was met een vijfde plaats, op 7 seconden, de bestgeklasseerde Nederlander. Prinsen werd zesde. In het algemeen klassement leidt de Rus Pikkuus in 8.06.36. De klassering van onze landgenoten: 17. op 6.21 Langerijs 18. op 8.09 Van der Steen, 19. op 8.43 Vooysch.

• NOCI — Francesco Moser heeft in de Ronde van Apulië de eerste plaats in het algemeen klassement veroverd. De Italiaan won de 2de etappe: Montemesola - Noci. Hij versloeg vijftien medevluchters in de sprint. Het peloton volgde op vier minuten.

sport kort

Naar Oostenrijk

DEN HAAG — Nederland zal met de volgende juniorenploeg deelnemen aan de Ronde van Oostenrijk, die van 28 april tot en met 2 mei wordt gehouden: Jos Lammertink (Wierden), Hans Plugers (Eindhoven) en Paul Driessen (Elsloo).

Met 'buitenlanders'

BELGRADO — Net als zijn Nederlandse collega George Knobel maakt de Joegoslavische bondscoach Ante Mladinic in de kwartfinalewedstrijd van het Europees kampioenschap voor landenteams tegen Wales gebruik van in het buitenland spelende landgenoten. Mladinic heeft Dragan Dzajic (Bastia), Katalinski (Nice), Oblak (Schalke '04) en Popivodak (Eintr. Braunschweig) geselecteerd voor de eerste wedstrijd op zaterdag in Belgrado.

Van der Lem rust

KERKRADE — Gerard van der Lem die in de Limburgse derby 'n kniewonde opliep, moet de hele week rust houden. John Pfeiffer ligt met een oorontsteking in bed. De andere Roda JC'ers werken deze en volgende week het normale trainingsprogramma af.

Receptie Limburgia

BRUNSSUM — Limburgia, kampioen in de hoofdklasse C van de amateurs, gaat op vrijdag 7 mei receptie houden. Dat gebeurt van 19.00 tot 20.30 uur in het Brunssumse bestuurscentrum.

Tilkowski: Bremen

BREMEN — Hans Tilkowski (40), oud-doelman van Borussia Dortmund en het Duitse nationale elftal, heeft een trainerscontract bij de Bundesligaclub Werder Bremen getekend. Tilkowski traindde in deze competitie FC Nürnberg. Tilkowski's contract bij Werder, dat ingaat bij het nieuwe seizoen, heeft een looptijd van twee jaar.

Galoppade

VINCENNES — Jan Wagenaar is in het klassement om het Europees kampioenschap voor beroepspikeurs teruggevallen naar de zesde plaats. Op de baan van Vincennes bij Parijs viel de Nederlander uit wegens galopperen van zijn paard. De koers werd gewonnen door de Italiaan Vittorio Guzzinati. De Zweed Olle Goop heeft de leiding in het klassement overgenomen van de Westduitser Rolf Dautzenberg.

Roeiers verdronken

OOST-BERLIJN — Pas gisteren is bekend geworden dat drie weken geleden in het Oostberlijnse Müggelmeer drie Oostduitse roeiers uit de olympische selectie tijdens een storm zijn verdronken. De namen van de roeiers werden door de Oostduitse autoriteiten niet vrijgegeven. Zes andere roeiers zouden zich tijdens de storm ternauwernood hebben kunnen redden.

overigens.....

staat FC VVV'er Van Rosmalen in de militaire selectie die het volgende week woensdag moet opnemen tegen Frankrijk • wordt de finale van het Europacup 1-toernooi in Glasgow tussen Bayern München en St. Etienne geleid door de Hongaar Palotai • fluit de Fransman Wurtz de EC 2-finale tussen Anderlecht en West Ham United • contracteerde GA Eagles de 16-jarige Jan Arts, middenvelder van Victoria Boys uit Apeldoorn •

Ciska Peters is morgen uw gastvrouw bij de opening van Thomassen damesmode.

Als morgen Thomassen damesmode z'n nieuwe zaak aan de Limbrichterstraat 21 in Sittard feestelijk opent, staan u 'n aantal leuke verrassingen te wachten. Om te beginnen treedt zangeres Ciska Peters bij ons op als gastvrouw van 's morgens elf tot 's middags drie uur. Vier uur lang helpt Ciska u bij de keuze van uw kleding en doet zij u diverse, vrijblijvende mode-adviezen aan de hand. 'n Pracht van een gelegenheid om 'ns persoonlijk met Ciska kennis te maken. En met de nieuwe zaak van Thomassen, natuurlijk!



Thomassen's opening gaat vergezeld van drie fantastische aanbiedingen.

Sportief gestreepte trui in acryl. Met boothals en brede boord. In de modekleuren rood/wit, marine/wit, zwart/wit en in uni. Van 35.– voor: **20.-**

Modieuze deux-pièce in een leuk, klein bloemmotief en met donker front. V-hals met kraag en een gevoerde rok. Van 129.– voor **79.-**

Genopt T-shirt, met kraag. In aktueel blousonmodel. Leverbaar in alle huidige kleuren. Van 25.– voor **15.-**

Best kans dat Thomassen u 'n mooie bloem in uw handen drukt.

Als u zaterdag toevallig aan het winkelen bent op de Promenade, kan 't gebeuren dat u een mooie bloem in uw handen gedrukt krijgt. Die bloem is afkomstig van Thomassen. Met 'n kaartje eraan dat u herinnert aan de volgende drie openingsaanbiedingen.

Thomassen *alléén 't betere!!*

THOMASSEN
DAMESMODE
LIMBRICHTERSTRAAT 21
SITTARD

„Thuis in Spanje, maar ik zou Oranje toch niet graag missen"

Johnny Rep voelt zich sterk

ZEIST – Hij stapte rond alsof hij nooit was weggeweest. Handen schuddend, lachend en alom vertellend dat het hem goed gaat in Valencia. Johnny Rep loopt zondag in Rotterdam van de partij te zijn tegen de Belgen. Niet om zich te bewijzen, maar meer om weer eens tussen klassevoetballers te zijn. „Ik heb het naar mijn zin in Spanje, maar Valencia heeft dringenud versterking nodig. Middenvelders, die kunnen breken en bouwen. Verdedigers die hun steentje bijdragen tot het formeren van de topclub Valencia, zoals dat vroeger was". Johnny Rep, bijna twee jaar weg uit Amsterdam, werd vorige week door George Knobel opgeroepen om zich in Zeist te melden. „Ik was Oranje niet vergeten, maar was bang dat het andersom wel het geval was."

„Goed, ik heb een maand of vier niet best gespeeld, maar de laatste tijd was ik volledig terug. Tegen Real Madrid was Knobel aanwezig. Ik speelde lekker. Na de wedstrijd hebben we een poosje gebabbeld", aldus Rep.

Is Knobel dan op één wedstrijd afgegaan? Bondscoach: „Ik kreeg geregeld informatie over Rep. Tenslotte ben ik zelf een keer gaan kijken en zag de bevestiging. John is gerijpt. Hij heeft in Valencia, terwijl zijn vrouw in Nederland wachtte op de bevalling, geleerd op eigen benen te staan. Hij is daar zelfstandiger door geworden. Zijn karakter is er mede door gevormd en dat heeft een heilzame uitwerking gehad op zijn spel. Hij heeft zich voorbeeldig door de moeilijkheden heen geslagen, heeft er van geleerd en is verstandiger geworden", aldus Knobel, die na deze opsomming geen argumenten meer behoefde aan te voeren waarom hij de ex-Ajacied terughaalde in zijn selectiegroep, die nu voor achtelfde deel bestaat uit de groep die onder Rinus Michels en dr. Fadrhonc het zilveren WK-succes behaalde.

De link Rep-Valencia-Michels is snel gelegd. Johnny Rep: „In de Spaanse kranten stond al dat Michels definitief naar Valencia komt. Ik weet het niet. Natuurlijk zou ik er blij mee zijn. Michels heeft de nodige ervaring in Spanje opgedaan. Ik ken hem als trainer, weet wat hij wil en kan. En... wat ons te wachten staat", komt het er veelbetekenend achteraan.

Langs het strand

De trainingen bij Valencia deden Rep met de ogen knipperen en wenkbrauwen fronsen. „Ik wist niet wat er gebeurde. We rommelden, in vergelijking met Nederland, maar wat



• *Johnny Rep: „Ik speelde lekker.*

aan. Duurlopen? Nooit van gehoord! Ik ging niet voor niets driemaal per week langs het strand. Ik moest mijn conditie op peil houden. Ik had die extra-trainingen hard nodig. Per slot van rekening speelde het Nederlands elftal altijd door mijn achterhoofd. Ik heb er hard aan gewerkt om deze terugkeer te bewerkstelligen".

‚Zondag zal blijken of ik er nog ben. Of ik het niveau van de WK nog benader. Ik weet namelijk niet of ik dezelfde Rep ben die vorig jaar tegen Italië thuis voor het laatst het **oranjeshirt droeg. Scoren, ja, dat doe** ik nog wel. Twaalf goals in de competitie is niet slecht, maar het hadden er toch meer moeten zijn".

Architecten

„Ik geloof dat mijn dubbele functie een van de redenen is. Bij Ajax hadden we enkele architecten. In het Nederlands elftal ook. Vaak behoefde ik de bal maar in het doel te trappen. Bij Valencia moet ik kansen creëren en ook zelf afronden. Daarom heb ik de president van de club gezegd dat hij versterking moet zoeken wil Valencia Europees gezien weer een topclub worden".

— Een Nederlandse middenvelder?

„Dat zou leuk zijn, maar niet strikt noodzakelijk. In mijn beginperiode bij Valencia verlangde ik er wel eens naar. Neeskens kon bij Cruijff terecht. Ik had niemand. Maar, dat was snel over. Eigenlijk heb ik het altijd naar mijn zin gehad, voelde ik weinig heimwee. Het bewijs is, dat ik dit seizoen niet terug ben geweest in Holland. Ik leef prettig in Spanje en dat is veel waard".

Niet weg

Johnny Rep verbloemt niet dat hij allerminst aandringt op een terugkeer naar Nederland of een overgang naar Duitsland, waar de Hamburger SV belangstelling voor hem heeft. „Ik heb overwogen om ontbinding van mijn contract te vragen, omdat ik met dit spelersmateriaal Valencia geen stap hoger zie komen. Nu de president heeft toegezegd dat we gaan kopen, wil ik niet eens weg."

De moordende kritiek van de Spaanse supporters doet Rep allang niets meer. „Ze hebben ons wel eens weggefloten, weggehoond, maar zodra je een goede wedstrijd speelt, komt er geen einde aan het gejubel. Dan is iedereen alle narigheid vergeten. Eigenlijk ben ik ook zo. Ik voel me in Spanje echt thuis, maar om internationaal erkenning te krijgen moet je in Oranje spelen."

Van der Kroft 'gezocht'

WANTED!
TOT ODER LEBENDIG!
(AM LIEBSTEN LEBENDIG)



Name:
Leonardus
van der Kroft,
genannt „Der Teure"
Besondere
Kennzeichen:
Käuflich,

gesucht:
Wegen passiver
Bestechung und
aktiver
Verschiebung des
Europapokalspieles
der Landesmeister
zwischen
Real-Madrid –

• *Het 'opsporingsbevel' waarin Van der Kroft 'dood of levend' wordt gezocht.*

VAALS — Bij de grensovergang in Vaals ontstond gisteren enige beroering omdat aan het raam van het Westduitse douanekantoor een opsporingsbevel was gehangen voor de Nederlandse scheidsrechter Leo van der Kroft. De foto van van der Kroft, hangend naast afbeeldingen van in **West-Duitsland gezochte misdadigers,** was vergezeld van een tekst waarin van der Kroft 'Tot oder Lebendig' gezocht werd.

De heer Andrees, een van de dienstdoende Westduitse douaniers, zei dat het om een grap ging en dat het Nederlandse volk zich dit niet persoonlijk moest aantrekken. „Het is louter tegen van der Kroft bedoeld". De heer Andrees verklaarde dat hij niet op de hoogte was van deze (aan de binnenkant) van het kantoor bevestigde affiche. Hij gaf na een gesprek met een onzer redacteuren opdracht het „opsporingsbevel" onmiddellijk weg te halen.

Sittard krijgt 6,5 ton voor kunststofbaan

ARNHEM — De gemeenten Sittard en Nijmegen kunnen op korte termijn beginnen met de aanleg van een kunststofwedstrijdatletiekaccommodatie. De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft namelijk bericht ontvangen van de Stichting Nationale Sporttotalisator dat beide gemeenten in aanmerking komen voor een uitkering uit de lotto- en totopot.

Sittard krijgt 6,5 ton voor een achtlaansbaan en Nijmegen 4 ton voor een zeslaansbaan. Voor beide gemeenten is dit bedrag toereikend om naast de eigen financiën de aanleg van de kunststofbaan rond te krijgen. Dit zal dan gebeuren vóór 1 januari 1977.

NEDERLAAG

MAASTRICHT — In de strijd om het Limburgs zaalvoetbalkampioenschap heeft het Brunssumse Groen Wit als een van de potentiële titelkandidaten een verrassende 5-3 nederlaag geleden tegen het Maastrichtse Brök. Kimbria versloeg het Noordlimburgse Montagnards met 6-2.

De stand in de kampioenscompetitie: Ambassadeur 3-5, Brök 3-4, Groen Wit 3-4, Kimbria 4-3, Montagnards 3-0. Vandaag wordt gespeeld Montagnards-Brök. Zaterdag om 19.00 uur is in de Brunssumse Brunnahal Groen Wit-Ambassadeur.

toto/lotto

DEN HAAG — De uitslag van lotto en toto van afgelopen zondag is:
LOTTO No. 16:
Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 577.763,— ontvangt; Tweede prijs: 3 winnaars (elk per kolom bruto ƒ 55.025); Derde prijs: 121 winnaars (elk bruto ƒ 2.046); Vierde prijs: 8.801 winnaars (per kolom ƒ 37); Vijfde prijs: 10.786 winnaars (per kolom ƒ 30).
TOTO No. 16:
Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 173.244,— ontvangt; Tweede prijs: 54 winnaars (elk bruto ƒ 1.487); Derde prijs: 1.069 winnaars (elk per kolom ƒ 105).

weekend idee

REDACTIE HUBERT HAENEN – POSTBUS 1 VALKENBURG

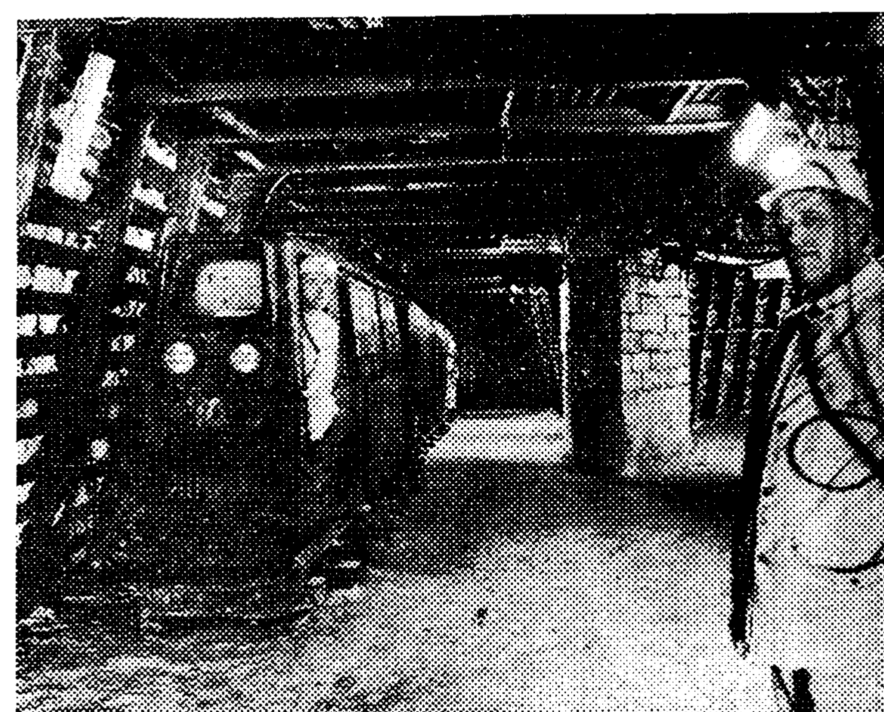
Bloesemtocht door het land van fruit, melk en honing.....



't is eigenlijk te gek; vlak over onze zuidergrens ligt op dit ogenblik een stukje paradijselijk land te bloeien dat door bijna niemand is ontdekt. Je zult er nooit een Hollandse auto tegenkomen, tenzij op de hoofdwegen die dit land snel doorkruisen. Bijna niemand kent dit Belgische land van fruit en melk en honing, waar nog honderden boerderijen staan midden tussen uitgestrekte weilanden en boomgaarden. Het is een zacht heuvelachtig landschap midden in een groot dal, een volstrekt boerenland. Talrijke boerderijen zijn voornaam van uiterlijk met hun fantasievolle hardstenen raamomlijstingen de leien daken en de fraaie gevels van natuursteen. Ze liggen vaak ver uit elkaar, verspreid als de stenen op een uitgedund dambord. Echte hofsteden met hun geweldige fraaie binnenplaatsen en tuinen met boerebloemen. Hier heerst welvaart waar temidden hiervan kleine fraaie stadjes konden ontstaan. En nu bloeien de boomgaarden en het jonge groen is teer en het ziet er zo opgeruimd uit. Land zonder industrie, zonder flats, zonder grote, snelle wegen, 'n land om te leven. Wij gaan dat land ontdekken. Rij met me mee. Lang heb ik de tocht niet gemaakt, want U moet langzaam kunnen rijden, vaak stoppen om uit te stappen, te bewonderen, stil te staan om de geweldige buizerd na te kijken die over dit land kringelt als een zweefvliegtuig, gebruikmakend van de termiek.

Laten we starten in Valkenburg, stadje aan de rand van het mooie dal van de Geul. Rijden richting Wijlre en zien dat het mooie Schin op Geul danig verpest wordt door fantasieloze nieuwbouw. Merkwaardig dat men daar nog steeds ijverig kan doorgaan met het bebouwen van een stukje natuur van een schoonheid zoals men maar zelden tegenkomt. Van Wijlre rijden we richting Wittem, grote weg oversteken naar Mechelen en Epen. In Epen richting Terziet en de weg volgen langs groot wit pension. Schitterende vakwerkhuizen daar in Terziet. De asfaltweg gaat verderop over in een zandpad dat U langs het Bovenste Bos voert en langs het Heimasreservaat. U klimt langzaam en terugblikkend ziet U in het diepe dal de torentjes van het kasteel Beusterade. Stukje door het bos (langzaam rijden) en we komen vanzelf weer op een asfaltweg. U houdt links aan en U ziet even verder aan uw rechterhand het dal van de Gulp met het Vlaamse plaatsje Teuven. Weg volgen. Komen bij het „Castel Notre Dame". Onder viaduct doorrijden. Volgende plaatsje in Remersdael. Bij de kerk links af. In een bocht een imitatie van de grot van Lourdes. Boven op de heuvel een viersprong. De meest rechtse weg volgen. Komen uit bij voorrangsweg. Gaan hier even links en na ongeveer 50 meter scherp rechts richting Aubel-Battice. Rechtdoor naar Clermont en weg links volgen. We komen door gehuchtje met merkwaardige naam „Oude Moeder". Bij driesprong, kenbaar aan een kapelletje en zo'n merkwaardig electriciteitstorentje links, richting Aken. Bij volgende viersprong rechts. Passeren gehuchtje met onuitsprekelijke naam „Crawhez". Daar gaan we links af. (Gehuchtje wel even de moeite waard om te bekijken). We zijn nu in een schitterend landelijk gebied. Direct na Crawhez prachtige boederij met trapgevel en bijzonder fantasievolle hardstenen raamomlijstingen. We zijn nu midden in dat land van fruit, melk en honing. Bij kapelletje, na het trapgevelhuis, links. Even verder beeldschoon uitzicht op het oude Clermont dat we direct binnen rijden en terecht komen op een verrassend pleintje. Natuurlijk stapt U hier uit. Vervolgens rechtdoor naar Thimister. Als U goed oplet ziet U dat we met een hele grote bocht rond Aubel heen rijden. De kerktoren van dit plaatsje ziet U keer op keer opduiken en bovendien merkt U dat we in het dal van Aubel blijven. Smalle weggetjes. In Thimister (wat een schat van een plaatsje) even rechts en links richting Minerie. (Wel even uitstappen in Minerie hè!) Heuvels op heuvels af Door het ydillische Bèfve naar „boven". Bij voorrangsweg rechtdoor naar „Charneux". Ook al weer zo'n aardig, onbekend plaatsje. Hier worden we wel gedwongen links te rijden, maar direct buiten het dorpje scherp rechts en in feite terug rijden. Mooie kerkje, schitterende geveltjes. Links richting Julemont, Mortier. Weg rechts volgen en bij driesprong rechts af. We komen bij de weg Battice-Maastricht. Deze oversteken, dus rechtdoor naar Mortier. In het wijde dal straalt een zee van bloesem U tegemoet. In Mortier even rechtdoor en dan rechts naar Dalhem. Bij volgende driesprong links af. Bij volgende kruising eveneens links. Einde weg rechts (bij spoorweg overgang). Voorrangsweg oversteken en rechtdoor naar Val Dieu. Een werkelijk goddelijk dal waar de Berwinne doorstroomt. Passeren prachtige watermolen en komen uit bij de Sitte du Val Dieu, abdij uit de dertiende eeuw. Links af over de Berwinne en langs de Abdij naar Aubel. In Aubel links naar de Plank. Boven aan de helling voorrangsweg recht oversteken en eerste weg links richting Sint Pietersvoeren. We komen het dal van de Voer binnen. Ook een en al bloesem. Via Sint-Maartensvoeren (Onder viaduct door, links af) naar „Gravenvoeren, dorpje waar de Voer langs de hoofdweg loopt". Direct achter dit dorpje, ongeveer 100 meter nadat de Voer van de hoofdweg afbuigt gaan wij ook rechtsaf. We passeren zonder het te merken de grens en rijden Mesch binnen: het Nederlandse Voer-plaatsje. In Mesch volgen we richting Mheer. Via Sint-Geertruid naar Mheer en Noorbeek. Van Noorbeek naar Slenaken en even voor Slenaken links richting Gulpen, Valkenburg. Nu de weg naar Valkenburg volgen, via Gulpen. We laten de Tocht dit weekend ook in dit Geulplaatsje eindigen, omdat dit een erg gezellig weekend tegemoet gaat in verband met de Attractie Aktie waarbij een groot aantal bezienswaardigheden en attraties met 50 procent reductie toegankelijk zijn.

Als het effe kan, rij deze tocht dan door de week of op zaterdag. Want dan is het op de weg aanmerkelijk rustiger. Knip deze route uit, want ook in de zomer is het een attractieve rit. Geniet ervan.



Weekend-Valkenburg voor half geld

Valkenburg gaat dit weekend gezellig druk worden. Dat staat vast, want bijna alle attracties zetten hun poorten voor de helft van de normale prijs voor u open.
Hieronder een overzicht van de bezienswaardigheden en attracties die zaterdag (24 april) en zondag (25 april) met 50 procent reductie toegankelijk zijn.

	Openingstijden
Gemeentegrot (ing. Grendelplein voet Cauberg)	10.00-18.00 uur
Kasteelruïne (ing. Grendelplein)	10.00-17.00 uur
Fluwelengrot (Daelhemerweg)	10.00-17.00 uur
Steenkolenmijn (Daelhemerweg)	9.00-17.00 uur
Fantoomspelonken/Cape Kennedy (Plenkertstraat)	10.00-17.00 uur
Midgenal Golflinks (Plenkertstraat)	9.00-21.30 uur
Romeinse Katakomben (Plenkertstraat)	10.00-17.00 uur
Streekmuseum (Grotestraat)	14.00-18.00 uur
Panoramagrot (Neerhem)	11.00-18.00 uur
Wilhelminatoren (Heunsberg)	10.00-18.00 uur
Speeltuin Oost (Oosterweg)	10.00-18.00 uur
William Halewijnmuseum (Kasteel Genhoes/Oud. Valkenb weg)	10.00-18.00 uur
Sportcentrum Cauberg (speeltuin, minigolf, trampoline, mini-cars)	10.00-20.00 uur
Zwembad (Koningswinkelstraat)	9.00-18.00 uur
Rekreatiepark De Valkenier (Koningswinkelstraat)	9.00-20.00 uur



Duitsland, België, Frankrijk en Engeland

Nabuurlanden in trek bij Nederlandse tourist

De ons omringende landen, West-Duitsland, België, Frankrijk en Engeland menen, dat de ontwikkeling van de laatste jaren, waarbij steeds meer Nederlanders hun vakantie in deze landen gaan doorbrengen, zich dit jaar zal voortzetten. Niettegenstaande het CBS-onderzoek, volgens welke Frankrijk vorige zomer het meest in trek was – waarmee Duitsland van de eerste plaats was verdrongen – menen de Duitse autoriteiten dat over het gehele jaar genomen het aantal Nederlandse toeristen in Duitsland en Frankrijk elkaar niet veel ontloopt. Daarbij baseert men zich op Franse en Duitse cijfers.

Het officiële Duitse statistiekbureau in Wiesbaden heeft op grond van gegevens uit 2400 gemeenten verklaard, dat de buitenlandse overnachtingen (16,2 miljoen) in 1975 met vijf procent ten opzichte van 1974 zijn gestegen. Dezelfde gemeenten melden een verhoging van twintig procent Nederlandse overnachtingen in 1975. Het Nederlandse CBS-onderzoek, zo merkten zij op, slaat alleen op de zomermaanden mei-september.
Het Duitse statistiekbureau heeft verder meegedeeld, dat het aantal Nederlandse overnachtingen in hotels en pensions 3.566.478 heeft bedragen in 1975 tegen 2.959.799 een jaar eerder, een stijging van 20,5 procent. In aantallen Nederlanders omgezet komt dit neer op voor 1975 1.288.956 tegen 1.130.306 in 1974; een toeneming van 14 pct. Wat de kampeerterreinen betreft komt het bureau, alleen gerekend over de zomermaanden, tot 379.865 Nederlandse gasten in 1975 tegen 334.497 in 1974; een stijging van 13,5 pct.

AANKOMSTEN

De officiële Franse cijfers melden, dat er in 1975 in Frankrijk 1.580.000 Nederlanders „zijn aangekomen", een cijfer dat hoger is dan het Duitse. Maar de Fransen tekenen hierbij aan, dat iedere buitenlandse toerist in elk hotel, waar hij verblijft, dus ook op zijn doorreis, als „aankomend" wordt geteld. Daarom ligt het aantal aankomsten hoger dan het aantal Nederlandse toeristen, dat Frankrijk heeft bezocht. Dit in aanmerking genomen zullen de cijfers ziet zoveel uit elkaar liggen, aldus menen de Duitse deskundigen.
Het aantal aankomsten van Nederlanders in Frankrijk is sinds 1970 met 219,8 pct . gestegen. In 1970 was dit aantal 850.000.
Engeland heeft vorig jaar meer dan een half miljoen Nederlanders verwelkomd; in 1973 waren dat er 430.000. België, dat in overnachtingen telt, komt voor onze landgenoten op ruim 1,8 miljoen tegen ruim 900.000 in 1965. Dagjesmensen komen in de statistieken niet voor.

7 MILJOEN

In 1975 ging 54 pct. van de Nederlanders een of meer keren met vakantie, hetgeen neerkomt op ruim zeven miljoen landgenoten. Meer dan de helft van hen ging in de zomermaanden naar het buitenland.

De toegenomen trek naar onze buurlanden blijkt ook uit mededelingen van reisorganisatoren, die een toenemende belangstelling constateren zowel voor dichter-bij-huisreizen als voor reizen naar andere werelddelen, dus heel ver van je eigen bed.

In het Duitse Ahrdal was het begrip toerisme in 1840 al bekend en telde men in een plaats al 400 zomergasten, onder wie al veel Nederlanders. In de jaren dertig was 80 pct. en thans in het hoogseizoen 60 pct. van de vakantiegangers Nederlanders. Verder is dit dal, bekend om zijn wijnbouw, een geliefde bestemming voor Nederlanders, die per hotelschip aan Rijnreisjes deelnemen en overdag met bussen tochtjes maken.
Andere Duitse toeristenoorden, zoals byv. het Sauerland, de Harz, Eiffel en het Zwarte Woud trekken ook veel Nederlanders. Men treft er hotels aan, waar geen Nederlander komt, terwijl andere hotels boeken vol tevredenheidsbetuigingen van onze landgenoten overleggen.

NIET DUUR

Van Duitse zijde wijzen de toeristische functionarissen met nadruk op de vele verblijfsmogelijkheden, waarbij moderne accommodatie gepaard gaat met prijzen, die naar hun zeggen niet als duur kunnen worden gekarakteriseerd. In vele Duitse toeristenstreken zijn ruime kamers met badkamer en toilet en volledig pension te krijgen voor tussen de dertig en veertig mark per dag.
Sinds vijf jaar worden er onder verschillende hotels zwembaden, sauna's en solaria gebouwd, waarbij bestaande hotels van de gelegenheid gebruik maken behalve een zwembad tevens een uitbreiding te verwezenlijken. Daarbij weten zij zich gesteund door overheidskredieten. Enkele hoteleigenaars vertelden een investering van een miljoen mark niet uit de weg te gaan. In de sector middenklassehotels kan men dan ook alle kanten op, aldus werd gezegd (en geconstateerd).
Nederlanders, die het in de Bondsrepubliek wat eenvoudiger aan willen doen, kunnen op vele boerderijen beneden 20 mark terecht, **iets wat ook in Engeland mogelijk is.**

DAGBEZOEK

Naast vakantie-oorden, waar de Nederlander over het algemeen voor langere tijd vertoeft, is het gebied langs de Rijn er veelal voor dagbezoek, onder meer voor de circa 60.000 Nederlanders, die volgens de statistiek van de VVV in Ruedesheim met Nederlandse hotelschepen deze plaats als eindbestemming hebben. Ook veel busondernemingen doen deze plaats aan op weg naar verdere bestemmingen. Ruedesheim noteert jaarlijks 50 tot 55 pct. Nederlandse toeristen.
Ook in het Sauerland, Harz, Eiffel en Zwarte Woud is men zeer verheugd over het toenemend Nederlands bezoek, waarbij men wijst op de gastronomische mogelijkheden, de sportieve activiteiten, die mogelijk zijn, en niet in de laatste plaats de wandelingen in prachtige natuurgebieden. De bergen met de dichtsbegroeide bossen treft men in het Zwarte Woud aan.
De Belgen kunnen aan de hand van statistische gegevens vertellen, dat van hun „buitenlandse markt" de Nederlanders 24,2 pct. uitmaken met als uitschieters de Kempen en de provincie Antwerpen, waar percentages Nederlanders van omstreeks vijftig pct. tot tachtig pct. (op campings in de Kempen) voorkomen. Voor de andere delen van België hebben de Nederlanders minder interesse.
De verschillende Domeinen zoals **Bokrijk, Kelchterhoef en stukken** staatsbos bieden de toerist alles wat hy zich kan wensen.

GOEDE KEUKEN

Ook in België wijst men graag op de goede keuken, de vele streken, die minder bekend zijn, maar daarom niet minder mooi, de sportieve mogelijkheden en de ontspanning die bijv. de Belgische zanger Bobbejaan Schoepen in zijn Schoepenland biedt (400.000 bezoekers per jaar).
Engeland is afhankelijk van de boot- en vliegtuigverbindingen, maar gezien deze mogelijke handicap zijn de toeristische autoriteiten zeer tevreden over het groeiende bezoek van de Nederlanders.
Zuid en Zuidoost Engeland zijn geliefde bestemmingen evenals Londen, maar de Nederlanders trekken toch ook wel verder Engeland in.
Zeer veel van onze landgenoten zetten de auto op de veerboot en een vorig jaar gehouden steekproef onder automobilisten-vakantiegangers heeft uitgewezen, dat 42 pct. van hen jonger dan 35 jaar is en een kwart uit Amsterdam en de randstad komt.

HALVE DAG

Alle toeristische argumenten gaan ook op voor Frankrijk, het land, dat met name ook klimatologisch een rijke verscheidenheid biedt. Concentraties Nederlanders vindt men onder meer in Normandië en Bretagne, maar ook de Cote D'Azur is nog steeds een geliefde bestemming.

In alle genoemde landen zijn de toeristische functionarissen het over een ding eens: de Nederlander mag dan wel eens als zuinige vakantieganger worden geclassificeerd, voor goede dingen heeft hij heus wel geld over. Bovendien zeggen zij allen, dat hun landen voor de Nederlander niet duur zijn en vaak is een halve dag in de auto voldoende om het reisdoel te bereiken. In elk geval geldt voor de buurlanden: je hoeft niet de halve aardbol over te vliegen om je vakantiebestemming te bereiken.



● *Alpinisme op slechts enkele uren ryden van huis, in de Belgische Ardennen.*

Steigende belangstelling voor vakantie per touringcar

In het eerste kwartaal van dit jaar is het aantal boekingen voor busreizen in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar met gemiddeld 15 procent toegenomen. Hoewel de ontwikkeling van het gehele seizoen op dit moment nog niet kan worden overzien, mag worden aangenomen dat het totaal aantal busvakanties dit jaar duidelijk groter zal zijn dan vorig jaar.

Een en ander blijkt uit een steekproef van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transport-Ondernemers (KNVTO) onder de leden van haar afdeling toerwagens. De organisatie schrijft de grotere belangstelling voor busreizen toe aan een combinatie van invloeden, zoals het toegenomen aantal vakantiedagen, de aarzeling van velen om Spanje (een typisch vliegvakantieland) als reisdoel te kiezen vanwege de politieke geladenheid en de sterk gestegen prijzen van vliegvakanties.
Daarnaast heeft de KNVTO de indruk, dat steeds meer toeristen hun vakantie willen besteden om interessante plaatsen te bezoeken, waarvoor de toerbus en de daarin aanwezige deskundige begeleiding bij uitstek geschikt zijn.
De belangstelling voor busreizen is vooral toegenomen naar de Scandinavische landen, Joegoslavië en Oostenrijk. Ook het aantal boekingen voor West-Duitsland en Frankrijk steeg, evenals de reizen naar grote steden (Londen, Parijs). De busvakanties naar Belgie en Luxemburg bleven ongeveer gelijk in aantal.

Een lichte achteruitgang van het aantal busreizen wordt geconstateerd voor bestemmingen in Oost-Europese landen, maar ook is een duidelijke daling waar te nemen voor Zwitserland.

1 JAAR OOSTELBOS

Kom feestvieren bij Oostelbos speelgoed

Oostelbos bestaat op 24 april in Heerlen 1 jaar
Reden om feest te vieren
Kom, allemaal, er is van alles te doen

OOSTELBOS speelgoed

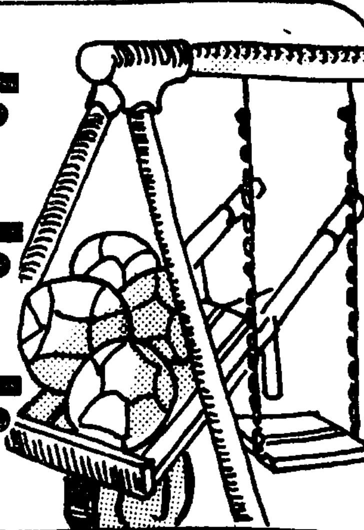
Bongerd 8 Heerlen

Plastic ballen doorsnee 25 cm voor maar **1:-**

KETTLER Buitenschommel Degelijke fleurige schommel met verstelbaar schommelzitje en een wipschommel. Voor jarenlang schommelplezier meeneemprijs **125:-**

Houten kruiwagen Magnifiek speelgoed. Stevig, kan heel wat versjouwen **45:-**

(aanbiedingen zolang de voorraad strekt)



Voor ieder kind dat donderdag, vrijdag of zaterdag in onze winkel komt is er een verrassing

AH DEZE WEEK

Bespaarprijzen van de maand

AH Pils, fles 1 2 liter **45**

★ Jonge edammer, 1700 gram **9.95**

Tom Poes vleesbrokjes, blik 420 gram **69**

Prima kleibintjes **4.98**

AH Sinas, fles 1 liter **69**

Lap speciaal, 100 gram **1.39**

Schouderkarbonade, in kiloverpakking **6.98**

Uit de diepvries: AH Andijvie, pak 750 gram **1.29**

★ Edet toiletpapier, 4 rol **1.19**

Hero confiture, aardbeien of abrikozen, pot 450 gram **1.69**

★ Artland fleischwurst, 500 gram **2.98**

Page luierettes, pak 30 stuks **3.39**

AH Franse biscottes, dubbelpak 280 gram **98**

Sanquinas, Handsinaasappelen, 2 kilo **2.98**

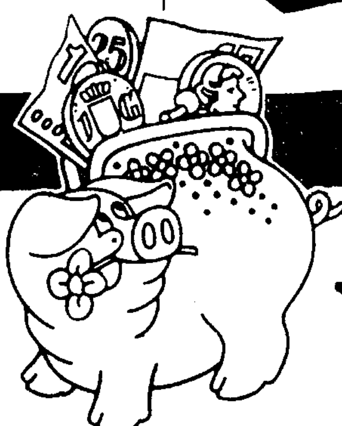
EET. Bestaat uit 75% gehakt vlees 25% plantaardig eiwit produkt (soja). 500 gram **1.98**

Bak en Braad, pak 200 gram **49**

★ Boterhamzakjes, pak 50 stuks **49**

Sandwichbrood, gesneden, 800 gram **1.35**

★ Zolang de voorraad strekt.



760422

De Voordeel winkels van AH



BAD AACHEN 1976

40. Offizielles Internationales Reit-, Spring- und Fahrturnier (CHIO) der Bundesrepublik Deutschland vom 18. bis 23. Mai 1976

Montag, 17. Mai 1976, TAG DER OFFENEN TÜR „Olympia-Sichtungs-Springprüfung" (National)

Springen: 10. Internationales Springchampionat der Bundesrepublik Deutschland
NORDRHEIN-WESTFALEN-PREIS
MÄCHTIGKEITSSPRINGEN
PREIS DER NATIONEN
DER GROSSE PREIS VON AACHEN

Dressur: 3. Offizieller Internationaler Dressurwettbewerb der Bundesrepublik Deutschland
„Olympia-Sichtungs-Dressurprüfungen" (National)
Flutlichtveranstaltung mit Schaubildern

Gespann-prüfungen: Für Zwei- und Vierspänner
Internationale Vielseitigkeitswertung
Geländefahrt durch den Aachener Wald

Kartenvorverkauf: Aachen, Turnierplatz, Richterhaus (Anfahrt Krefelder Straße) Tel: (0241) 39818
Deutsches Reisebüro, Aachen, Kleinmarschierstr., Tel: (0241) 48262
Verkehrsverein Bad Aachen e.V., Aachen, Bahnhofplatz 4, Tel: (0241) 30600 und 25312

AACHEN-LAURENSBERGER R-RENNVEREIN E.V.
Albert-Servais-Allee – Postfach 1 – D 51 Aachen

Lada 1200 Combi
telt alleen winstpunten



De Lada 1200 Combi kombineert de ekonomie en degelijkheid van alle Lada's met een extra 5e deur. Met een royale laadruimte achter, waarin zakenlieden, hobbyisten en kroostrijke gezinnen hun ruimteproblemen kwijt kunnen.

Wie het nuttige met het voordelige kombineert, kiest Lada 1200 Combi.

Deze 5-deurs, staalsterke en degelijke Lada Combi kost slechts

10.650,– inklusief B T W

Lada 1500 S	Lada 1200	Lada 1300	Lada 1200 station	Zastava 1100	Scaldia 412 M
11.985,–	9.595,–	10.395,–	10.650,–	9.495,–	7 895,–

Prijzen inklusief b t w

Garage Chiaradia, Trichterweg 122, Treebeek, 045-212843
Garage Keulartz, Kerkstraat 60A, Ubachsberg, 04446-2122
Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, 04490-2814

GREMI Auto-import b.v. Groningen.

Onderstaande bedrijven realiseerden de gigantische nieuwbouw van het GAK

Onderstaande bedrijven realiseerden de gigantische nieuwbouw van het GAK

AUTO'S & MOTOREN

...bedrijf A. C. Muyres, ...eidersteenweg 185 te ...ade-W. tel. 045-413916, ...ealer, biedt te koop FIAT 126 '74, Fiat 850 ... '70, Fiat 127 '71 '72 ...at 128 '71 '73 '74, Fiat ...upé 1100 SL '72, Fiat X19 '73, Fiat 124 spec. ...at 125 sepc. '70, Fiat 1800 '74, Simca 1000 ... '73, Simca 1100 Spec. ...mca Rally I '73, Sim... '73, Citroën Ami Super Comfort '73, Citroën Break Club '72, Audi ... '71, Toyota Corolla 1200 ... '74, Opel Kadett '73, ...m 1250 de luxe '71, ...d '73. Bovaggarantie. ...en financ. mogelijk. ...onder aanbetaling. — ... boven f 3000,- met ...rapport. Tevens uw ... voor alle moffel-, ...n plaatwerk. x

... PEUGEOT 204 ...r. f 850,— Groenstr. ...aubach. x

... SIMCA 1301 Spec. 1970 en autoradio ..., vraagpr. f 1450,— Te ... Omstraat 11 Born (na ...el. 04498-2342) x

... CITROëN DCV6 bwj. '72. Leienhoesstr. 48 ...enberg. x

... CITROëN Dyane 6 van 1974 i.z.g.st. Parmen...tr. 14 Heerlen tel. x

... aangeb. diverse mer... auto's in de prijsklasse 1500,— tot f 2900,— Au... ...biel- en Garagebedrijf ...os B.V. Grasbroeker... 28 Heerlen tel. 045-... Dealer van SIMCA - ...sler - Sunbeam en Ma... x

...n een goede gebruikte ... naar: Automobiel- Garagebedrijf G. Bos ... Grasbroekerweg 28 ...len tel. 045-711444. Dea... van Simca - Chrysler - ...beam en Matra. Wij ...n U aan (met Bovag-...tiebewijs) 1x Simca ... GLE 1974, 1x Simca ... S 1975, 1x Simca 1100 ...st LS 1972, 1x Simca Special 1972, 1x Simca ... TI 1974, 1x Simca 1102 1974, 1x Simca 1501 S 1x Mazda 1300 L4 1974, ...ugeot 104 1973, 1x Ci... G Spec. 1974, 1x Daf ...uxe 1971. Zaterdags ge...d voor verkoop tot 17 x

...k. VW 1300 km.st. 70.000 ... kuipstoelen, sportstuur, ...ent. f 2800,— Termaar 51 ...graten. x

...k. CAPRI 15XL bwj. ... '70 i.z.g.st. met extra's. ... Petersstr. 34 Kerkrade ... 4 u.) x

...k. FORD 1600 L met ...o en trekhaak i.z.g.st. ... 1972. Ook te ruil voor ...ere auto. Harlingenstr. ... Schaesbergerveld Heer... x

...PEL Commodore Coupé ... f 2250,— Fiat 125 en 128 ...tor, campingbus f 750,— ...renweg 104 Heksenberg ...ang zijkant) x

...k. EEND 2CV4 bwj. nov. ... prijs f 1500,— Tel. 045-...973 na 18 u.) x

...k. MAZDA 1300 bwj. '72 ... f 3800,— en Buggy Moon ... '72 pr. f 2750,— i.z.g.st. ...sweg 15 Brunssum. x

...PEL GT brede velgen, ...antenne, radio en cass.- ...en spoiler Breeweg 4 ...m op Geul. x

...k. ZASTAVA 750 74 ...00 km f 3500,- Marti...tr. 17 Kerkrade-W. x

...k. SIMCA 1501 Tourist ...c. 70 4 nw. banden me...c groen i.st.v.nw. Die...erweg 55 Susteren. x

...k. PEUGEOT 504 GL 71 ...n bekl. 4 nw. b. ...v nw. 04499-2257. x

...k. VW 69 pr. banden m. ...io motor 100 pct. in orde ...0,- Kruisbroedersweg 25 ...ermond na 18 uur. x

...k. OPEL Kadett 73 ...je, Opel Manta type 73 ... Rally, Kadett 70 blauw, ...CV 71 rood, Peugeot 70 ...obedrijf M. Hoogkerstr. ... tel. 045-212743 Hoens...oek. x

Te k. BMW 1602 72, Toyota Corolla 74, Fiat 128 SL coupé 72, 3x2 CV 4 73 en 71, Opel 1700 f 500,- Fiat 500 sloop. Jo Hollands Locht 26 Heerlerbaan. x

V. part. te k. SIMCA 1000 Rally I 73 Europaweg 335 Ubach o. Worms tel. 045-352026. x

Te k. BMW 1602 67 zeldzaam mooi prijs n.o.t.k. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. 2 CV 4 alles i.z.g.st. wit m. div. access. dec. 70 vraagprijs f 1250,- 04490-8398 na 17.00 uur. x

Mooie OPEL Manta SR 1900 71 slechts 44900 km gelopen heel goed onderh. Pr. auto Kerkstr. 79 Brunssum. x

Te k. KADETT coupé sloop mech. deuren goed f 175,- Maastrichterstr. 155 Brunssum. x

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van personenauto's. Opel, Ford, Fiat, Simca, Volvo, Datsun, Ganzenweide 59, Heerlen tel. 045-216475. x

Te k. VW busje 69 te bevr. Erkens Past. Brewerstr. 12 Simpelveld. tel. 04442-2203 x

Te k. motor JAWA Callefornia 350 cc vr.pr. f 950,- Haansberg 43 Brunssum. x

SPUITCABINE te h. compl. f 27,50 per auto. C. Meulemans Ridder Hoenstr. 182, H'broek tel. 045-211953. x

Te k. FORD 1300 de luxe bjr. 71 metallic groen in z.g.st. inruil mogelijk. Beatrixstraat 63 N'hagen flat. x

Auto SIMA - Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. garantie en service in verwarmde showroom plm. 100 occ. o.a. PEUGEOT 204 '71. Daf 44 '71, Rover 2200 TC '75, zeldzaam mooi. Simca 1100 GLS 74, Saab 99 '73 met gas. Citroën injection '71. BMW 2500 '70. BMW 2800 '71. Mercedes 250 en 280 '69. Peugeot 504 '70. Peugeot 304 '71. Iso Grifo 7 ltr 72 zeldz. mooi. Mercedes 280 E '73. Ford 1300 L t.m. '73. Jaguar XJ 6 '73 en '71. V W K70L '72. NSU RO80 '70, Saab 99 '73. Chrysler 160 '73. '71, BMW 2500 autom. '73. VW-bus '71. Mercedes 230 '70. Mercedes 220 '70. Peugeot 404 '72. Peugeot 504 '73. Opel Commodore coupé '73. Lincoln Continental '70. Opel Ascona 16S '73. Peugeot 204 type break '71. Fiat 128 '72. Simca Rally II '73. Audi 1001 GL '73. Opel Commodore '71. Vauxhall Victor '70. Austin Mini 1000 '71. Chrysler 180 '71, Citroën 2CV4 '72. VW-kever '71. Chèvrolet Monte Carlo '74. NSU RO 80 '73. Opel Manta '70. BMW 3 ltr coupé '71. Volvo 142 L '74. Citroën D super type '73, Opel Ascona 16 '73. Ford Capri 2600, Ford Capri 2300 GTXLR '72. Plm. 100 inruilauto's van f 500,- tot f 3000,-. Inr. en directe financ. gar. en eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, H'heide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

CITROëN AMI super break 1973 56000 km met garantie. Gar. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

CITROëN Dyane 435 1973 15.000 km met garantie gar. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

CITROëN GS cont. 73 62000 km met garantie gar. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

CITROëN Dyane 6 74 35000 km. met garantie. Garage Claessens B.V. Looierstraat 29-21 Heerlen. x

Te k. MINI Clubman 74 z.g.a.n. Melleschet 29 Vijlen. x

Nu ook doe het zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig Wagenschutseweg 41 open van 9 tot 22 uur zat. tot 17 uur tel. 714849. x

Te k. motor JAWA CZ 74 Mini 1000 74 Corisbergweg 120 H'baan. x

MERCEDES 200 bjr. 68 klein model Kampstr. 22 Schinveld tel. 252227. x

Bij Donny kijken is kopen. Steeds voorradig 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. ALFA Romeo 2000 73. Renault R6 TL 76. Triumph Spitfire MK III GT 73. VW Passat 73. VW 1303 73. Ford Capri 1600 73 - 1500 71 - 2000 69. BMW 1802 72. Mercedes 230 70. 2x Citroën GS 73. Citroën Dyane en 2CV 73 72 71 70. Fiat 128 SL sport 73-72. 850 coupé 72 en 850 speciaal 71. Opel Kadett 73 - Rallye 72. Mazda 1300 71. Toyota 1000 71. Datsun 1200 72. Ford Escort 73 72 71. Diverse Fords 2000 GXL coupé 73 - 1600 L 72 - 1300 71. Simca 1301 72 - 1100 special 72. VW 1300 72 71 70. Daf 55 72- Daf 44 70. Ford 15M 70 - 12M 70. Simca 1000 special 74 en 73. Simca 1000 Rallye 72 en 71. Diverse stationcars en diverse goedkope inruilauto's. 20 bedrijfsauto's en bussen. 7x VW bussen en bestel. 4x VW Pick-up lange en korte open laadbak. Ford Transit bestel. Bedford bestel. Hanomag bussen en bestel. Opel Blitz gesloten bestel 72. Diverse bestelauto's verlengde en verhoogde uitvoering. Ford VW enz. Simca 1100 bestel 74. Daf Pony - Daf 33 bestel. Diverse stationcars Ford 1600-Escort - Opel Rekord - Kadett enz. Let op adres: Donny Klassen bv. In- en Verkoop. Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 Tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Ingeruild. BMW 3.0S autom. 29000 km 74, BMW 2500 73, BMW 520 74-73, Volvo 144E 73, Peugeot 504 GL 74, Opel Ascona 74, Ford 1600 71. Autobedr. Kerra B.V. Kerkraderssteenweg 5 Kerkrade, tel. 045-452121. Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur. x

OPEL Kadett Special 74 M. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

FIAT 127 74 40.000 km met garantie gar. M. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

CITROëN D super 5 73 79000 km met garantie Gar. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

CITROëN Dyane 435 74 18000 km met garantie. Gar. M. Claessens B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. x

DATSUN 1200 73, Mazda 1000 73, VW nieuw model 1300 72, Ascona 1900SR 73, Ascona 1600 72, Fiat 600 71, Daf 33 70, Capri 2000 GTXL 71, Fiat 128 Sport coupé 73, Simca 1000 72. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg bij markt tel. 314175. x

Van part. te koop SIMCA 1100 GLS bjr. 73 i.z.g.st. Burgem. Kengenstr. 44 Hulsberg na 18.00 uur 04405-1851. x

Te koop aangeb. MORRIS Mini 1000 bjr. 69 te bevr. na 18.30 uur mej. H. Horsch Brugstr. 39 Schaesberg. x

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. en radio type 70. Te bevr. Kundergats 28 Kunrade-Voerendaal. x

FORD Taunus 1600L bjr. eind 71 f 4500,- Theresiastr. 44 Kerkrade tussen 18-19 uur zaterdag alleen 's morgens. x

FIAT 132 615 nieuw 5.000 km 75. ANWB-rapport. Fiat 127 12.000 km. Opel Kadett 70 automatic i.st.v.nw. Simca 1100 74 20.000 km, Fiat 130 6 cyl. automatic 71 Melchiorstr. 5 Kerkrade-Holz verzek. financ. x

Te koop DYANE type 71 i.z.g.st. vr.pr. f 1750,- Zaterdagstr. 3 Molenberg Hrl. x

Te k. CHEVROLET Camaro m. plaatschade 8 mnd. oud 8 cyl. LT m. gasinstall. Europaweg 304 Ubach over Worms tel. 045-313545. x

BROMFIETSEN

Nieuw! Sparta SNORFIETS kom langs en maak een proefrit. Fa. Rens-Janssen en Zn. b.v. Ganzeweide 54-56. Tel. 045-211486. Heerlerheide. x

Gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha. Tel. 045-311492. x

SPITZ RIJWIEL CASH & CARRY, Akerstr. 182 Hoensbroek. Filialen Amsterdam, Utrecht. Eindh. en Maastricht (Kommel 10) tel. 043-18633. Merkrijwielen m. gar. tegen spotpr. bijv.: kleuterfietsen v.a. f 42,50, Velamos kinderfietsen v.a. f 92,50, tienerfietsen van 9-14 jaar f 115,-, sportfietsen m. remnaaf en verlichting vanaf f 139,-, heren sportfietsen m. 3 versn. f 169,-, vouwfietsen geheel kompleet f 129,-, racefietsen met 8 versnel. f 198,-, Eroba merkrijwielen v.a. f 189,-. Spitz Rijwiel Cash & Carry, ma, gesloten, koopavond geopend. x

Wegens enorm succes: HERCULES bromf. 4 versn. van f 1799,- voor f 1299,- Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

Nog enkele weken en dan de SNORFIETS als eerste bij Snorfietsspecialist Math. Salden, Limbricht.

PUCH MAXI, één jaar garantie bij de Bromfietsspecialist Math. Salden te Limbricht. x

Fa. Rens Janssen en Zn. b.v. uitgebr. coll. race- en TRIMFIETSEN, zoals Jan Janssen, Gitane. Peugeot, Motobecane. Maak een telf. afspraak en wij komen bij u thuis. Ganzeweide 54-56, telf. 211486 Heerlen. x

YAMAHA bromf. reeds met f 405,- aanbet. rest. v.a. f 15.51 p.w. Math. Salden, Limbricht. x

Te k. VESPA Ciao, kl. wit. Waalstraat 13, Beersdal te Heerlen.

MOBYLETTE EEG met helm f 125,- Bruinkoolweg 36 Heksenberg Heerlen.

Te k. MOBYLETTE met helm tel. 045-254508 .

Te k. BATAVUS, bromfiets. Te bevr. Molenveldweg 6, Holtum.

Te k. PEUGEOT bromf. i.z.g.st. Heerlerbaan 23 Heerlen. x

Te k. FLORETT 67 f 250,- Puch 70 f 195,- Vespa verzek. f 250,- Groenstr. 202 Waubach. x

Te k. bromfiets VESPA Ciao en damesfiets. Beiden in z.g.st. Kasperenstraat 25 Kerkrade-W. x

Te k. KREIDLER Florett bjr. 66 Niersstr. 8 Beersdal Heerlen. x

ONDERWIJS

Rijks gedipl. AUTORIJSCHOOL P. Diemant, ook met autom. Hompertsw. 17A Schaesb., tel. 311003. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

GELD LENEN en/of verzekeren. ASSAD. Assurantie-Adviesburo, Akerstraat 45, Heerlen, telef. 045—714102. Snelle en discr. afwikkeling. Tegen concurrerende tarieven. x

NIEUW. Nieuw! Nieuw! Nu ook in Nederland. Dir. geld voor iedereen en elk doel volgens Amerikaans systeem. Ook overname van lopende verplichtingen. Gegarandeerd goedkoopste tarieven, ook voor 1e en 2e hypotheken, f 10.000,- kost dan f 118,- per mnd., bij een looptijd van 15 jaar. Bel direct L.B.A., Anjelierstraat 126, Heerlen, tel. 045-211145. x

LANDBOUW

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Tractor- en AUTOBANDEN, rubber stalmatten. In alle maten sterren en velgen voor dubbel montage J. Rouwette Klimmen tel. 04405-1286 x

Te k. hoogdrachtige Ierse FOKMERRIE, drachtig van Musketier, 6 mei aan telling. Tel. 04447-1806, b.g.g. 04447-1549.

Te koop eiken WEIDEPALEN biedt à f 1,50 per st. waterbakjes van 150 tot 300 l. à f 25,- per st. tel. 045-313120.

Te k. dekrijpe BEREN Habets Dorpsstr. 60 Guttecoven.

VAKANTIE

Te k. als nw. Eifelland 450 TOERCARAVAN 6 pers., 2 seiz. gebr., 2 gr. taf., lang st. w.pomp, gr. voortent f 4950,— tel. 043-27121.

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495,— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie. Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

„Caravans" opruiming. Nog enkele STAWAGENS '75 moeten weg. Zeer hoge korting. Occasions met garantie nu voordelig. Sport Tillemans Heerenweg 338 route Hrl.-Brunssum, tel. 045-212173 en 215154. x

Te koop door omstandigh. 1 TOERCARAVAN Bergland 380 1 week oud incl. verw. luifel. div. acc. en verzekering. Tel. 045-214049 na 18.00 uur. x

Te k. houten VAKANTIEHUIS 5-7 pers. tel. 045-456795. x

VOORTENTEN. Voor alle merken caravans uit voorraad leverbaar. Nu nog zeer voordelige demonstratie modellen va. f 395,-. Tevens alle onderdelen en accessoires. Ook voor alle reparaties. Mostard BV, afd. Recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren. Tel. 04499-1560 . x

CARAVANS te huur in Heimbach, Hellental en Roggel. S. Degenkamp, telefoon 045-211705. x

TOURCARAVAN te k. voor 1950.-, m. voortent. Inl. tel. 04459-1598. x

Te k. TOERCARAVAN 3 tot 4 pers. voort. en koelkast bwj. '75 1x gebr. Lange Akker 30 Vaals. x

STACARVAN korting f 1000,— en meer verdienen op de overjarige modellen. Grote keus in gebruikte carvans. Doorlopende show. Kip-dealer, service Sport Tillemans Heerenweg 338 route Heerlen - Brunssum tel. 045-212173 - 215154. x

Te k. 4 pers. VOUWCARAVAN merk Cotell. met toebeh. J. Keulers Keerweg 35 H'baan. x

Grootste sortering toer- en STACARAVANS zowel nieuw als gebruikt vindt u steeds bij Caravancentrum De Bergjes. Zeer lage prijzen. Nieuwenhagerweg 30, Eygelshoven. 045-351406. x

Een CARAVAN koopt U altijd goedkoper bij Caravan-Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Te koop 2 persoons CARAVAN met voortent f 1200.- Bousberglaan 13 Schaesberg-Kakert.